

ONE PUNCH-MAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA [ワンパンマン]

原作 ONE
村田雄介 漫画

04

【巨大隕石】
KYODAI INSEKI



JUMP COMICS





ONE-PUNCH MAN VOLUME FOUR



ONE-PUNCH MAN

ONE + YUSUKE MURATA

My name is Saitama. I am a hero. My hobby is heroic exploits. I got too strong. And that makes me sad. I can defeat any enemy with one blow. I lost my hair. And I lost all feeling. I want to feel the rush of battle. I would like to meet an incredibly strong enemy. And I would like to defeat it with one blow. That's because I am One-Punch Man.

04

GIANT METEOR

PUNCH 21:
Giant Meteor _____ 7

PUNCH 22:
Voice _____ 87

PUNCH 23:
Threat from the Sea _____ 129

PUNCH 24:
Deep Sea King _____ 155

BONUS MANGA:
Purison _____ 177



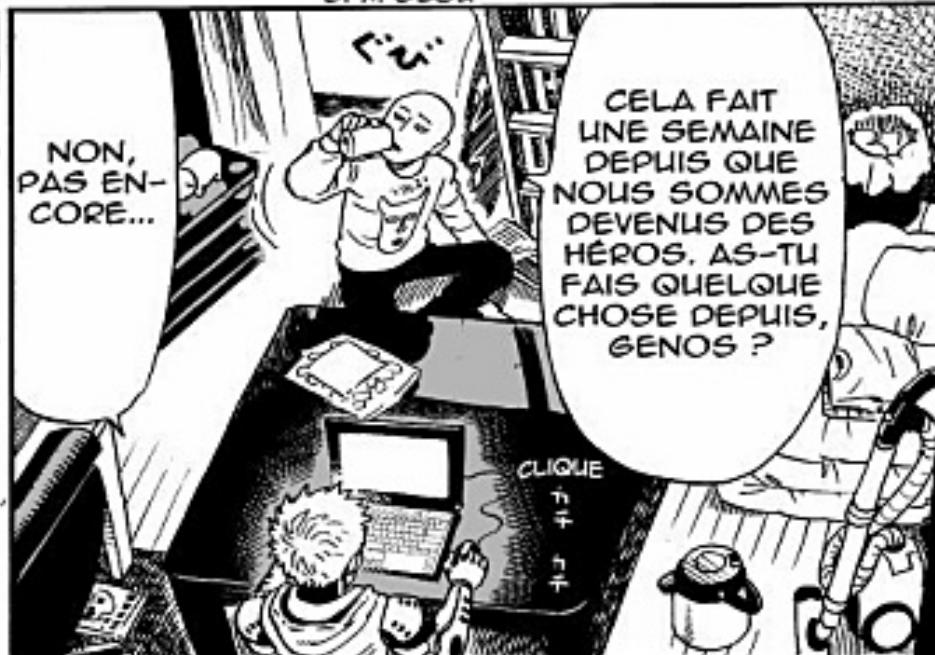
SUR LE TABLEAU: 14. MACHINE DÉBARDEUR,
15. CHAÎNE-SOURIS DE MÉTAL, 16. PAFF PAFF
PRISONNIER, 17. LE CYBORG DÉMONIAQUE

SFX: BRUISSEMENT

SFX: GLOU



CE QUI EXPLIQUE POURQUOI JE SUIS TOUJOURS DERNIER, N°17 EN RANG DE CLASSE S.



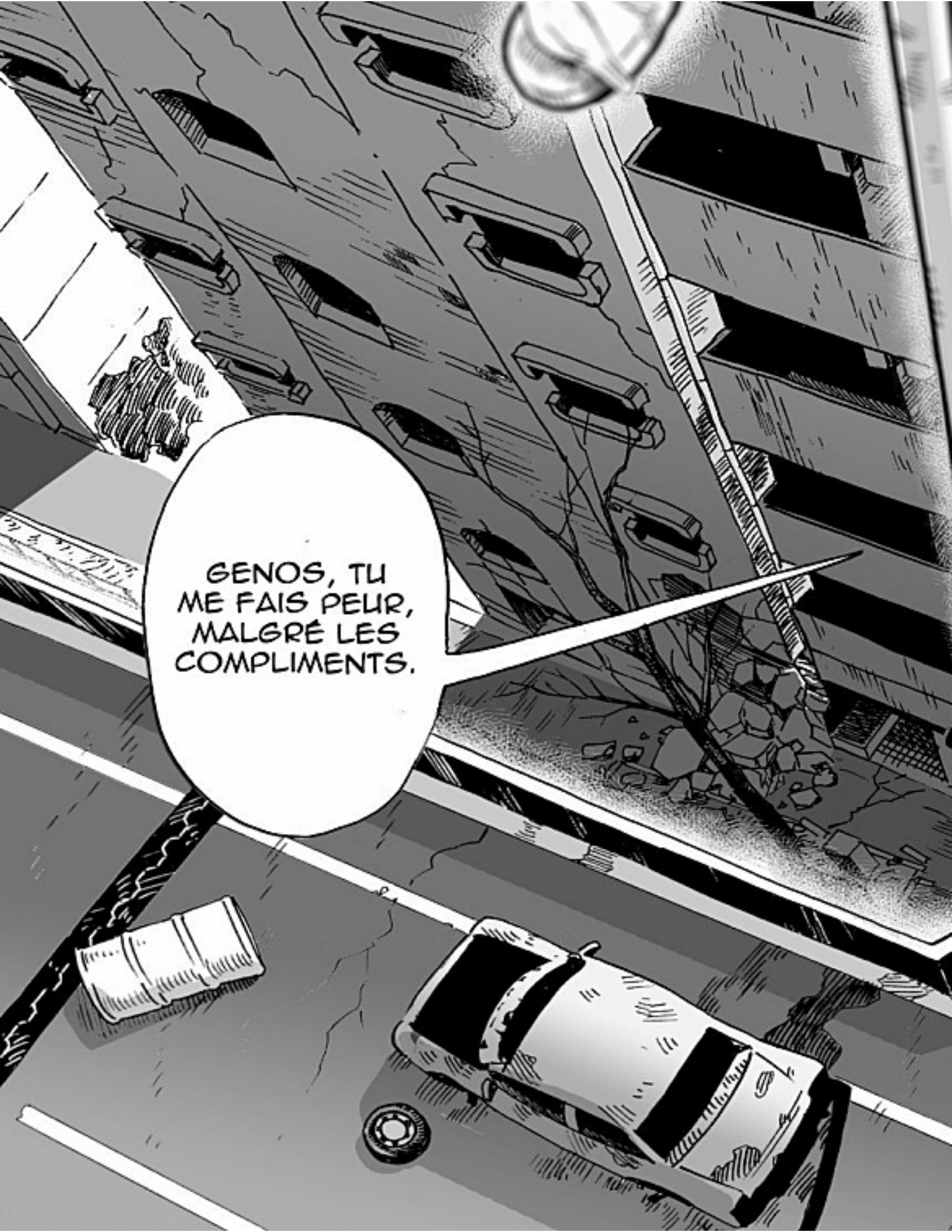
SFX: BLURP





SFX: GLOUP





GENOS, TU
ME FAIS PEUR,
MALGRÉ LES
COMPLIMENTS.



MÊME SI LE MONDE
NE LE RECONNAÎT
PAS, JE DOIS DIRE
QUE JE N'AI PAS
ENCORE RENCON-
TRÉ UNE SEULE
PERSONNE AUSSI
IMPRESSIONNANTE
QUE VOUS, PRO-
FESSEUR.



おおきな街の
おおきな街の
おおきな街の



うるさい
うるさい
うるさい
うるさい
うるさい
うるさい
うるさい
うるさい
うるさい
うるさい





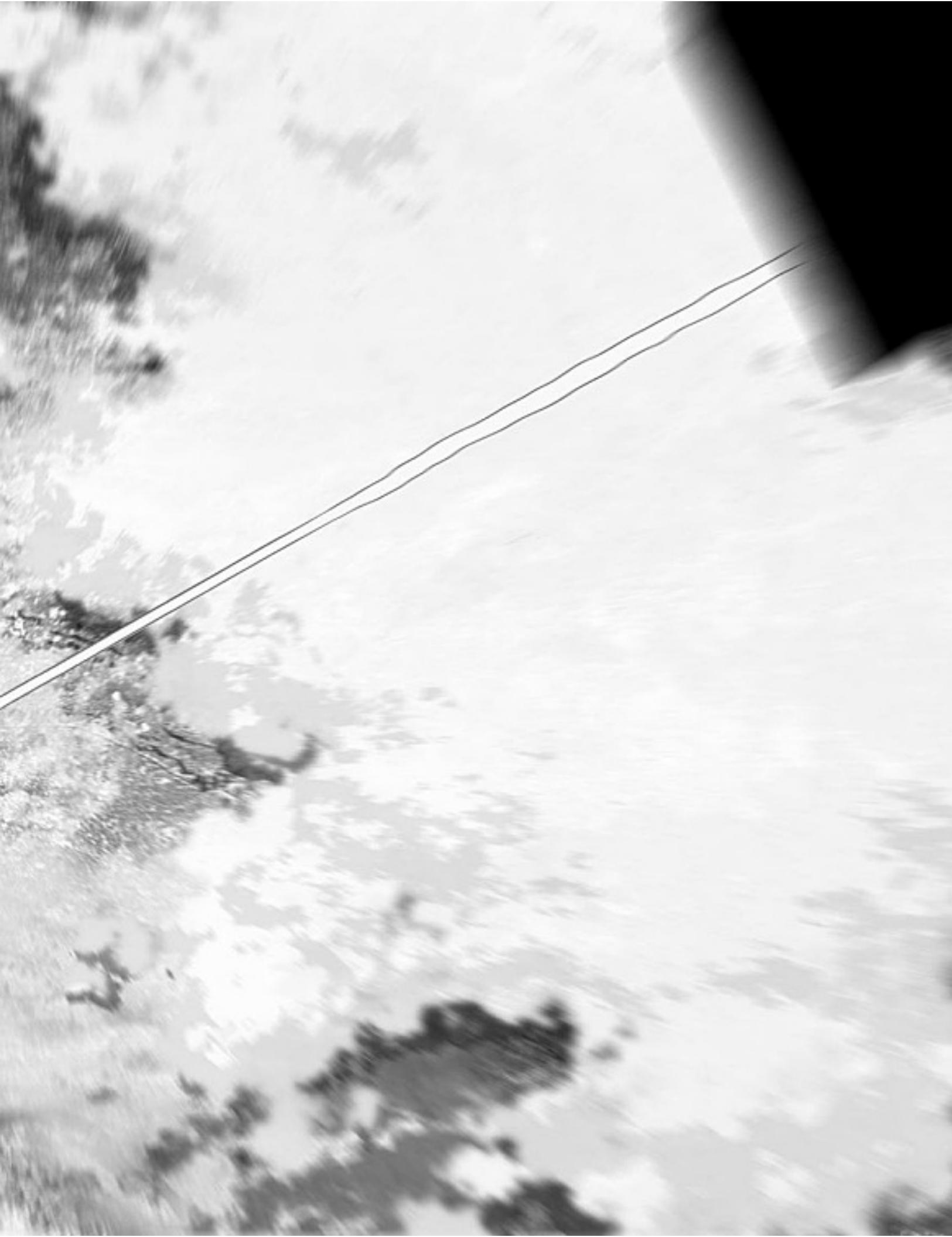










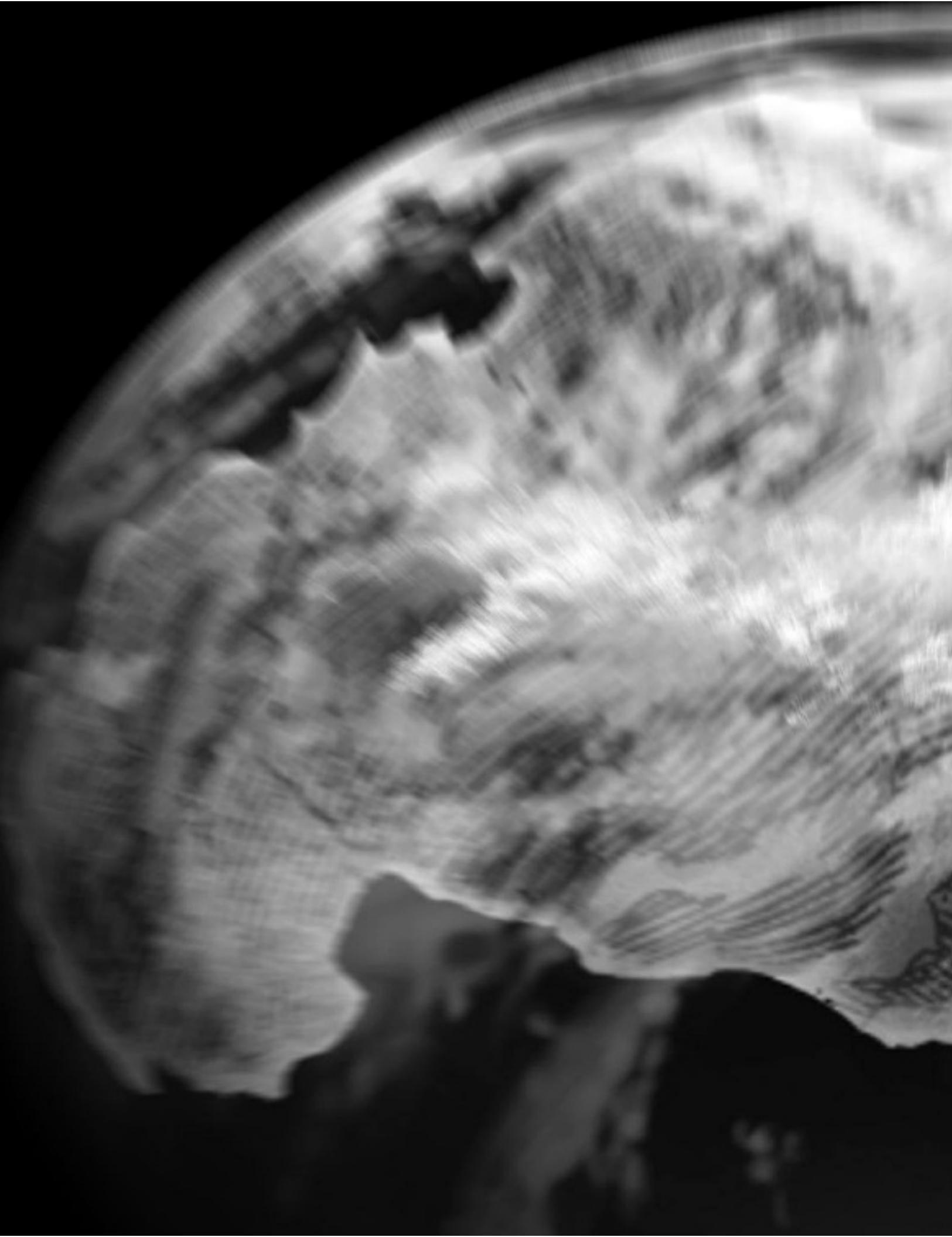


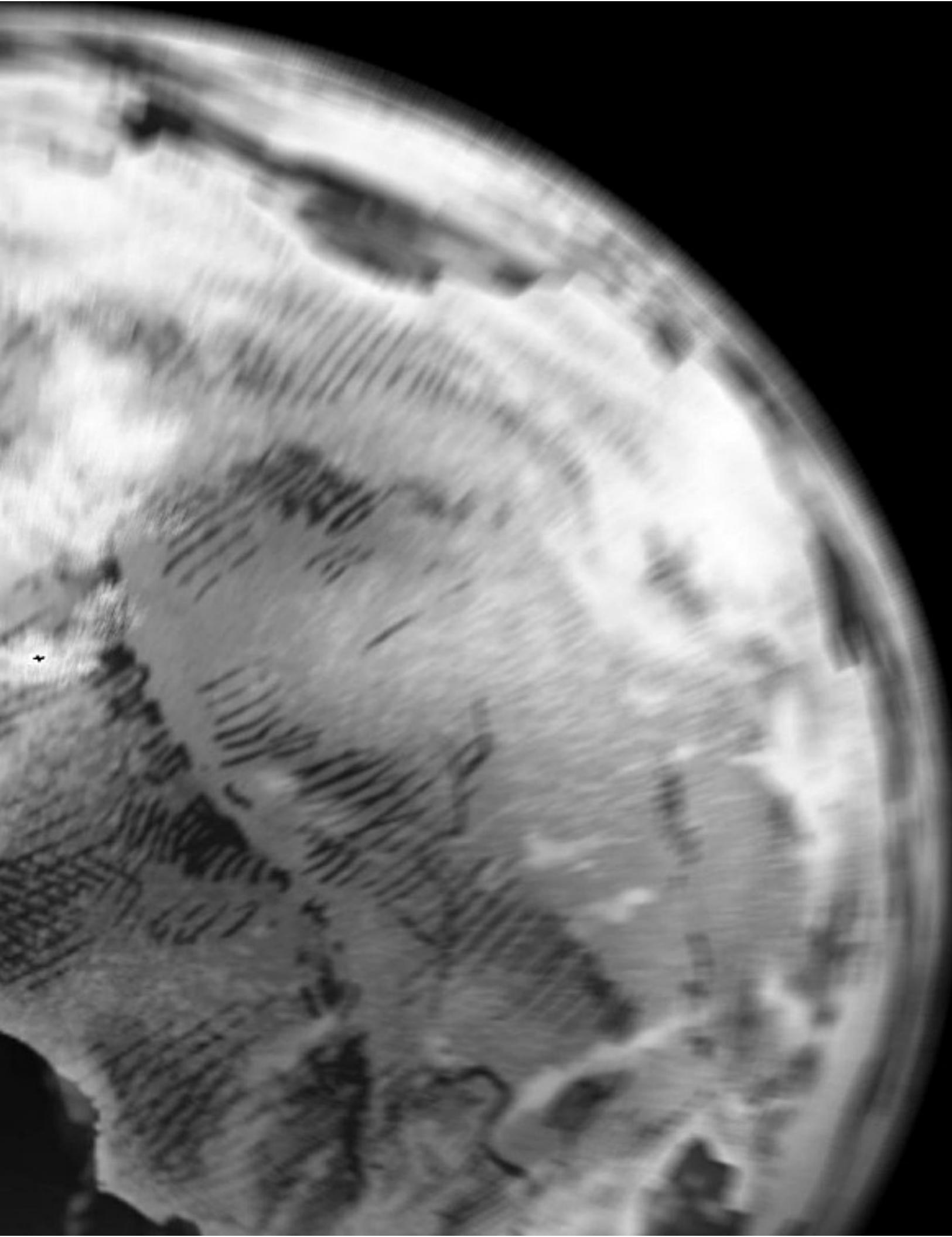


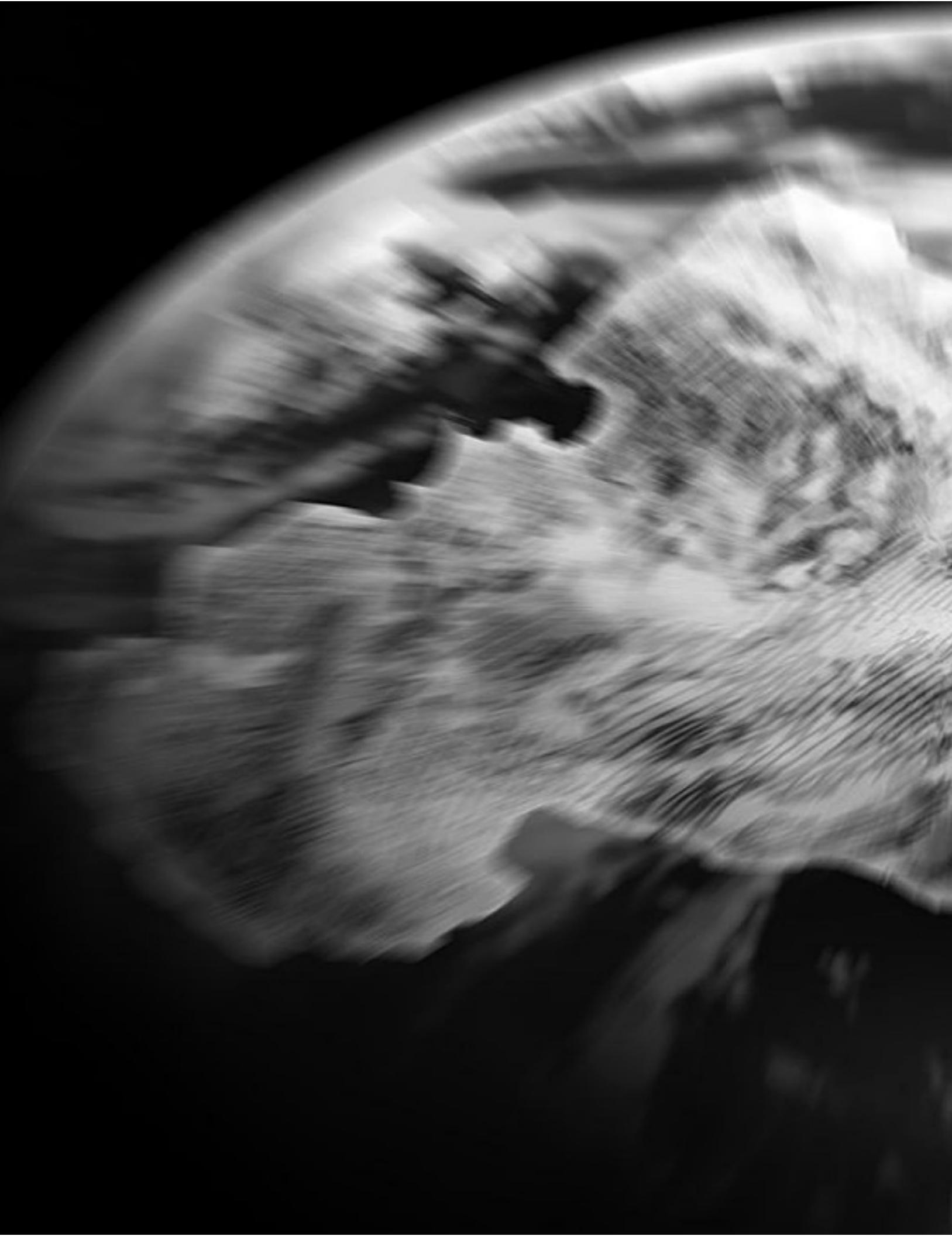




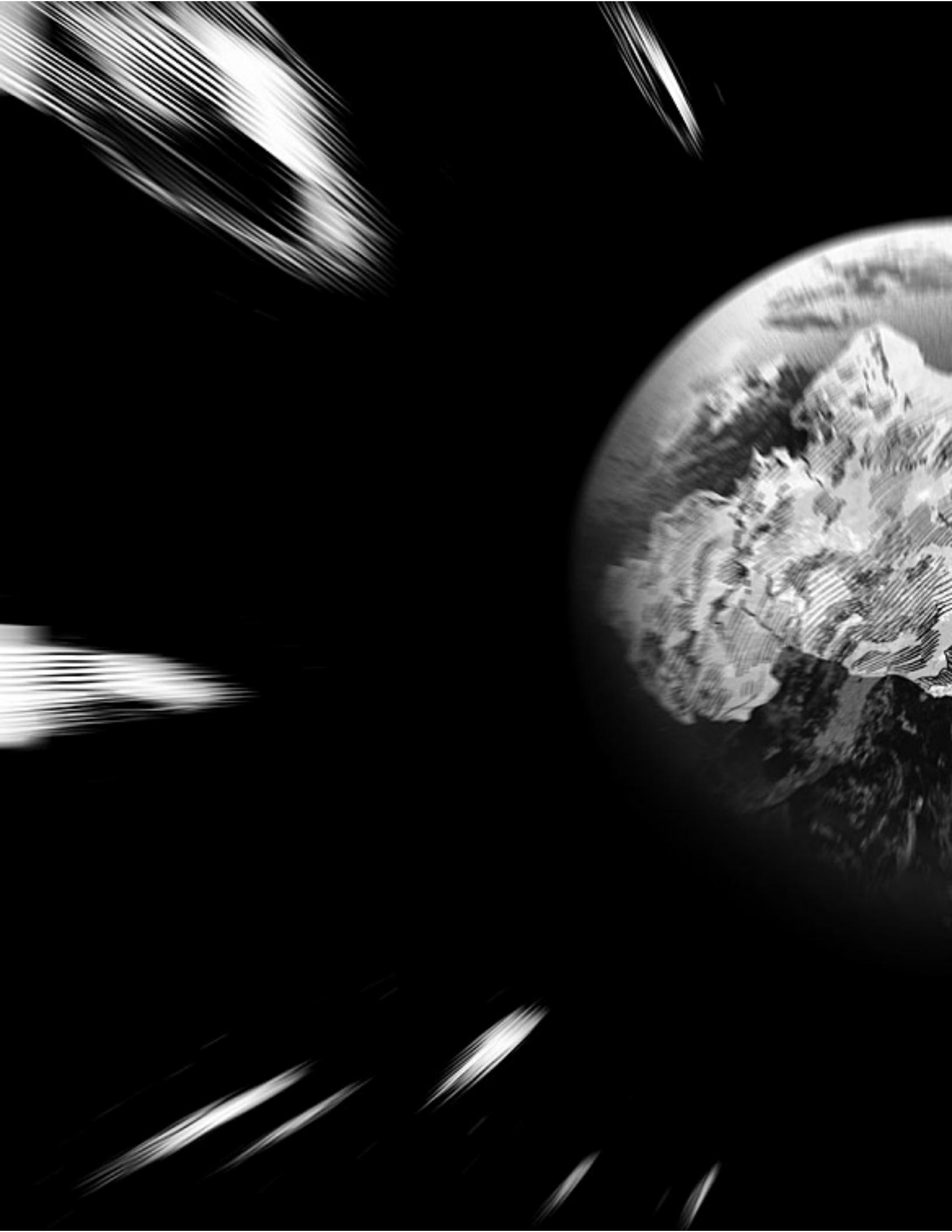


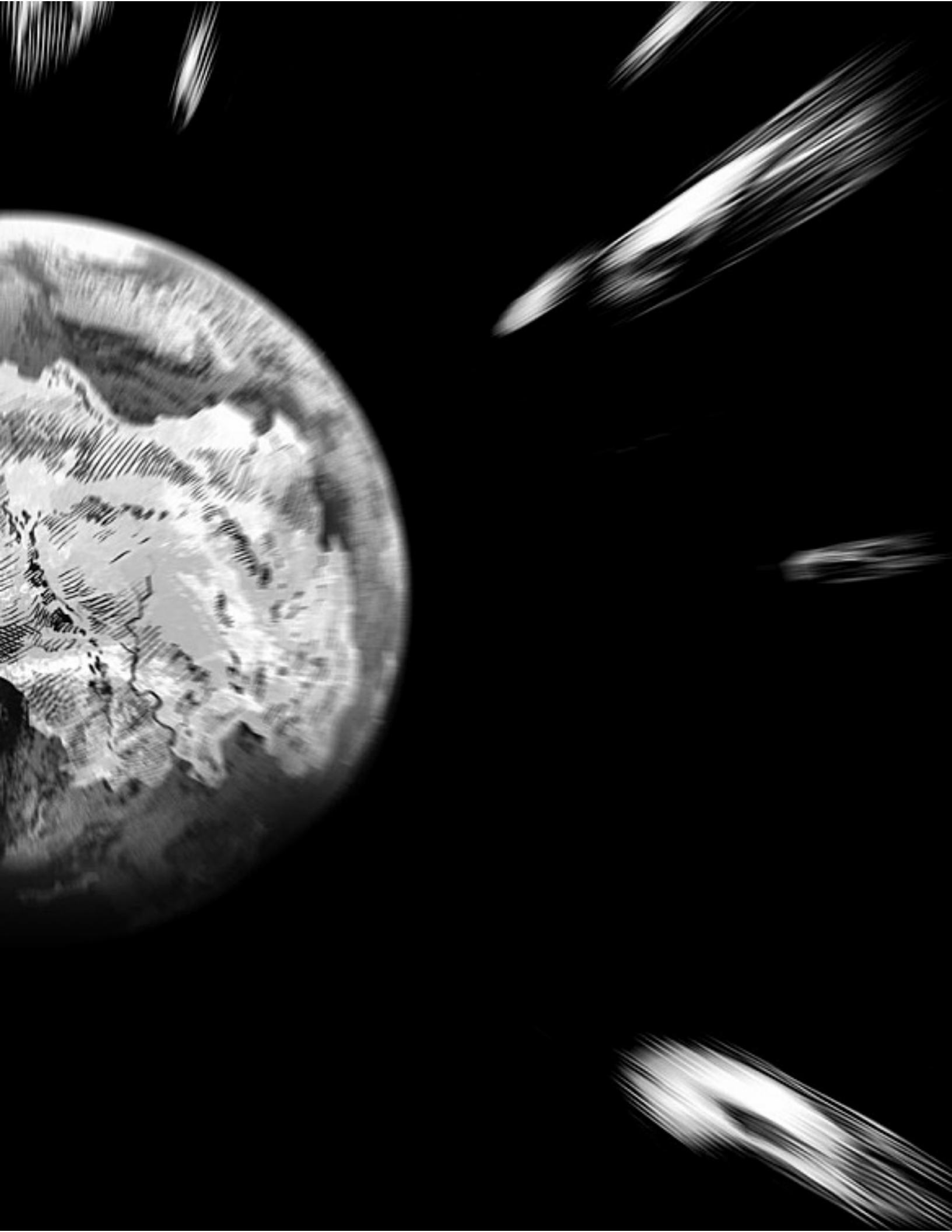




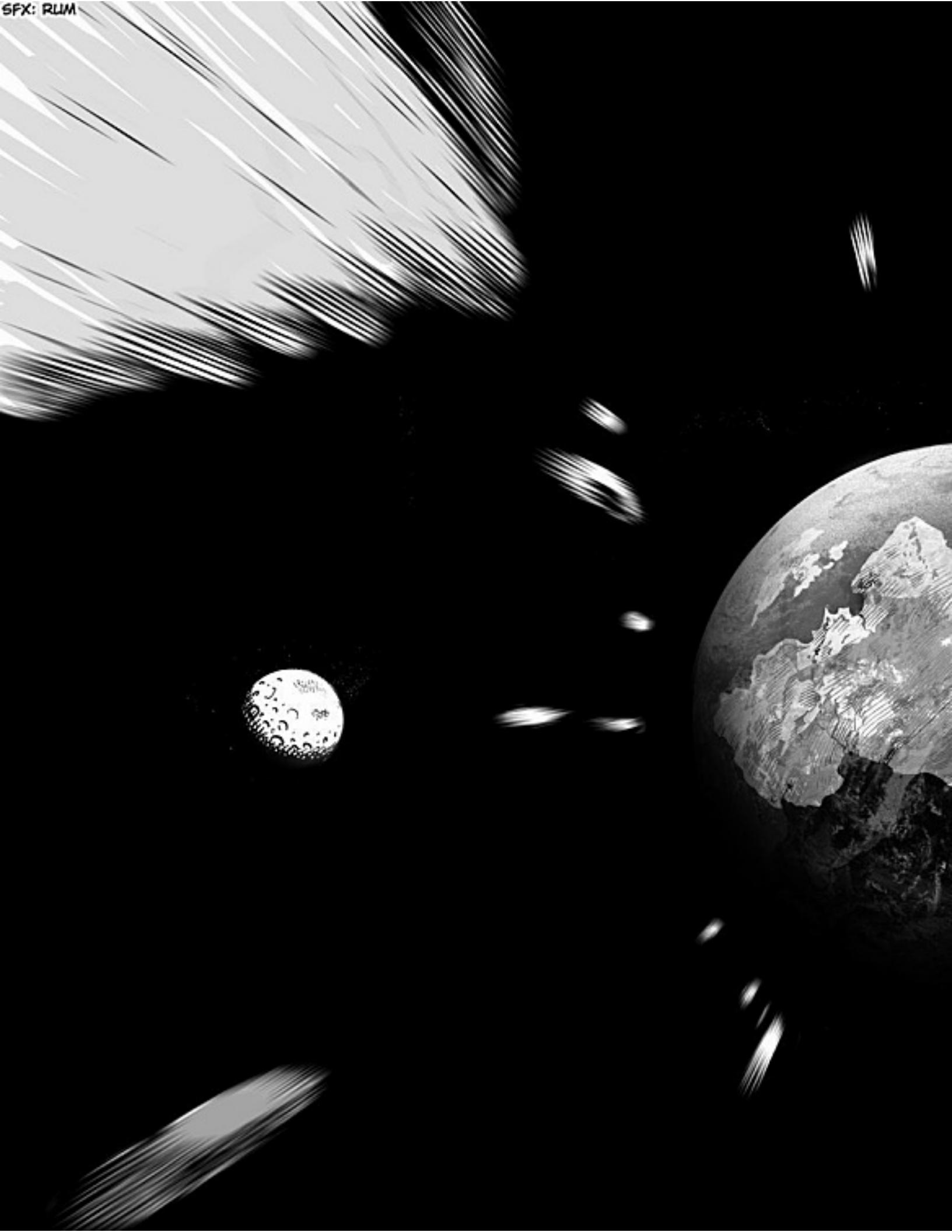


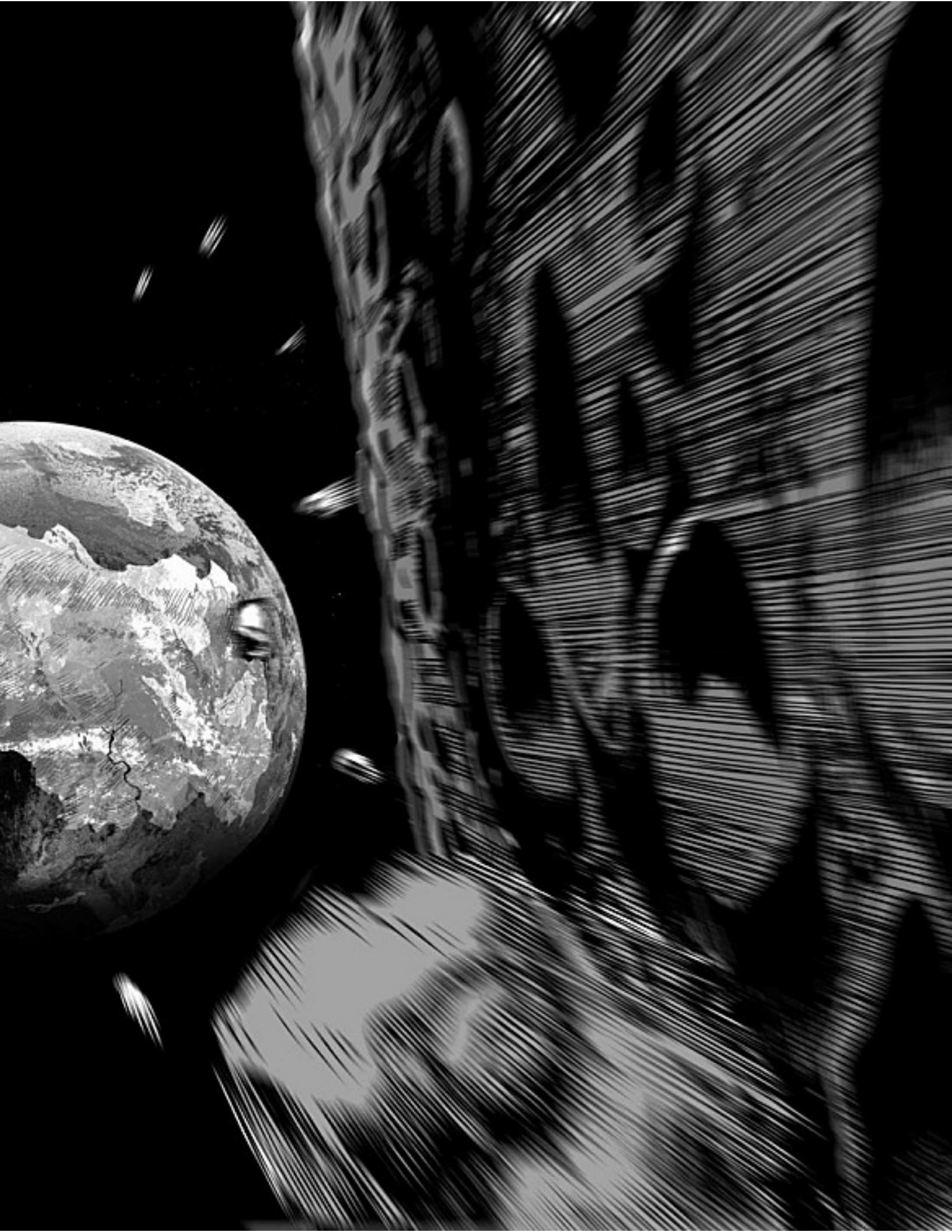




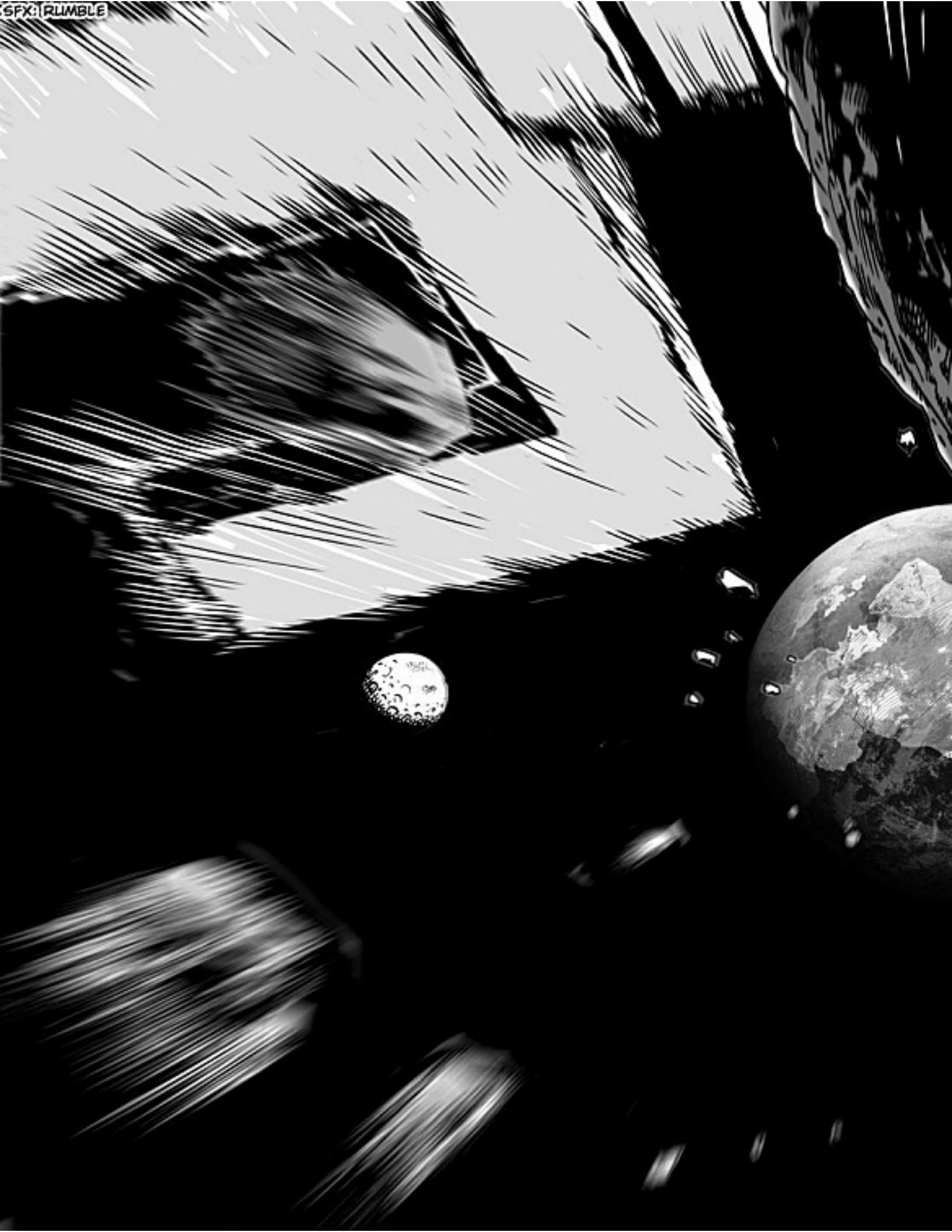


SFX: RUM





SFX: RUMBLE





SFX: RUMBLE RUMBLE





SFX: RUM RUMBLE RUMBLE





SFX: RUMBLE RUMBLE RUMBLE RUMBLE

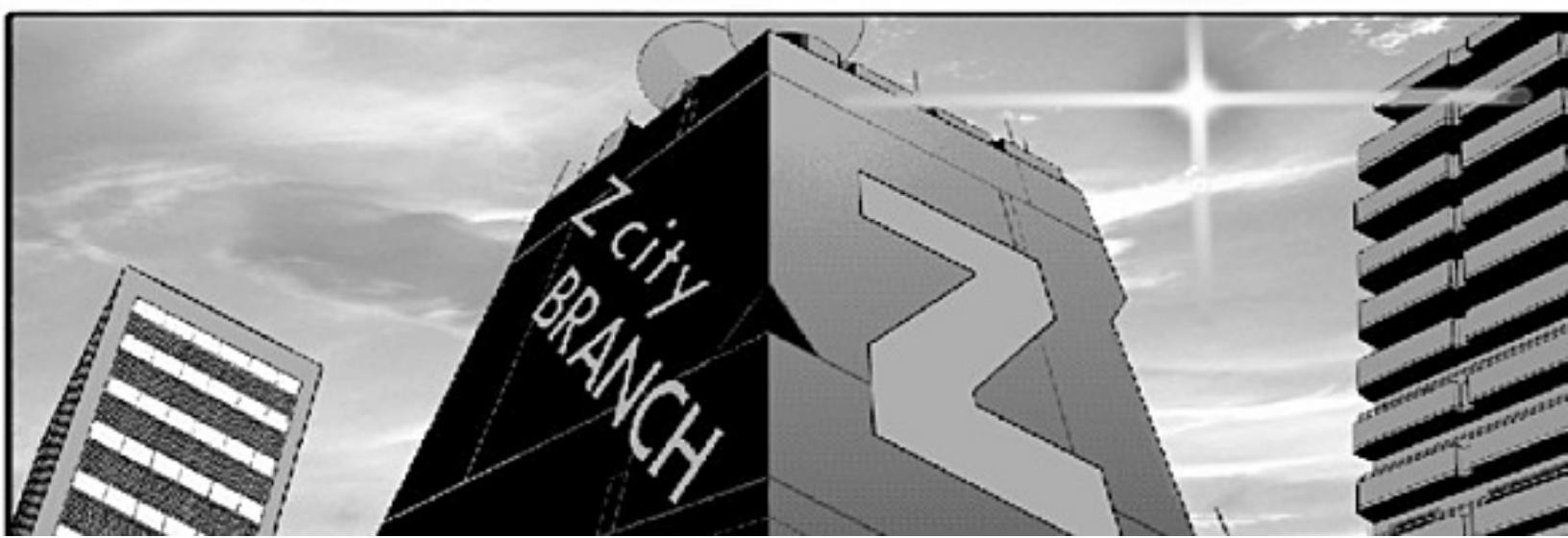




SFX: RUMBLE RUMBLE RUMBLE RUMBLE







ALORS TU
ES GENOS,
HEIN ?

OH...

JE
M'APPELLE
BANG.

RAVI DE
TE REN-
CONTRER.

LE HÉROS
DE CLASSE
S N°3

BANG

...

J'AI REÇU
UN APPEL
POUR VENIR
ICI.

UN DES
HÉROS
LES PLUS
FORTS

IL N'Y A
PAS ÂME
QUI VIVE ICI À
PART NOUS,
GENOS.

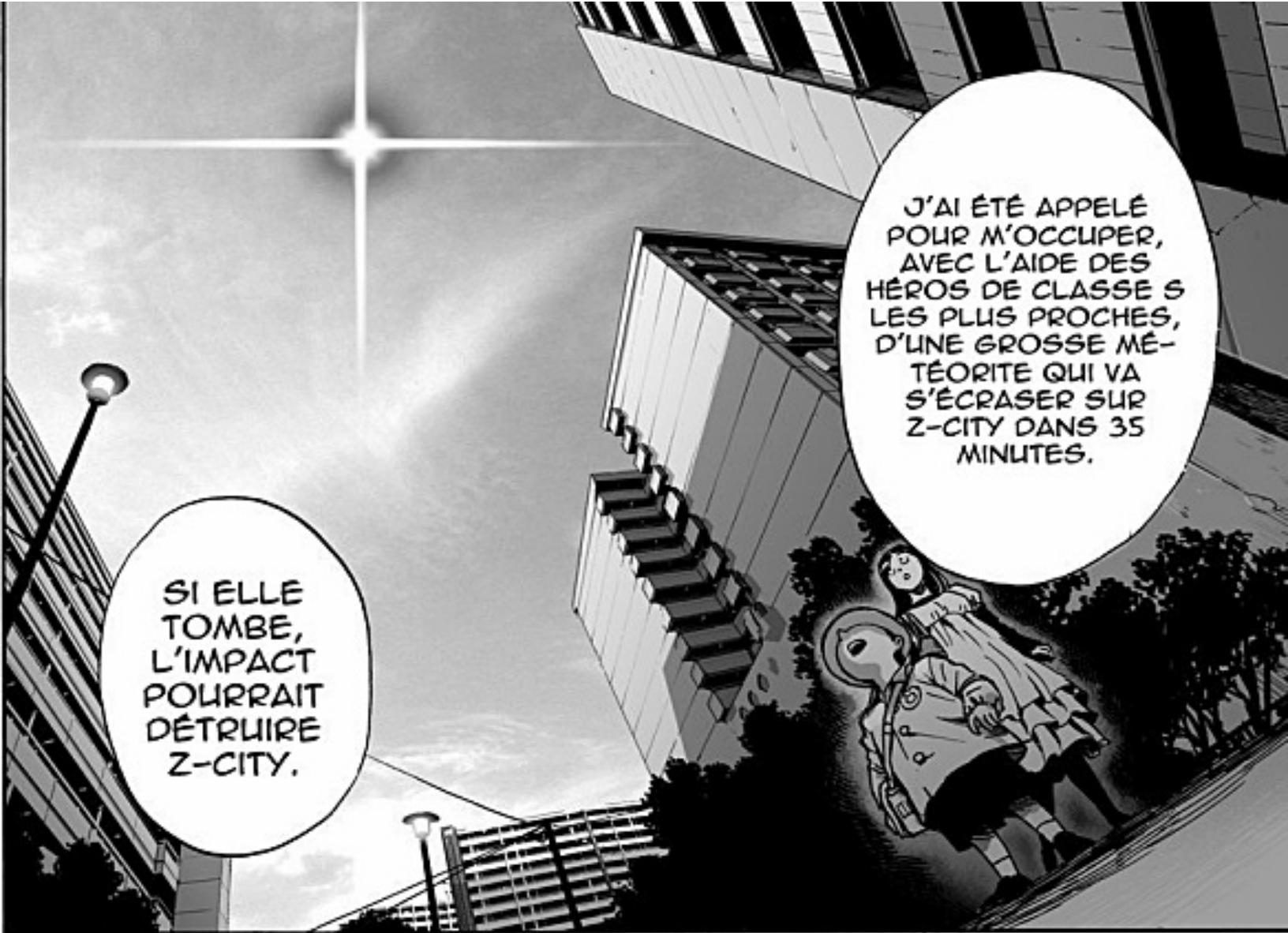
TOUT LE
MONDE DE
L'ASSOCIA-
TION DES
HÉROS A
ÉVACUÉ CET
ENDROIT.







ILS NOUS
ONT LAISSE
NOUS OCCUPER
D'UN SCÉNARIO
CATASTROPHE,
UNE CATASTRO-
PHE DE NIVEAU
DRAGON.



SI ELLE
TOMBE,
L'IMPACT
POURRAIT
DÉTRUIRE
Z-CITY.

J'AI ÉTÉ APPELÉ
POUR M'OCCUPER,
AVEC L'AIDE DES
HÉROS DE CLASSE S
LES PLUS PROCHES,
D'UNE GROSSE MÉ-
TÉORITE QUI VA
S'ÉCRASER SUR
Z-CITY DANS 35
MINUTES.



VOILÀ CE
QU'ILS RE-
CHERCHENT.

LE NOM DE
L'ASSOCIATION
DES HÉROS SE
RÉPENDRA ET LES
DONATIONS AU-
GMENTERONT
EXPONENTIEL-
LEMENT.

MAIS SI LES
HÉROS ARRIVENT
D'UNE QUELCON-
QUE MANIÈRE À
ARRÊTER LA
MÉTÉORITE...



MAIS C'EST
TOTALEMENT
IMPOSSIBLE.



SFX: SOURIRE MALICIEUX

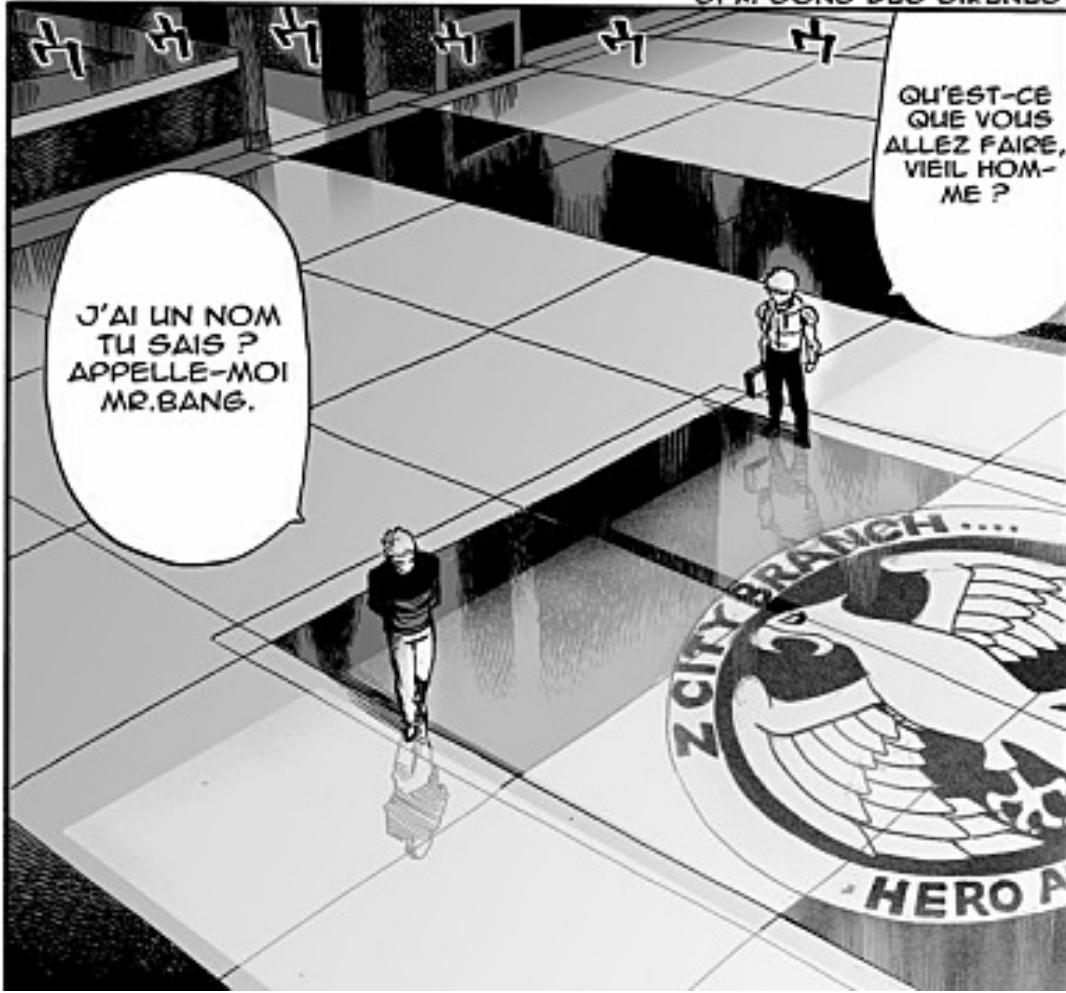




SFX: SONS DES SIRENES



SFX: SONS DES SIRENES



JE
N'AI D'AUTRE
CHOIX QUE
DE RESTER.

JE NE PEUX
PAS QUITTER
MON VIEUX
DOJO QUI
S'EST TRANS-
MIS DE GÉ-
NÉRATION
EN GÉNÉ-
RATION.

T'EN AS
DÉJÀ EN-
TENDU
PARLER ?

LE "POING
D'EAU
BRISEUR
DE ROCK"

*UNE CATASTROPHE DU
NIVEAU "DRAGON"...*

母なる惑星に迫る...

災害レベル五
電

S'APPROCHE DE LA
TERRE MÈRE

ONE HUNDRED

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

SFX:
PAS
LOURD

SFX: SONS DES
SIRÈNES



SFX: KLAXONNE





S'IL
VOUS PLAÎT
DÉGAGEZ
D'ICI AUSSI
VITE QUE
VOUS LE
POUVEZ !

SFX: SONS DES SIRÈNES



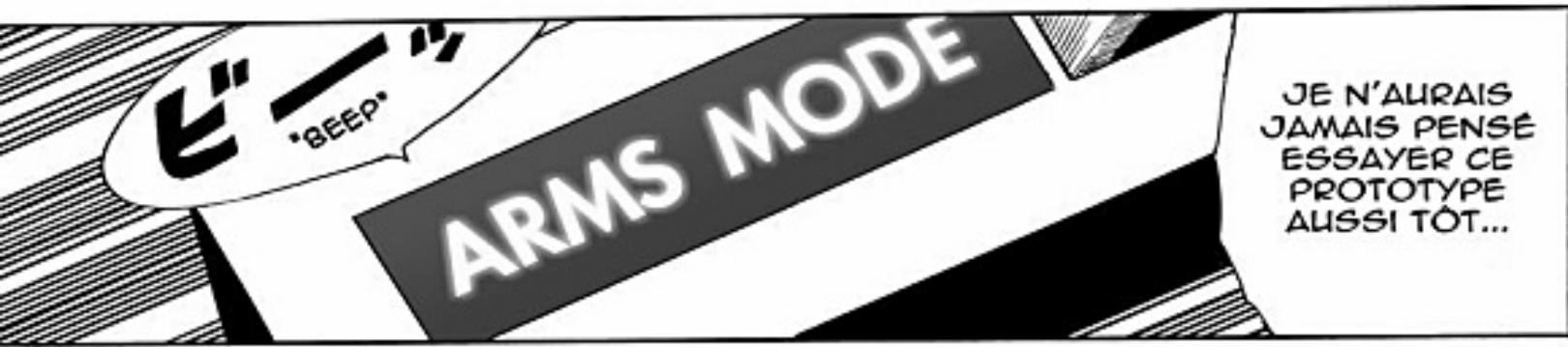
NOTE: LE TEXTE SUR LE T-SHIRT DIT "PERSONNE NORMALE"



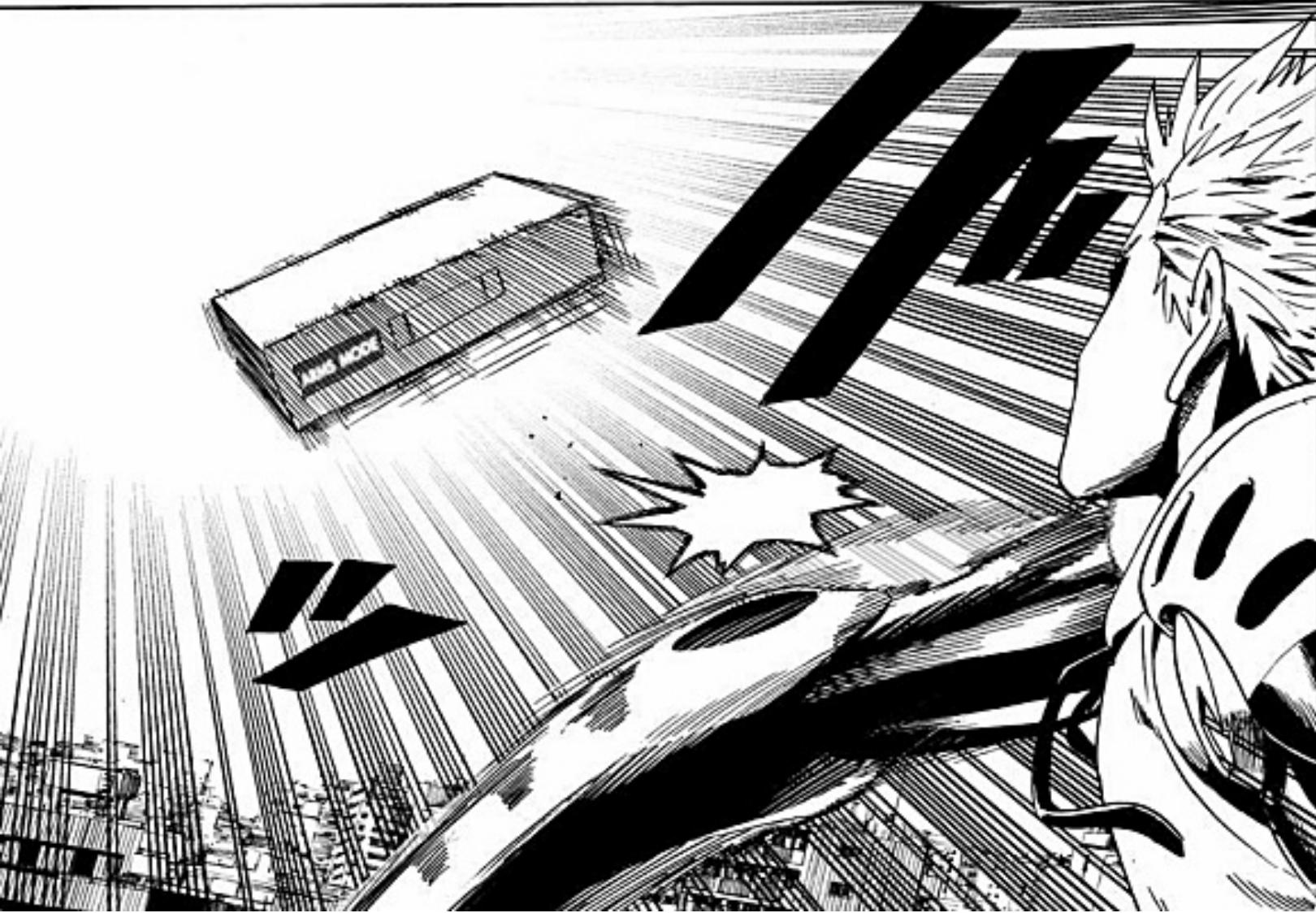


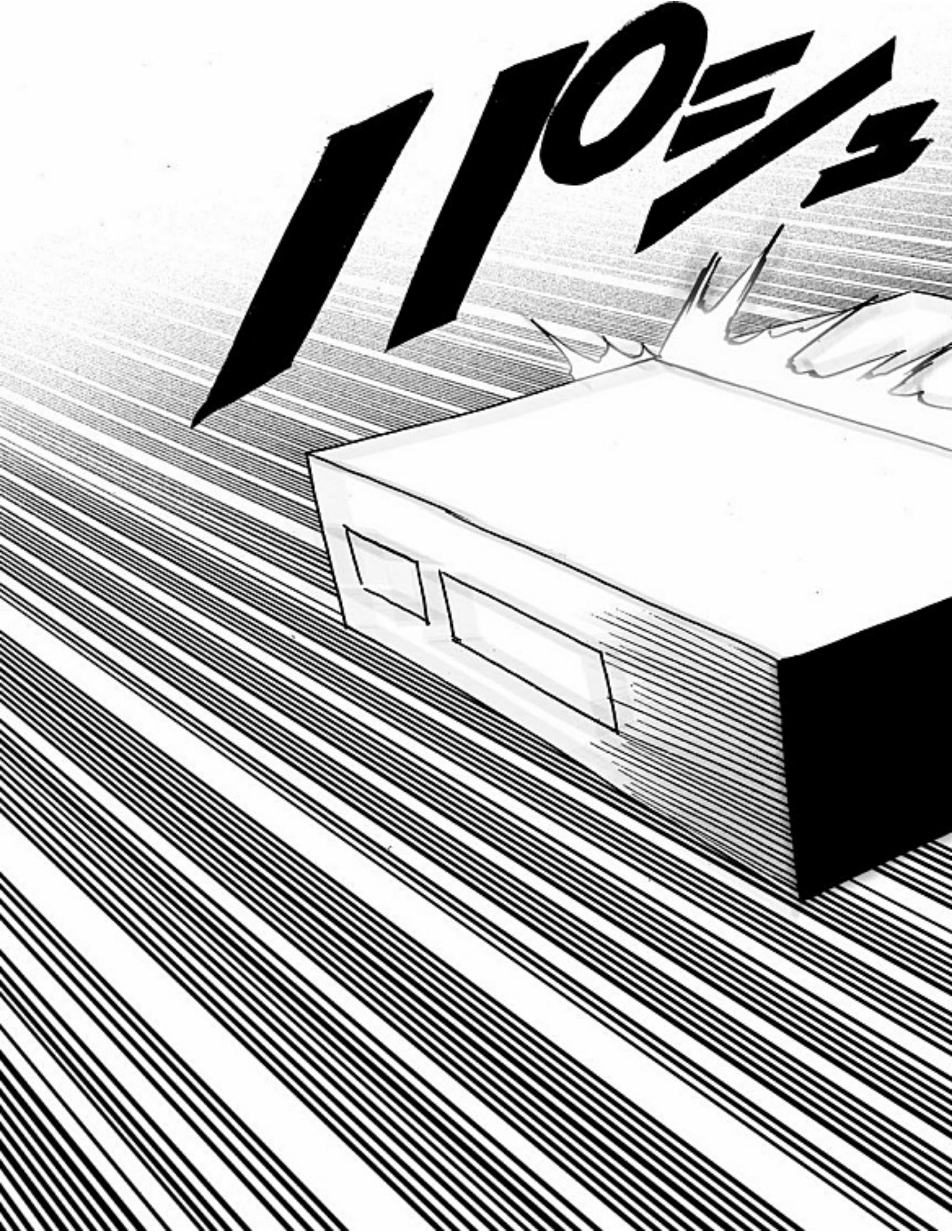
JE NE SUIS PAS SURPRIS DE VOIR QUE LA PLUPART DES CITOYENS AIT ABANDONNÉ TOUT ESPoir.

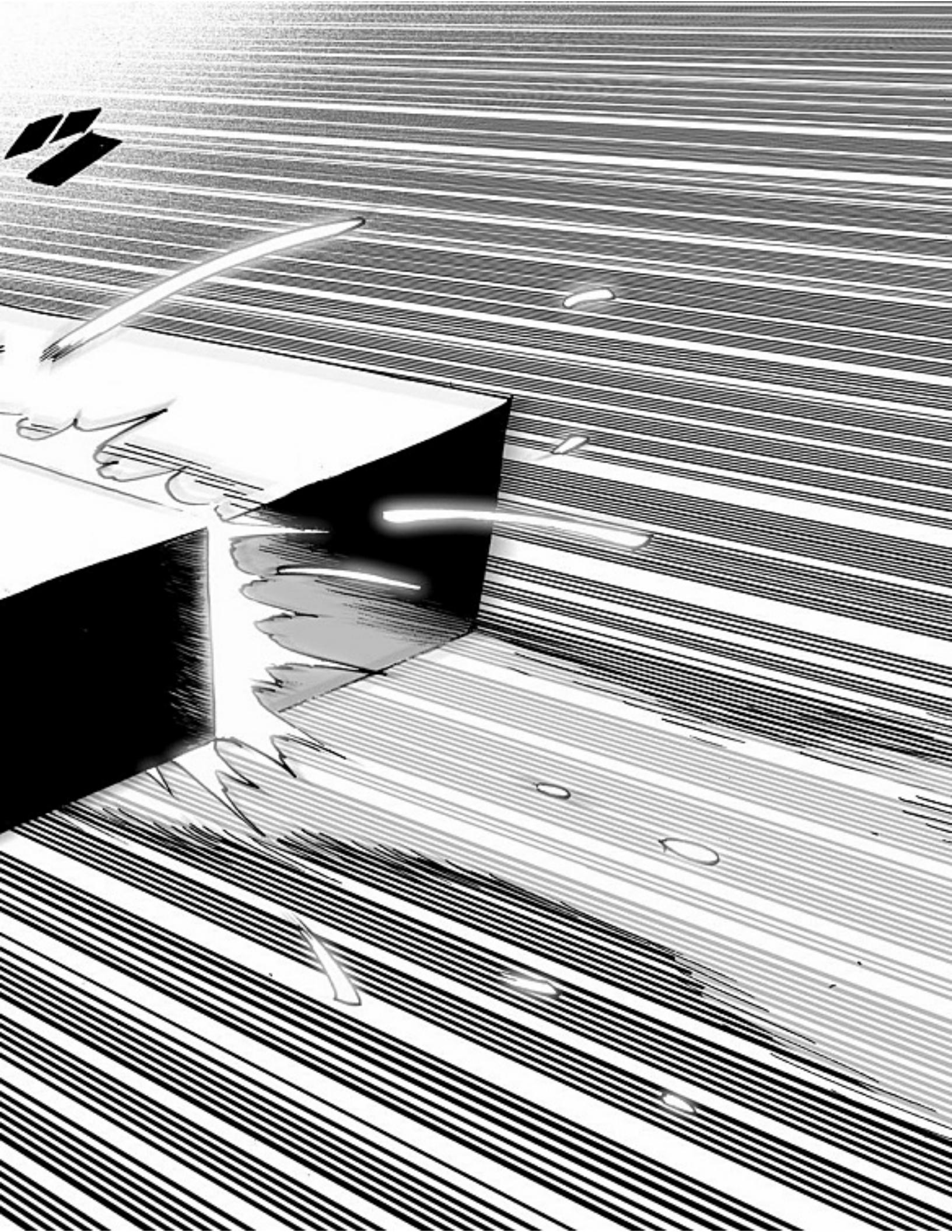




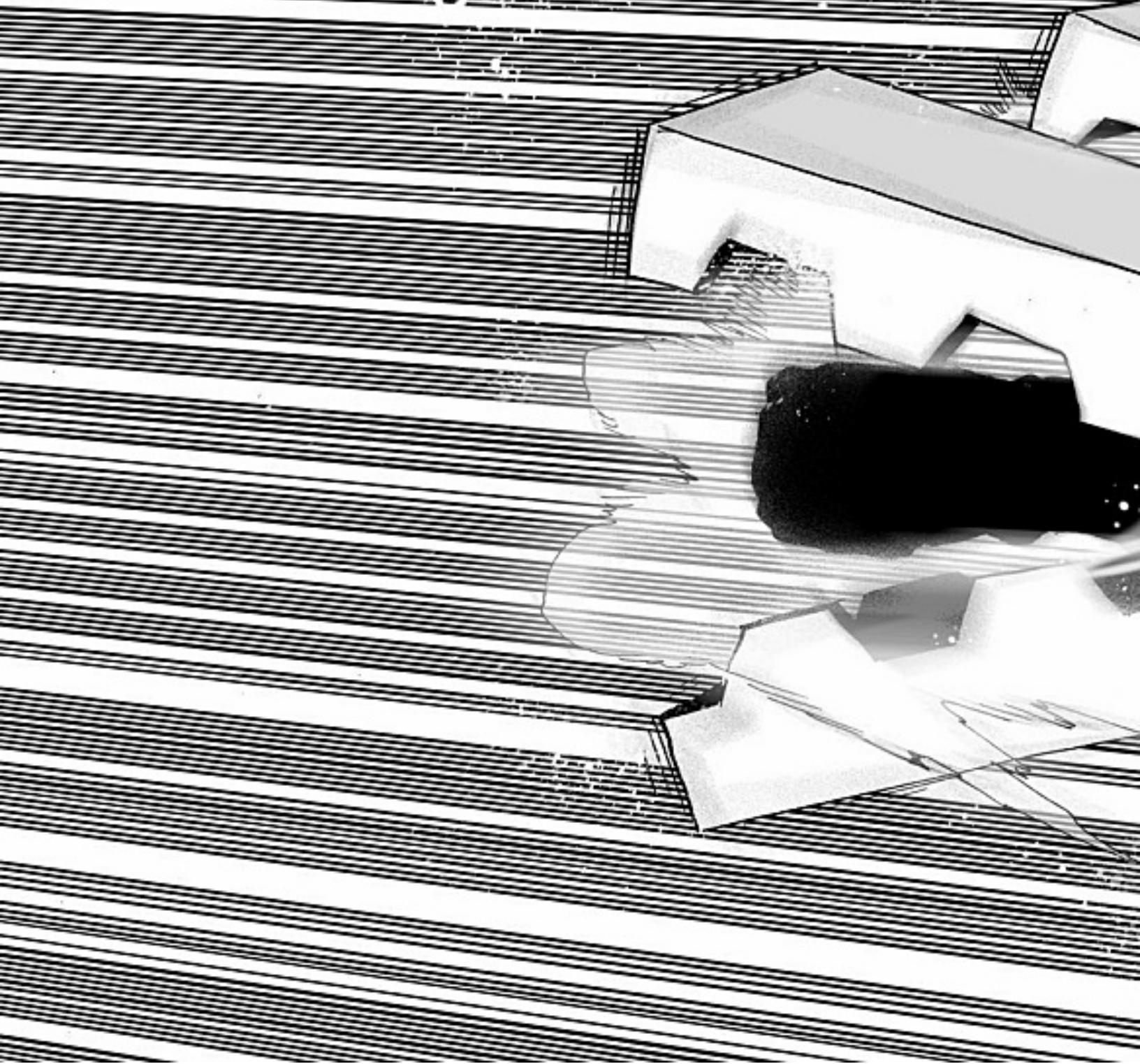
SFX: WHOOSH







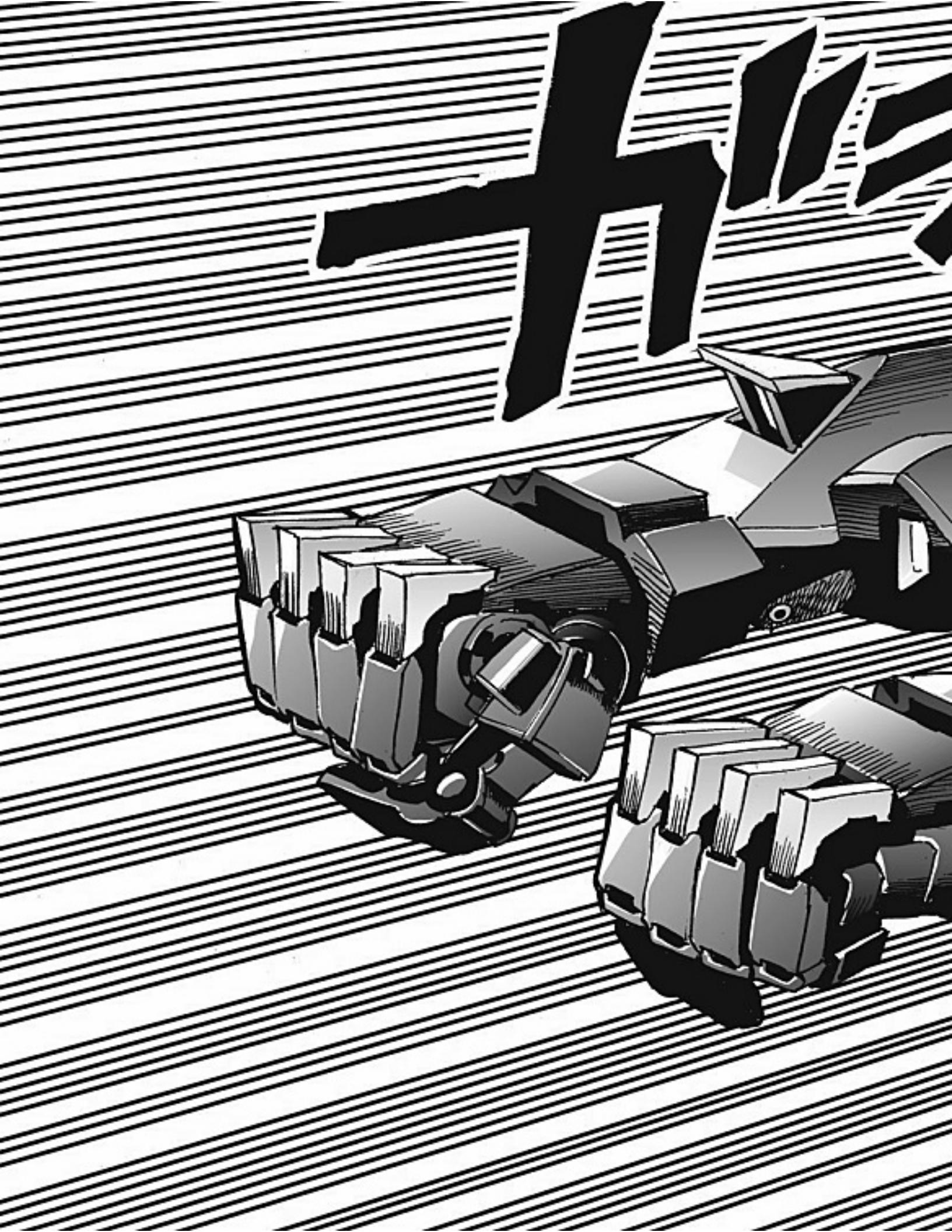
アリバ

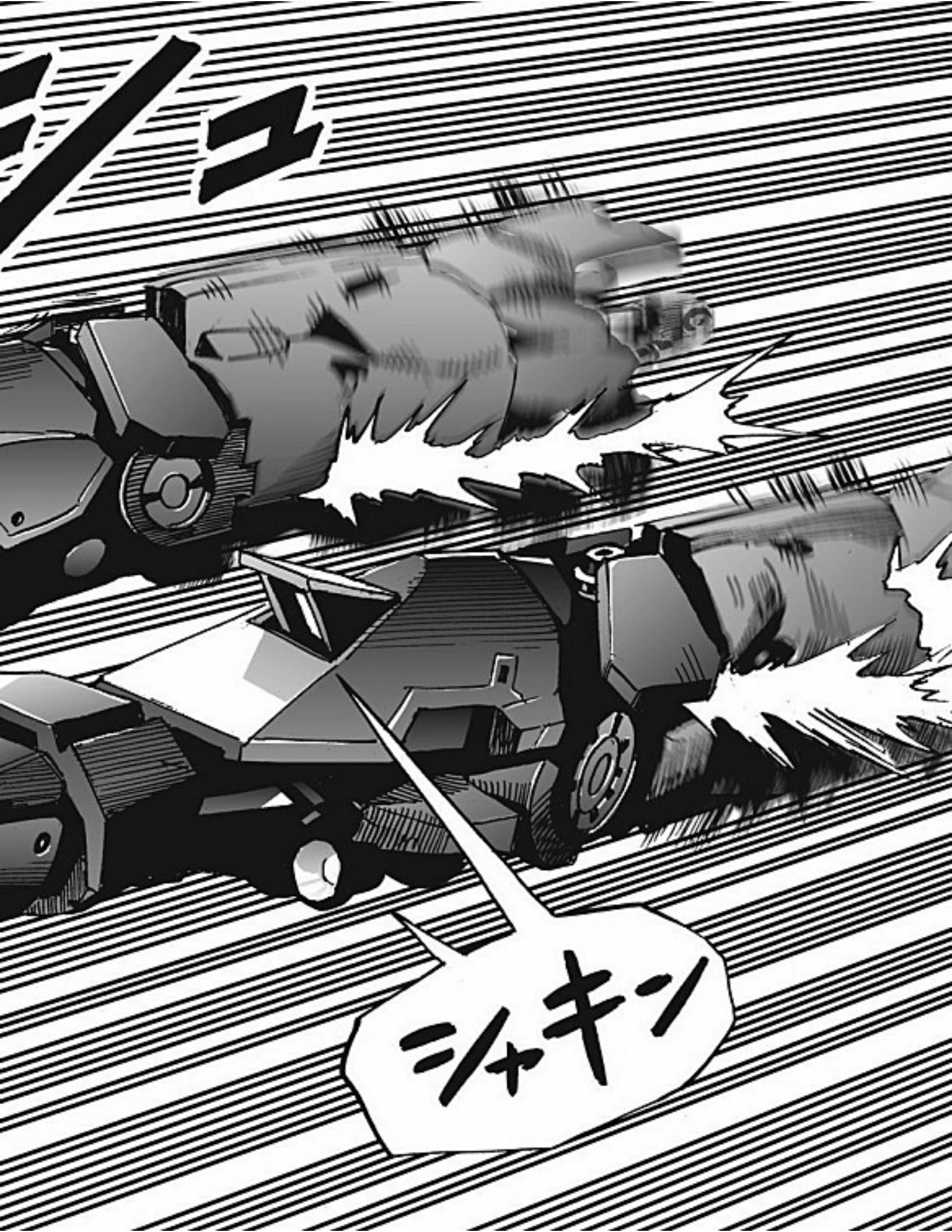












ミキシ















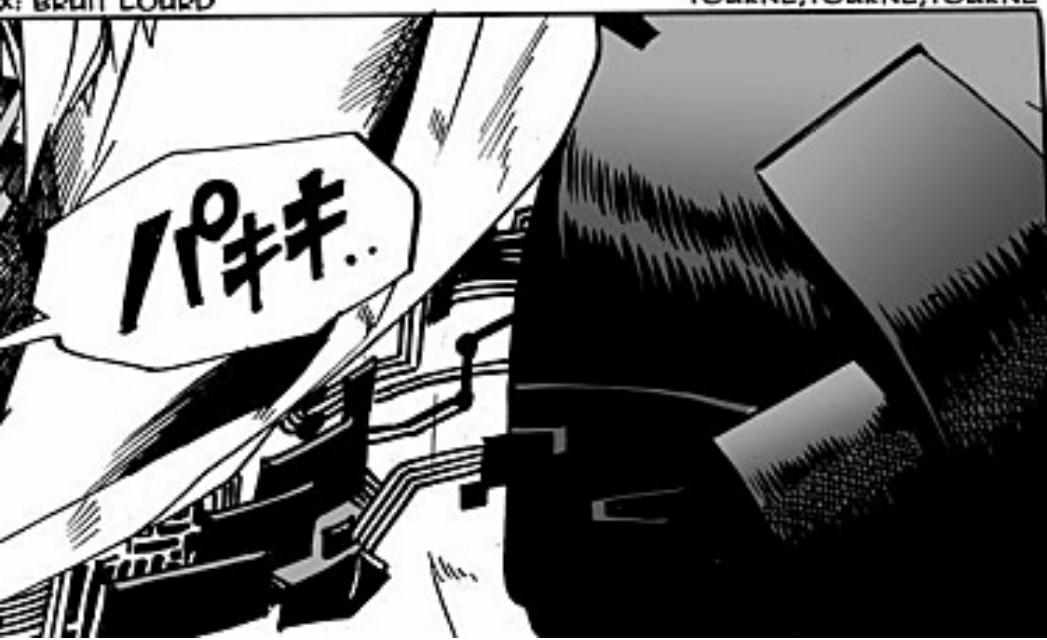






X: BRUIT LOURO

SFX:
TOURNE, TOURNE, TOURNE



JE NE PEUX
PAS M'ENFUIR
ET LE LAISSER
MOURIR LUI
AUSSI !

LE PROFES-
SEUR VIT DANS
CETTE VILLE LUI
AUSSI...

VOYONS VOIR
SI JE PEUX FAIRE
QUELQUE CHOSE
AVEC UN COUP À
PLEINE PUISSANCE
DE MON CANON
D'INCINÉRATION

ゾオーン

SFX: GRONDE



ATTENDS,
C'EST...

SFX: GRONDE









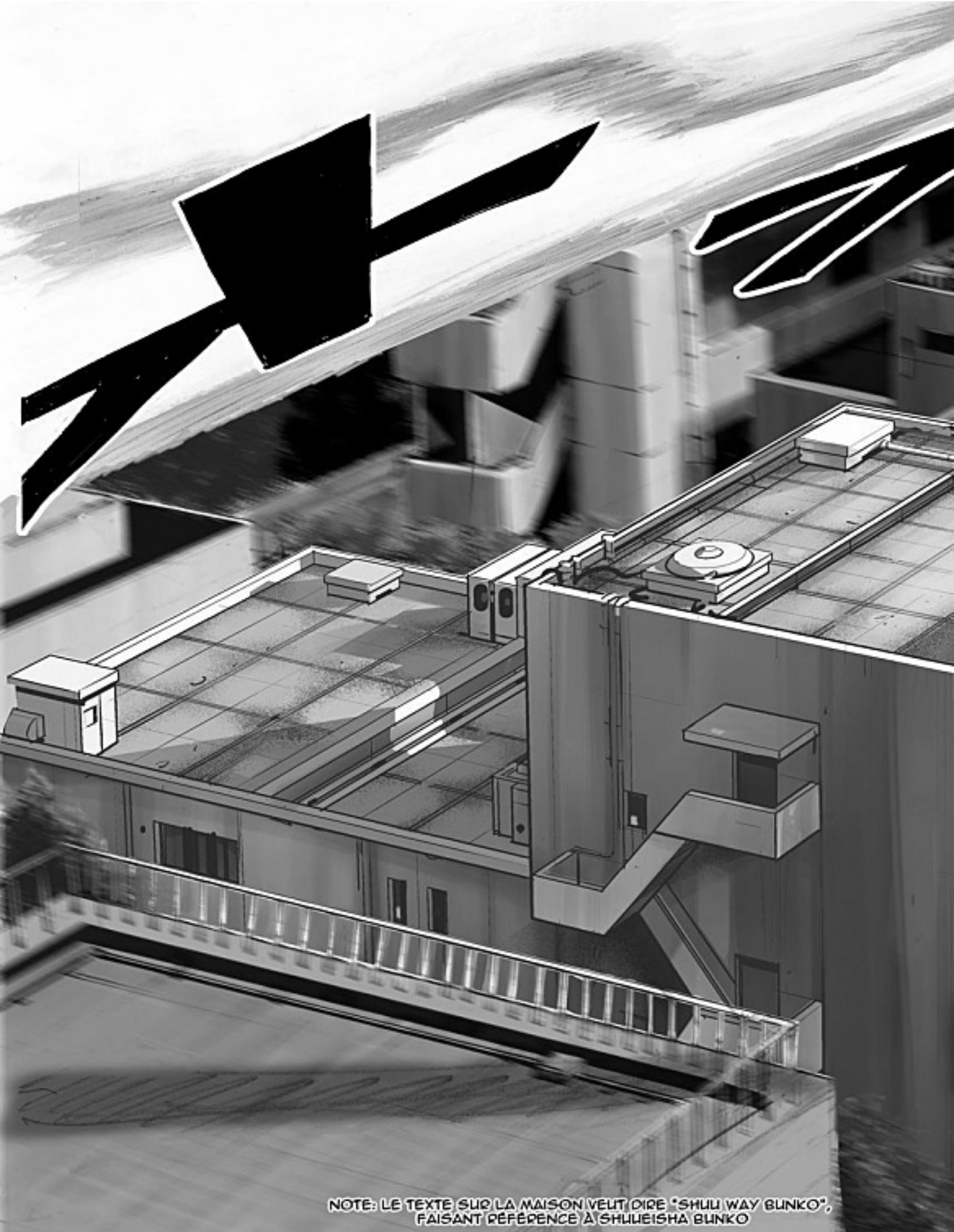












NOTE: LE TEXTE SUR LA MAISON VEUT DIRE "SHUU WAY BUNCO", FAISANT RÉFÉRENCE À SHUEISHA BUNCO



本
屋
文
庫
WAY文庫
集



NOTE: "SHOURYUUKEN", ÉRIT AVEC LES KANJI POUR
"LA MAISON DU DRAGON MONTANT"





























































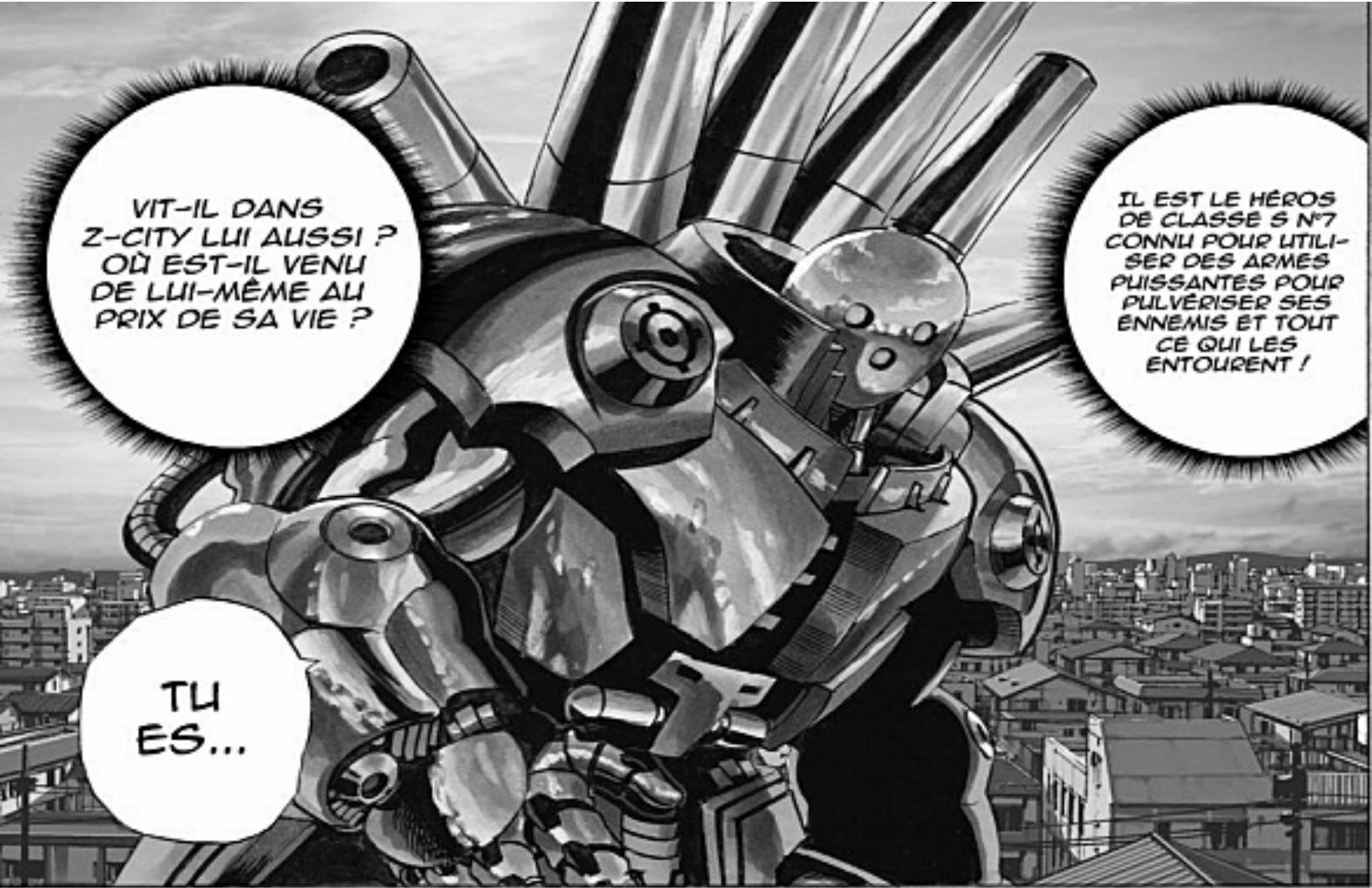
ウチタ





TU ES...
BOFOY,
N'EST-CÉ
PAS ?!





VIT-IL DANS
Z-CITY LUI AUSSI ?
OÙ EST-IL VENU
DE LUI-MÊME AU
PRIX DE SA VIE ?

IL EST LE HÉROS
DE CLASSE S N°7
CONNUE POUR UTILI-
SER DES ARMES
PIUSSANTES POUR
PULVÉRISER SES
ENNEMIS ET TOUT
CE QUI LES
ENTOURIENT !

TU
ES...



OUAIS,

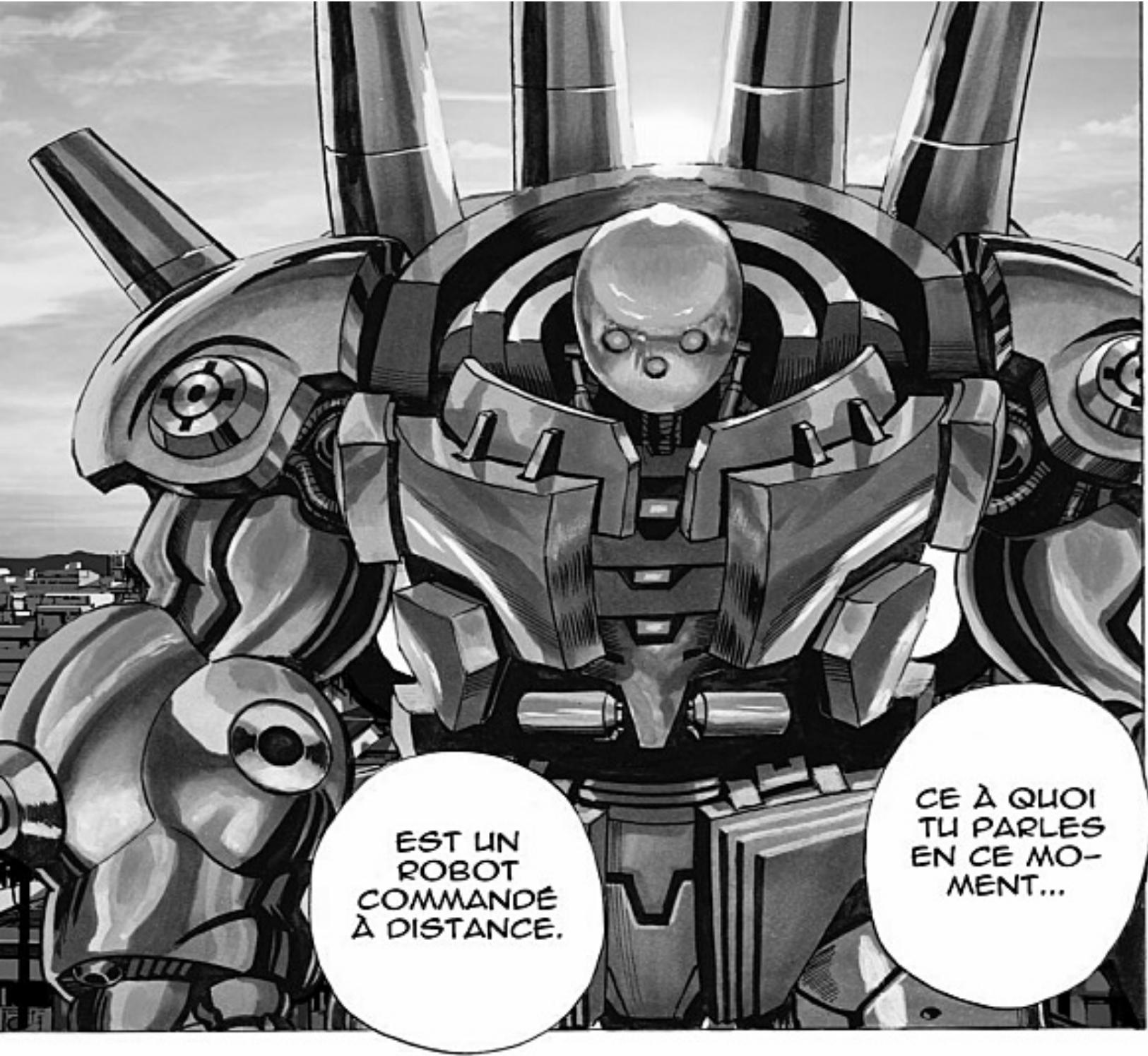
BOFOY,
PRÈTE-MOI
TA PIUSSANCE
S'IL TE
PLAÎT.



CE NOU-
VEAU AP-
PELÉ GE-
NOS,
HEIN ?

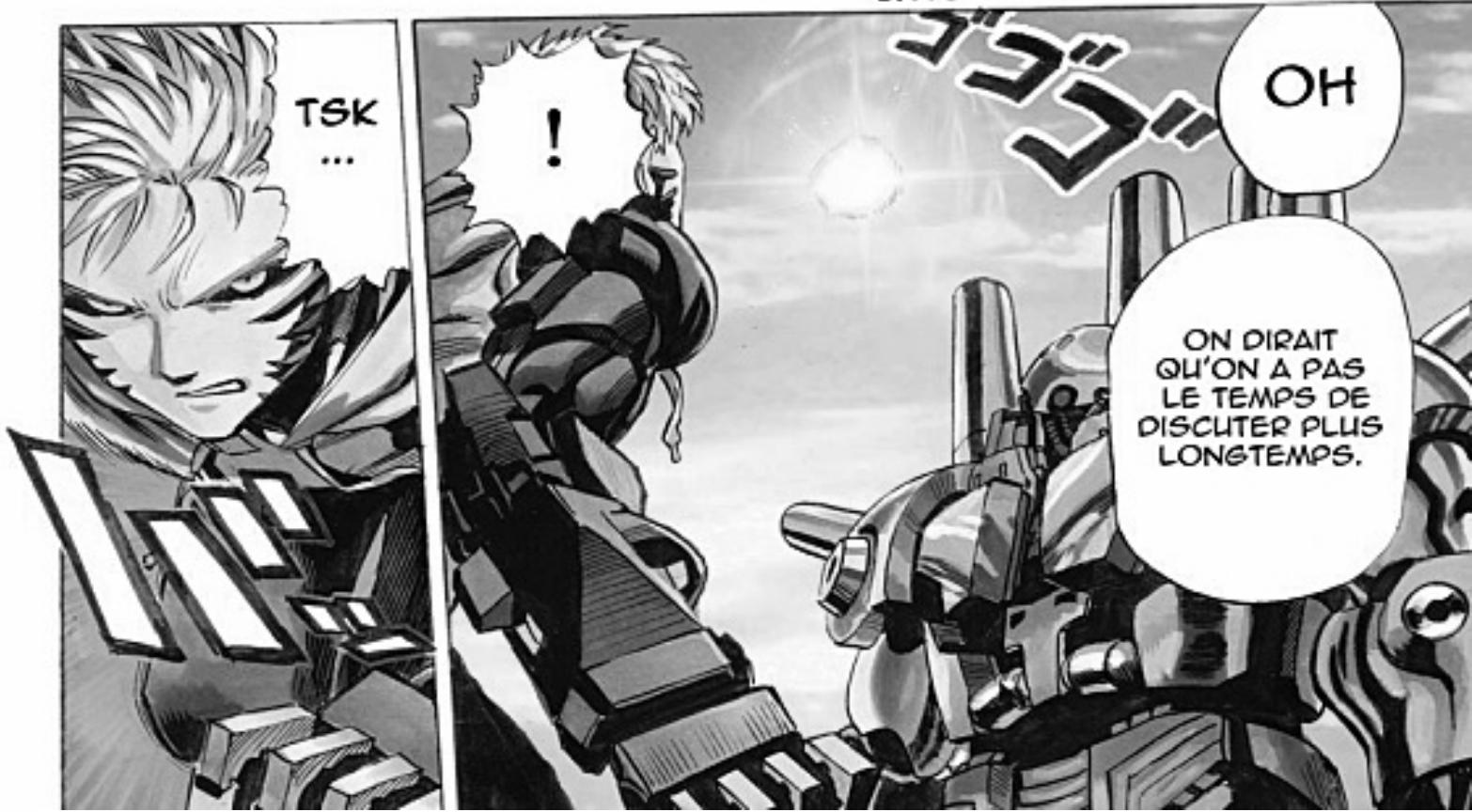
ES-TU ICI
POUR ARRÊ-
TER LA MÉTÉO-
RITE ?







SFX: GRONDE









TIRS DE



MISSILES



チッ

SI C'EST
COMME CA,
TOUS LES
MISSILES VONT
SE RETROUVER
DANS LA TRA-
JECTOIRE DE
MON TIR !









SFX:
BEEP



MERDE

...

IL NE RESTE
QUE 33 SECON-
DES AVANT
L'IMPACT !!



千休
J'AI BESOIN DE
5 SECONDES POUR
CHARGER L'ENERGIE
DANS MON CORPS!
るにル
ギ
!



MÊME SI CELA
TOUCHE LA
CIBLE, QUE
VA-T-IL SE
PASSER ?

LA CIBLE
EST DÉJÀ
RELATIVEMENT
PROCHE.

LA MÉTÉORITE NE
FERA QUE DE SE
BRISER EN MILLES
MORCEAUX, ET CAU-
SERÀ QUAND MÊME
DES DÉGATS ?

ET,
CALMÉ-
TOI.

MÊME LES
NOMBREUX
MISSILES DE
CHEVALIER DE
MÉTAL N'ONT
PAS EU D'EF-
FET.

ATTENDS,
SUIS-JE
ASSEZ FORT
POUR DÉTRUIRE
LA MÉTÉORITE
?



TU ES TROP
JEUNE POUR
ACCEPTER
L'ÉCHEC,
GAMIN.



JE VOIS
QUE TON
ESPRIT EST
ASSOMBRI.



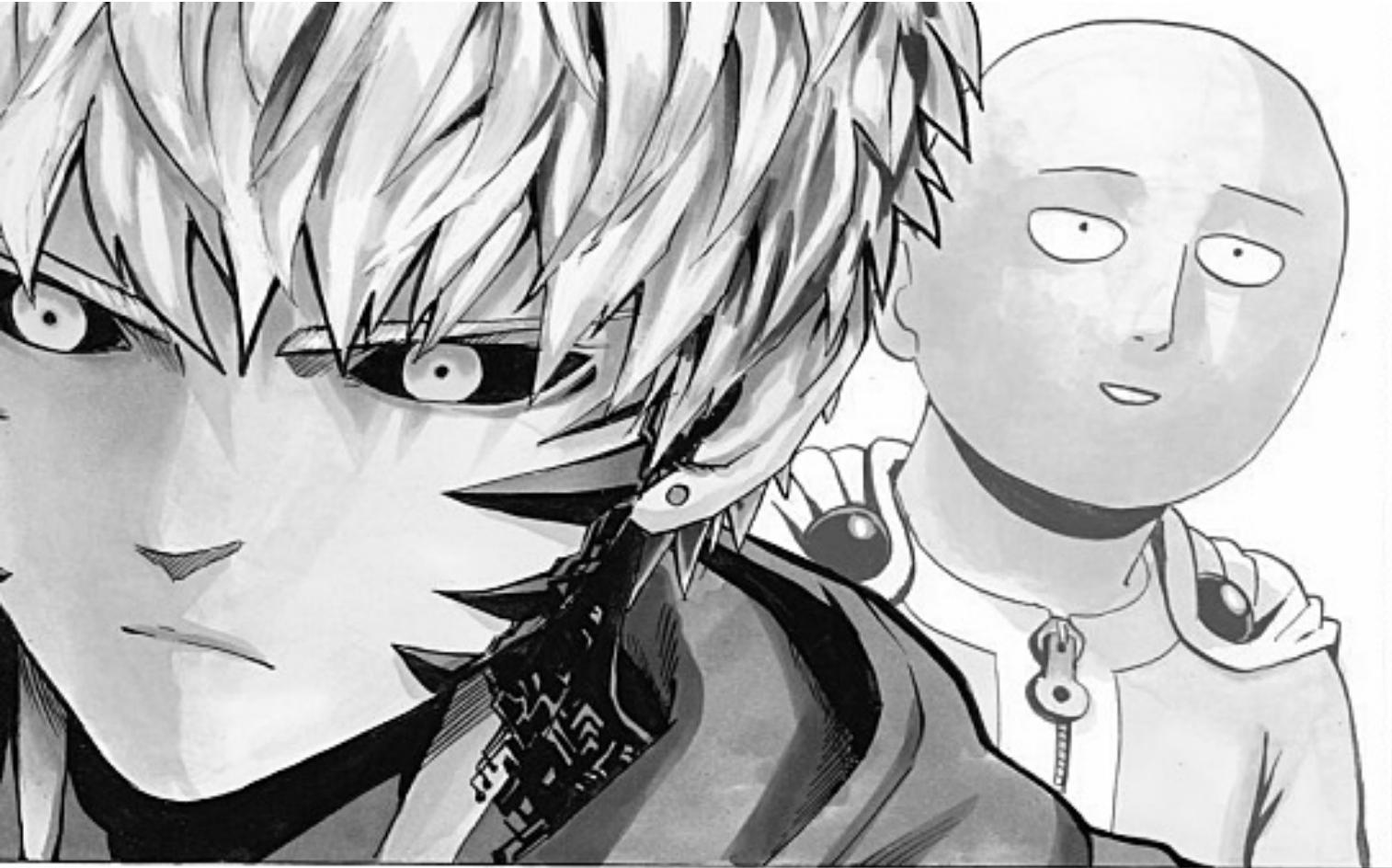
CELA
REVIENDRA
AU MÊME
DE TOUTE
FAÇON.

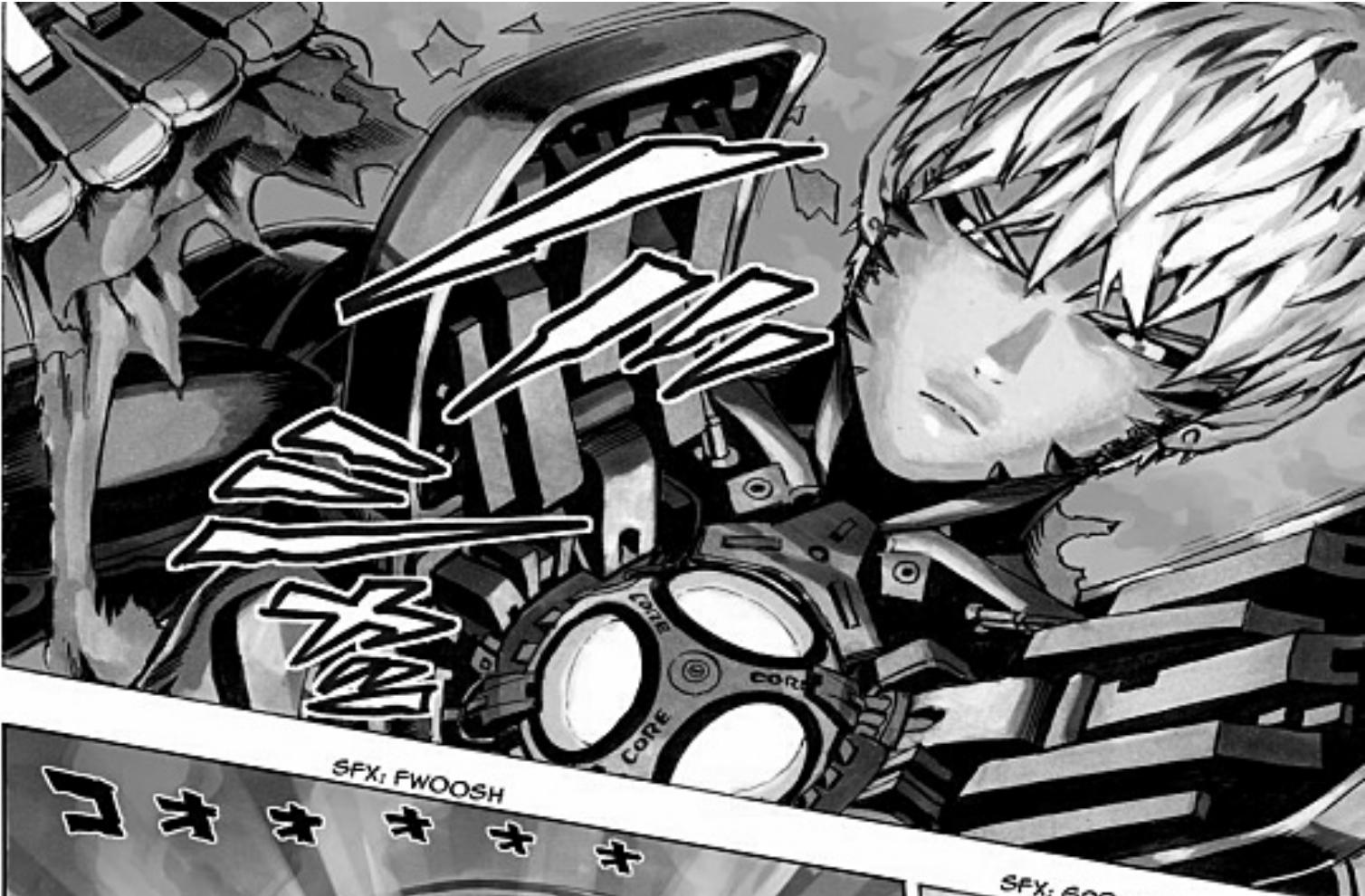
IL EST PRÉFÉRABLE QUE TU NE PENSES PAS TROP ET QUE TU AGISSES, PARTICULIÈREMENT DANS DES SITUATIONS DE DERNIÈRE MINUTE.

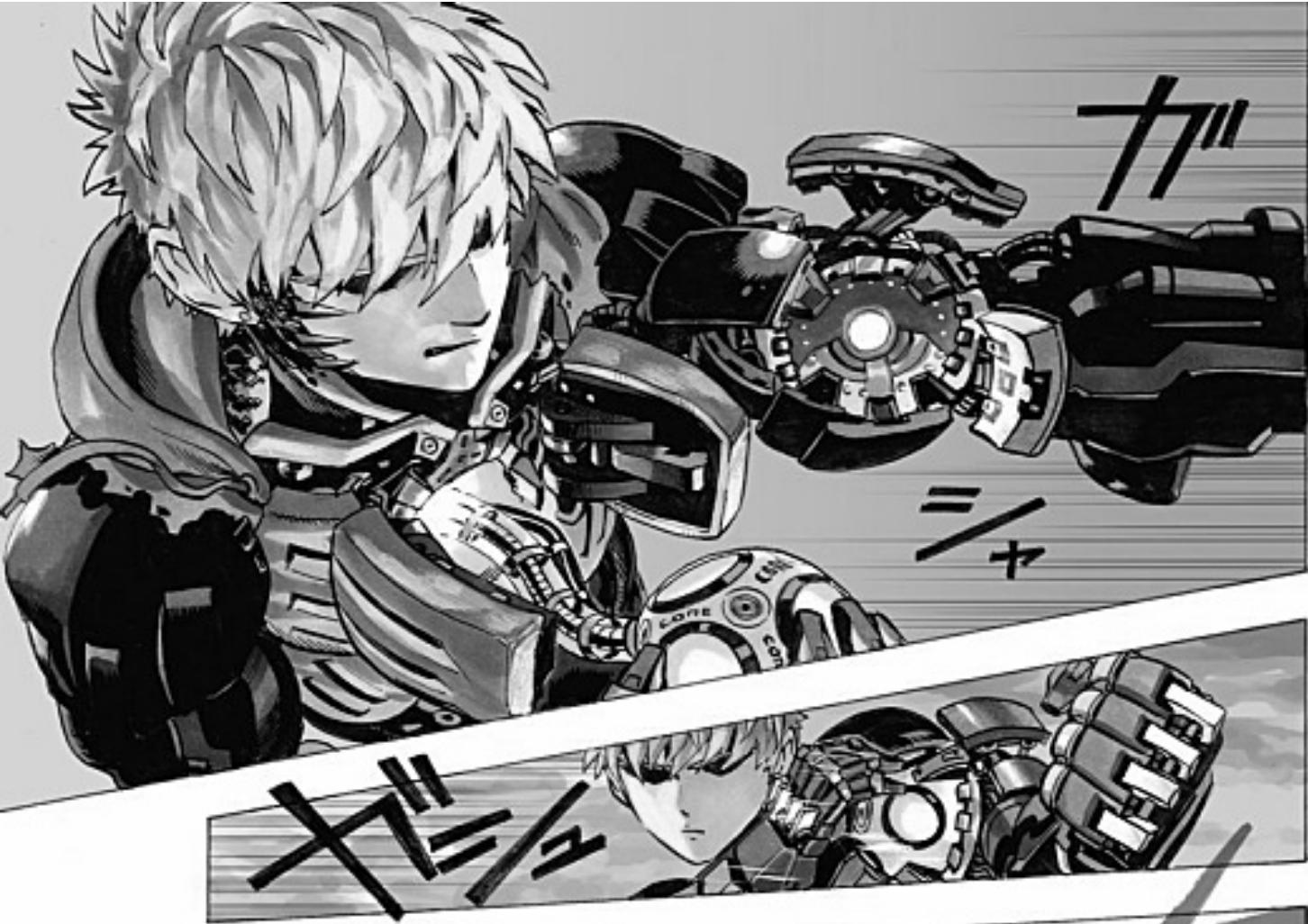


D'AGIR ?

IL EST PRÉFÉRABLE DE NE PAS TROP PENSER ET...









**AVEC CE COUP
FINAL**

**挿
げ**

る

る

**俺この今一
を擊
JE VAIS
LE FAIRE**

**JE VAIS ARRÉTER
DE PENSER AUX DOM-
MAGES COLLATÉRAUX
ET AUX CONSÉ-
QUENCES
い害**

**全
て
す
POUR MOI-
MÊME...**

SFX:
WHOOM

GAAAH





ATTENDS ! JE NE SUIS PAS SÛR DE CE QUE JE VOIS, MAIS ON DIRAIT QUE LA MÉTÉORITE RALEMENT !



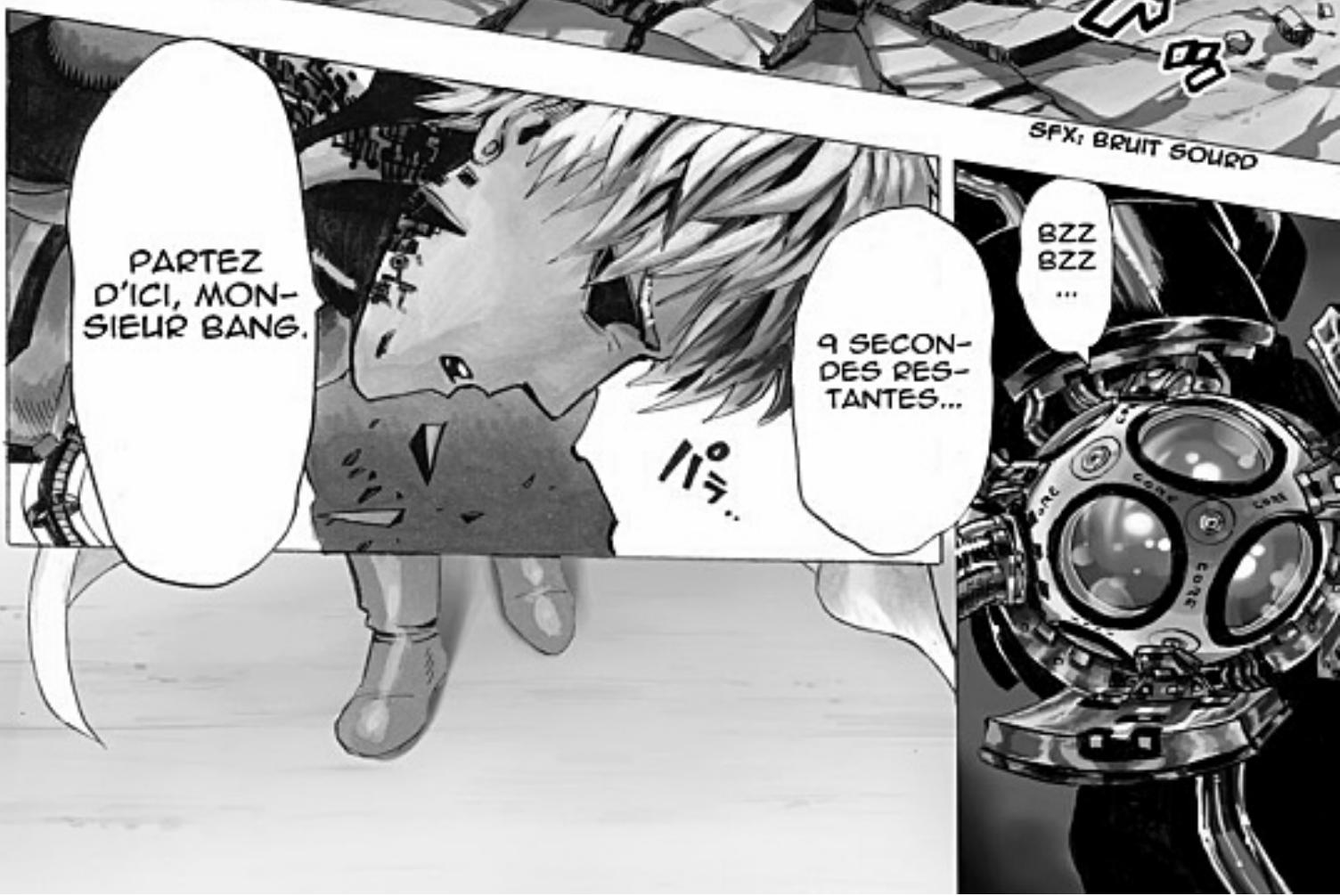
**MON TOMBEAU,
HEIN ?**

**墓場
萬葉**



ALORS VOICI...

こ
こ
が
俺
の



VIEIL HOMME, PRENEZ SOIN DE LUI, OK ?

QUI ES-TU ?

QUI-

ALLEZ
VOUS
METTRE À
L'ABRI, VIEIL
HOMME.



**JUSTE UN
GARS QUI
FAIT SON
BOULOT
DE HÉROS.**







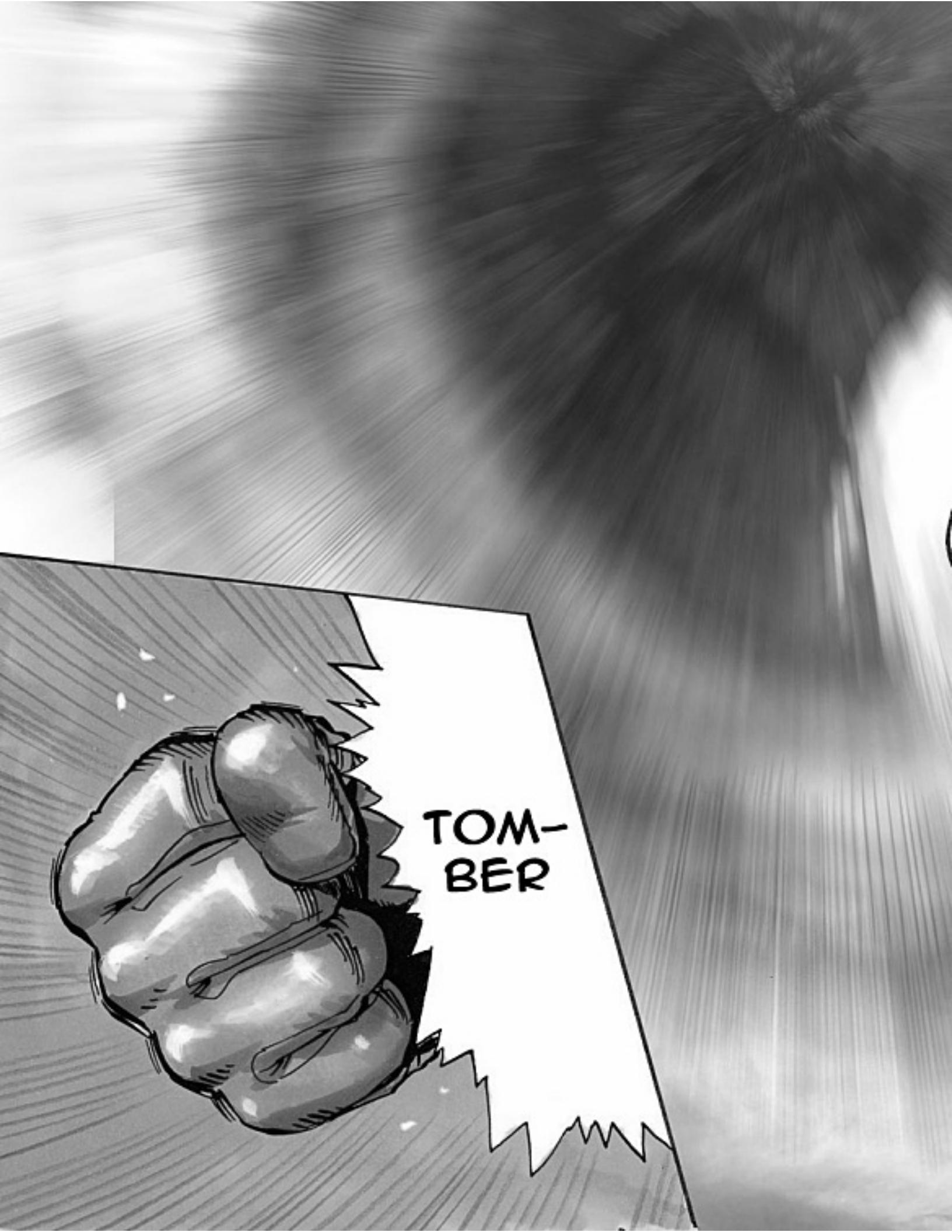








JE NE
TE LAIS-
SERAI
PAS



TOM-
BER



JE NE
TE LAIS-
SERAI
PAS





SUR
MA
VILLE
!!!





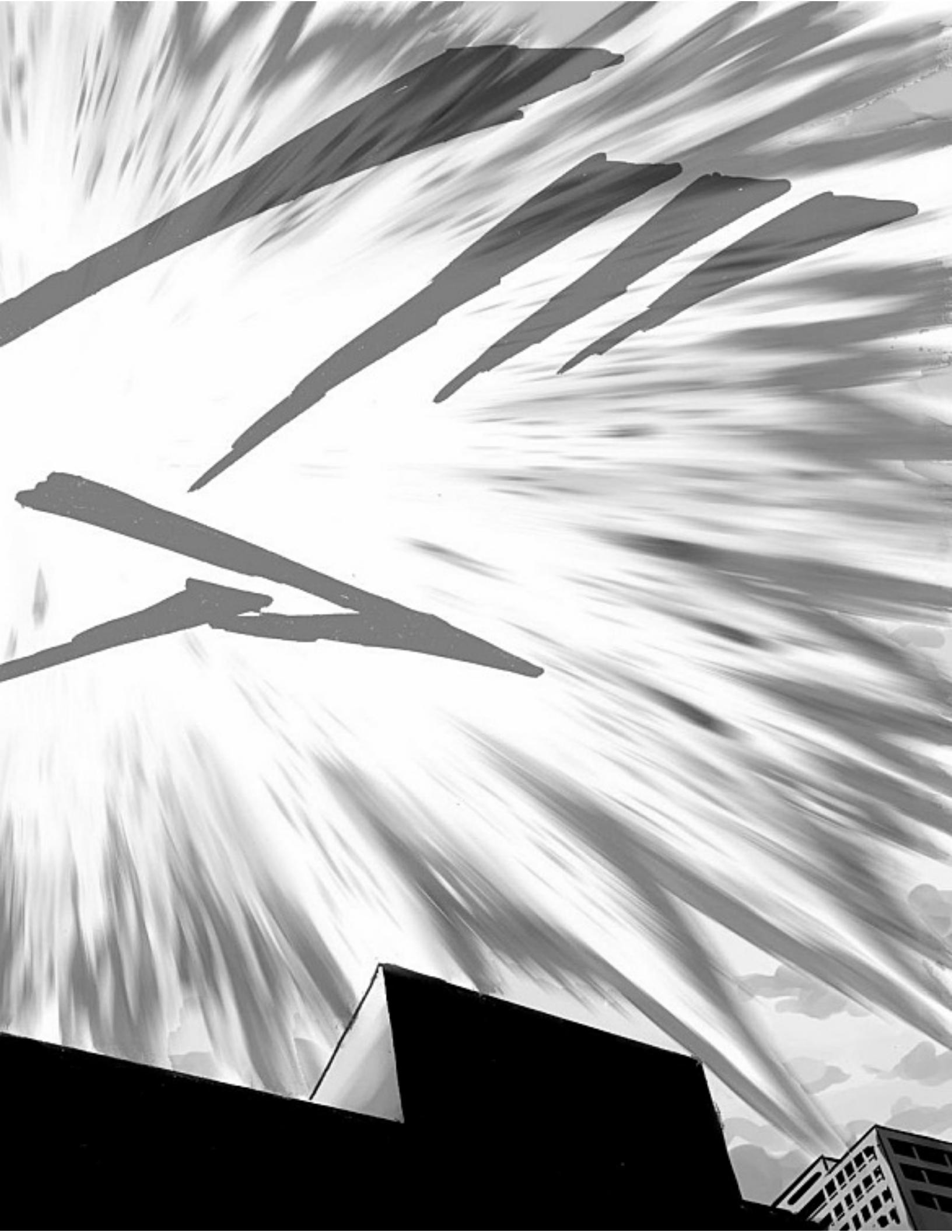
















SFX:
SWOOSH
BAM BAM
BAM BAM





*ENGLOUTIE PAR UNE
VAGUE DE DESTRUCTION*

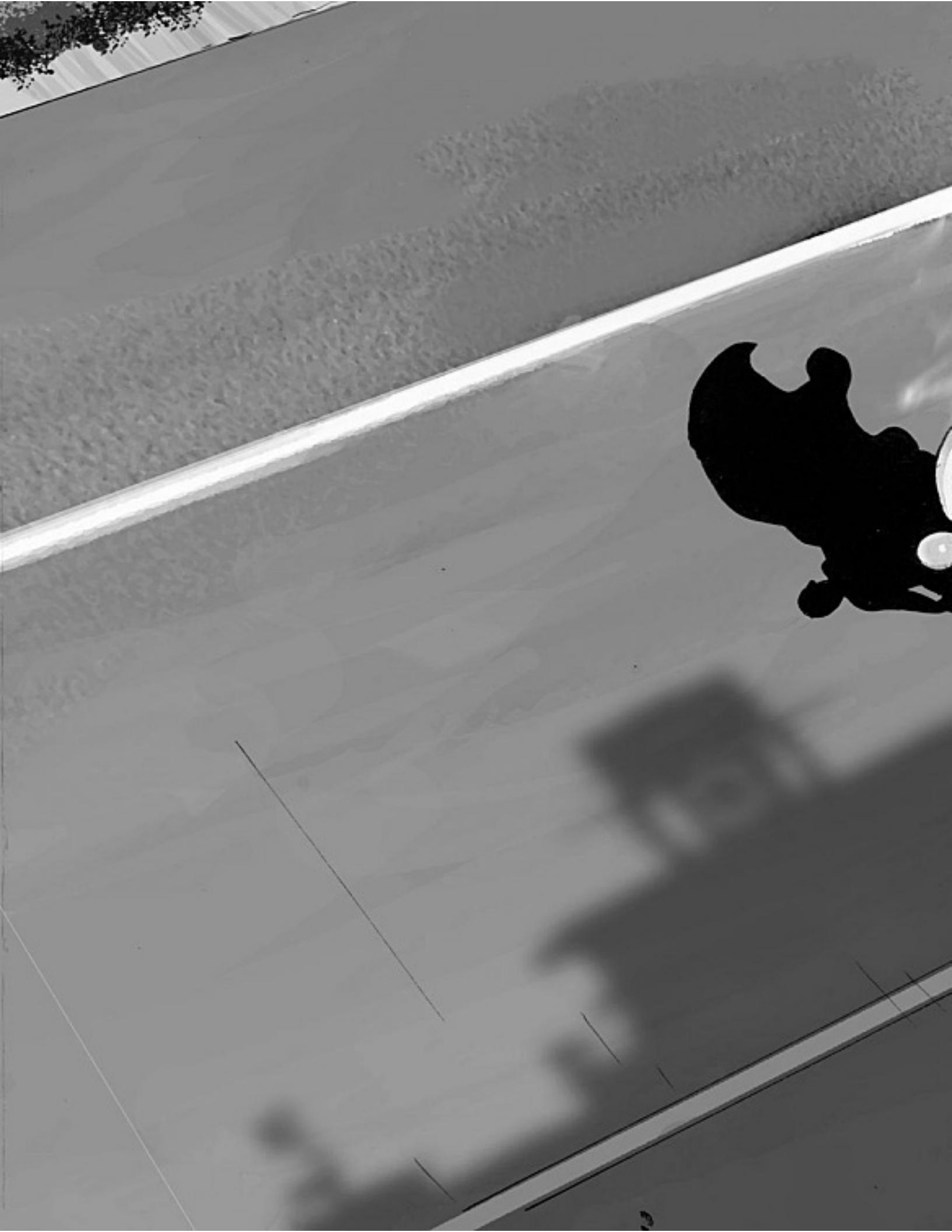
広石破
が壊
つの
て波
行が
く

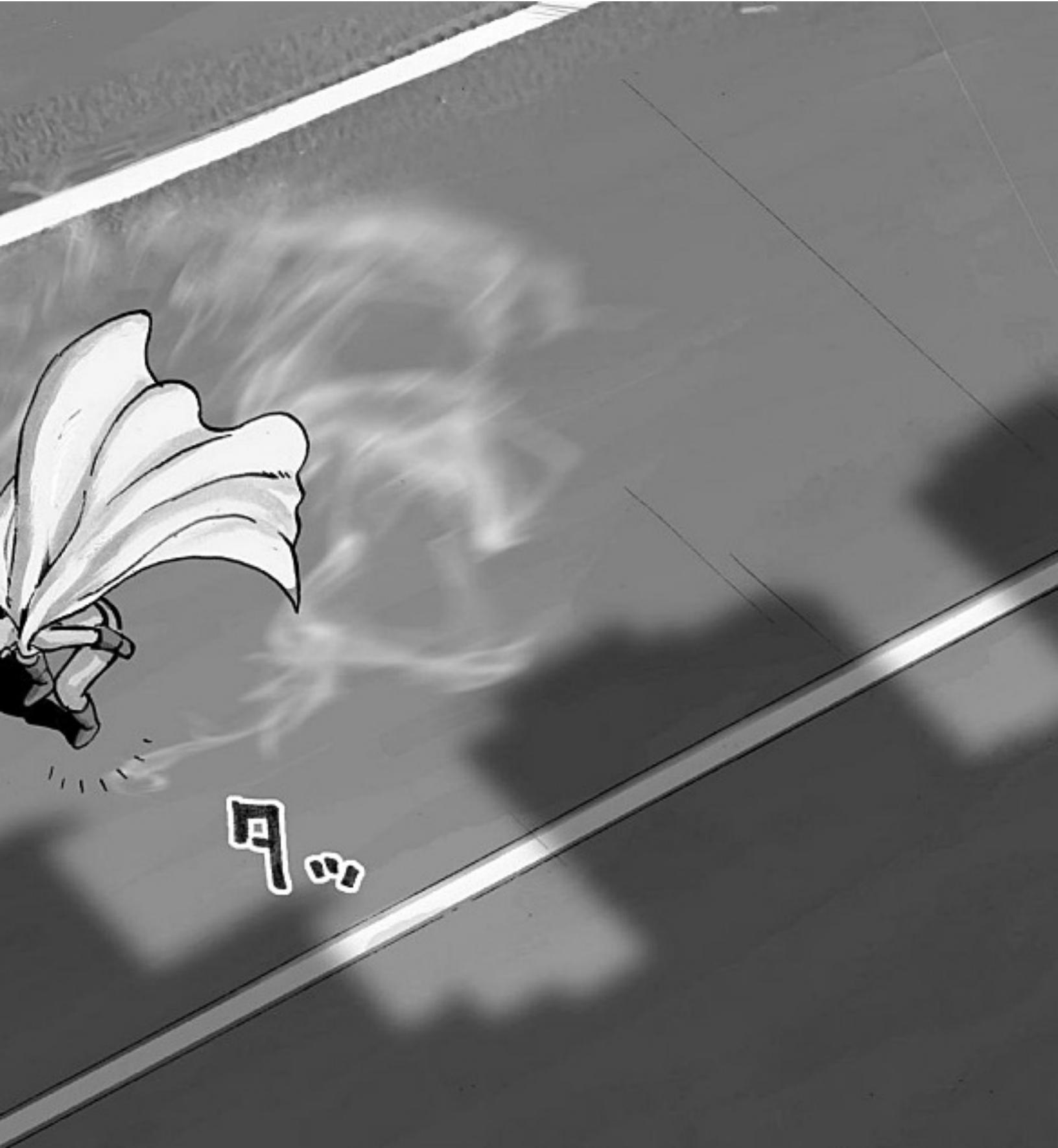


*LA VILLE ENTIÈRE
EST...*

市
全
体
に



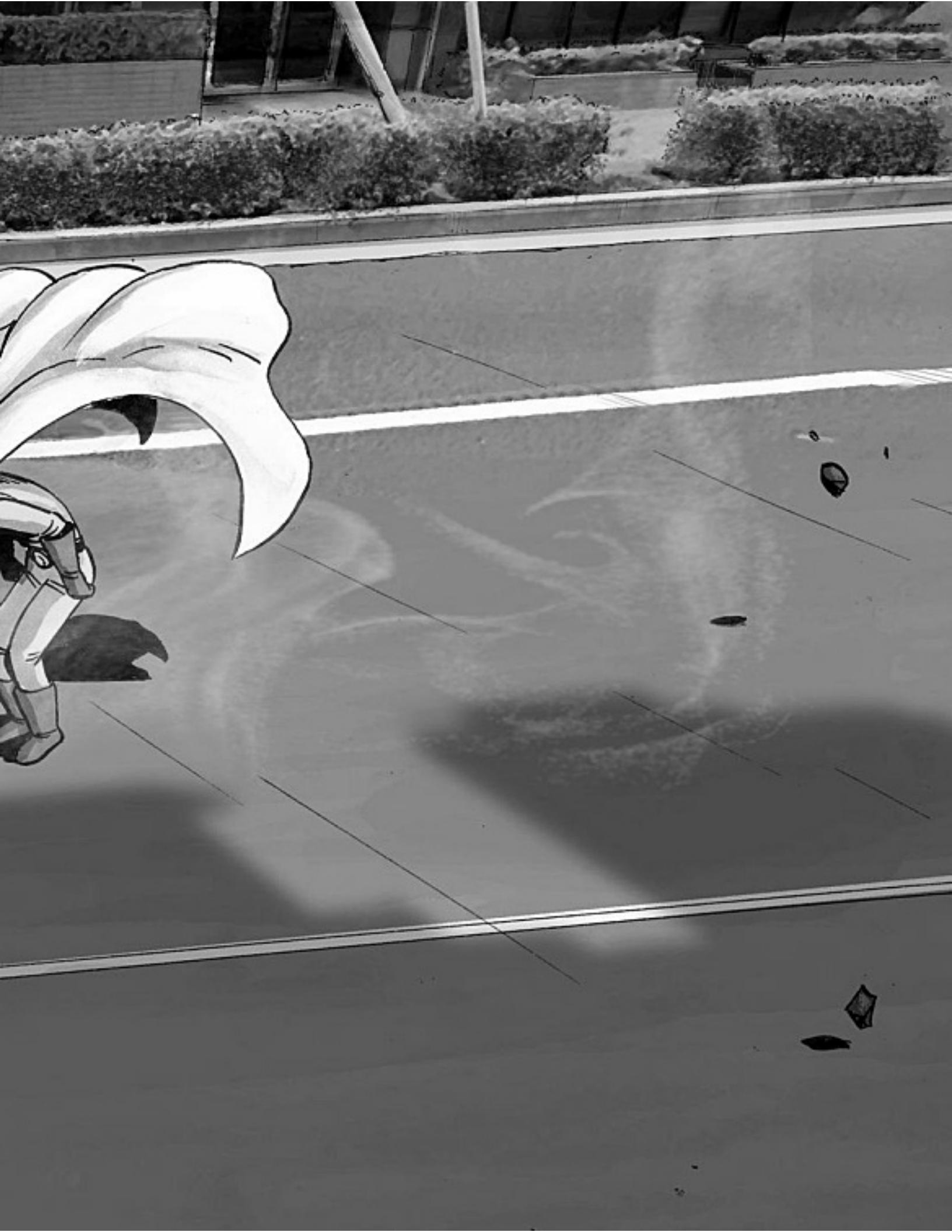




¶

..









グーブ　ゴーブ　ラーフ　ラーフ









BIEN,
J'IMAGINE
QUE CA A
RÉGLÉ LE
PROBLÈME

ONEPUNCHMAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

22^{me} chapitre [声]

My name is KATSUHISA. I am a hero. My brother is here with me. I became strong because... Therefore, I am very cool and... Any connection will break down with one blow. There was also him. Fushigi was also cool. I want the connection between us to be broken. I want to be alone. I want to be a real hero. I would like to meet a mysterious person, and I would like to speak about this person. It is because I am a real person.

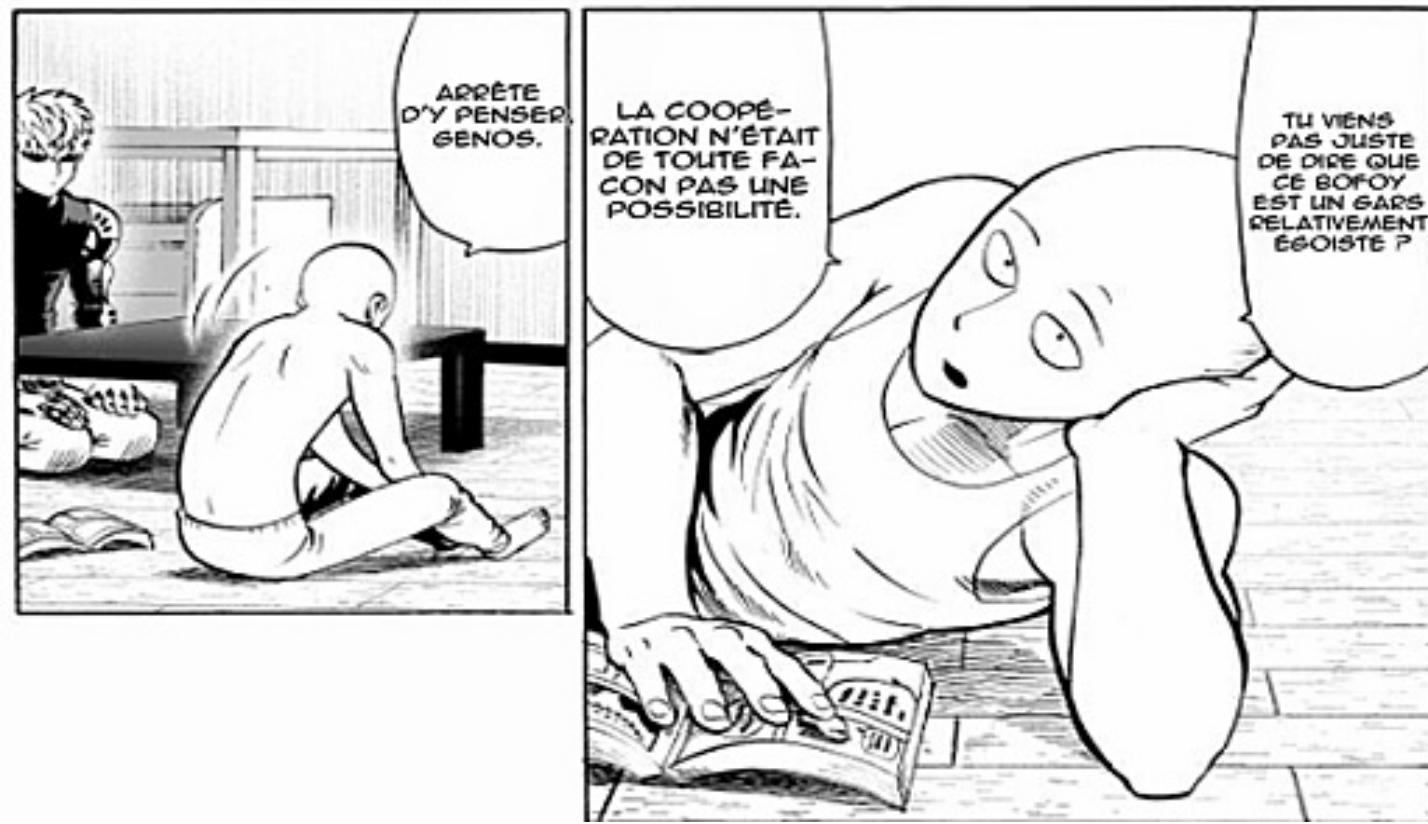
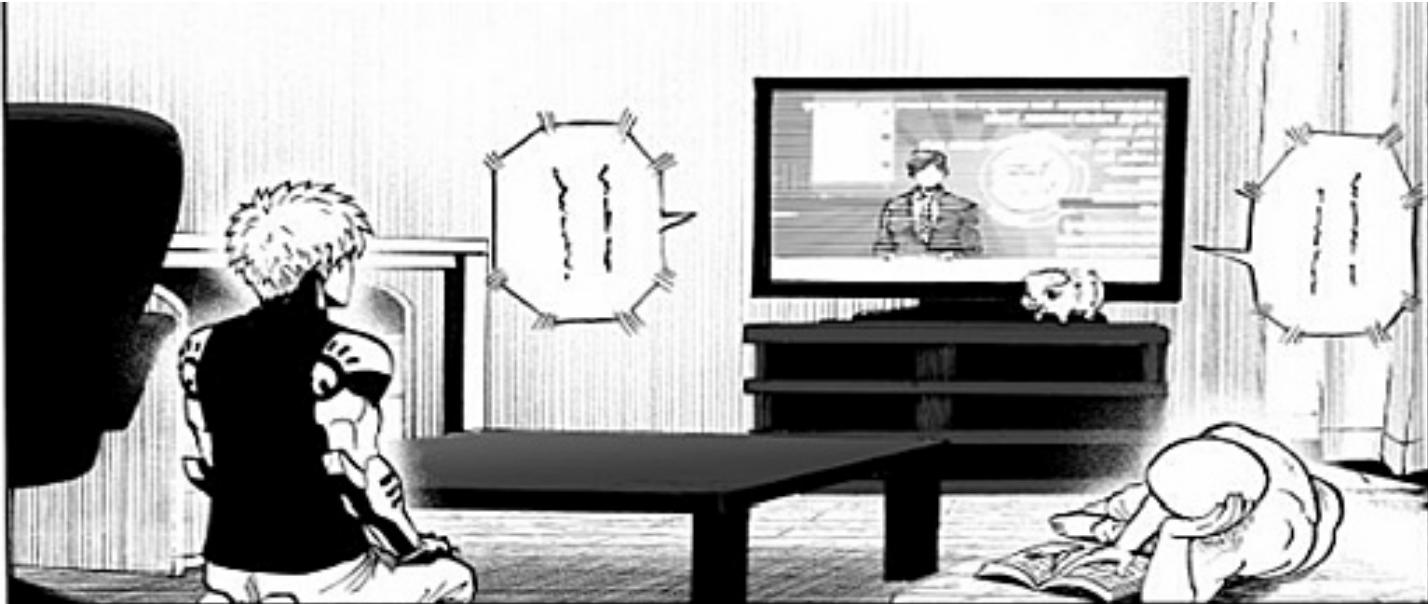
APRÈS LA MÉTÉORITE

隕石の後

3 JOURS
PLUS TARD

CEPENDANT,
LES MORCEAUX DE
MÉTÉORITE, QUI ONT
ÉTÉ PROJETÉS, ONT
LAISSE D'IMPOR-
TANTES MARQUES
À TRAVERS LA
VILLE.

Z-CITY
A RÉUSSI À
ÉVITER DE SE
FAIRE DÉTRUIRE
COMPLÈTEMENT
PAR LA CHUTE DE
LA MÉTÉORITE ...



JE VEUX
DIRE, PER-
SONNE N'EST
MORT, NON ?

JE PENSE
QUE LES DÉ-
GÂTS ONT ÉTÉ
RÉDUITS AU
MINIMUM.

IL A
RAISON

...

S'IL NE L'AVAIT
PAS FAIT, PEU IM-
PORTE QUE VOUS
SOYEZ EN TRAIN
DE QUITTER LA VILLE
OU DANS UN ABRI
D'ÉVACUATION,
L'ONDE DE CHOC
AURAIT TOUT
DÉTRUIT.

AVEC LE COUP
MORTEL DU PRO-
FESSEUR, LA MÉ-
TÉORITE A PERDU
UNE GRANDE
PARTIE DE SA
PUISANCE ET
L'ONDE DE CHOC
A ÉTÉ CONSI-
DÉRABLEMENT
DIMINUÉE.

CE N'ÉTAIT RIEN
DE MOINS QU'UN
MIRACLE

LE PRO-
FESSEUR N'A
PAS IDÉE...

MAIS...

CELA N'AURAIT
PAS ÉTÉ ÉTRANGE
SI LE PROFESSEUR
ÉTAIT DEVENU UN
HÉROS LÉGENDAIRE
DONT TOUT LE MON-
DE SE SOUVIENNE
POUR L'ÉTERNITÉ.



UNE PARTIE
DE LA POPULATION
LE CONSIDÈRE COMME
LE MÉCHANT QUI A
CAUSÉ LA DESTRUC-
TION PARTIELLE
DE Z-CITY !

REGARDANT DANS
LE VIDE

QU'EN
CE MO-
MENT

...



AVEC LE TEMPS
ET LA RECONS-
TRUCTION DE LA
VILLE, LA CO-
LÈRE DES HA-
BITANTS DEVRAIT
SE DISSIPER.

MAIS JE
NE DEVRAIS
PAS LUI EN
PARLER...

SFX: SE GRATTE

SFX: BRUIT LOUUD

J'ÉTAIS EN TRAIN
DE ME DIRE QU'ON
ÉTAIT PEUT-ÊTRE
REMONTÉ DANS LE
CLASSEMENT. TU
SAIS QUELQUE
CHOSE À CE
PROPOS ?

「」
AH OUI,
J'AI OUBLIÉ
DE TE DEMANDER



ET VOUS,
VOUS ÊTES
PASSÉ DU
N°342 AU N°5
DE LA CLAS-
SE C.

JE SUIS
PASSÉ DU
N°17 AU N°16
DE LA CLAS-
SE S

EH ?
OUAIS, ON
EST RE-
MONTÉ...

CHEVALIER
DE MÉTAL
EST PASSÉ
DU N°7 AU
N°6 DE LA
CLASSE S.

5

MIL

???

5ÈME

??!







NIVEAUX DE DÉSASTRE

DIEU : MENACE POUR L'HUMANITÉ

DRAGON : DANGER DANS PLUSIEURS VILLES

DÉMON : DANGER POUR UNE VILLE ENTIÈRE OU SON FONCTIONNEMENT

TIGRE : DANGER DE PLUSIEURS VIES HUMAINES

LOUP : APPARITION D'UN OU PLUSIEURS ÊTRE MYSTÉRIEUX SUPPOSÉ DANGEREUX



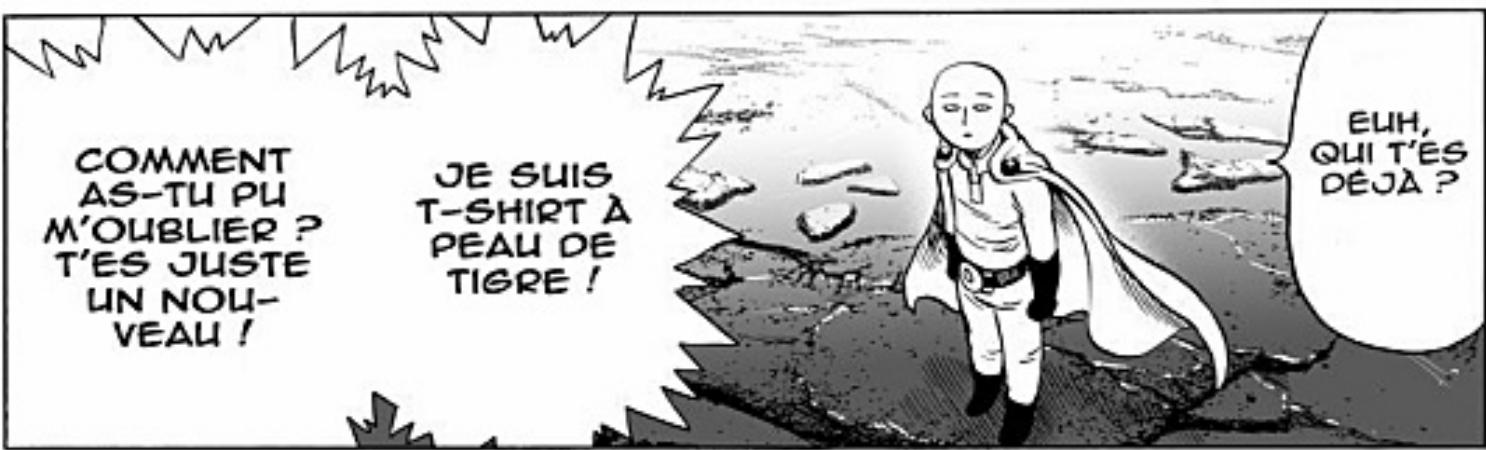
JE PENSAS QUE
NORMALEMENT LES
HÉROS JETTAIENT UN
OEIL AU NIVEAU DE DÉ-
SASTRE POUR SAVOIR
S'ils DEVAIENT BOU-
GER OU PAS...

MAIS APPA-
REMENT, CE N'EST
PAS VOTRE CAS,
PROFESSEUR.

OUI, ILS
ONT UN
SENS.







GRAND-FRÈRE !!!

JE SUIS JUSTE EN TRAIN DE DIRE QUE CE N'ÉTAIT PAS GRAND CHOSE.

POURQUOI EST-CE QUE JE MENTI-PAIS ?

JE NE SAVAIS PAS SI C'ÉTAIT UN DÉSAS-TRE DE NIVEAU DÉMON OU DRAGON, MAIS SI C'EST AUSSI FACILE QUE CA À CHAQUE FOIS, JE POURRAI LE REPAIRER N'IMPOR-TÉ QUEL JOUR DE LA SEMAINE

TU VAS LE REGRE-TTER !

COMMENT PEUX-TU T'AT-TRIBUER LE MÉ-RITE POUR QUEL-QUE CHOSE QUE TU N'AS PAS FAIT...

IL EST D'UN NIVEAU BIEN SUPÉRIEUR AU TIEN, DONC TU FERAIS MIEUX DE FAIRE AT-TENTION À CE QUE TU DIS AVANT DE PARLER !

MON GRAND-FRÈRE EST UN DES MEIL-LEURS HÉROS DE LA CLASSE B, ET EN MÊME TEMPS UN PORTEUR DE DÉBARDEUR DE PREMIÈRE CLASSE

C'EST QUOI UN PORTEUR DE DÉBAR-DEUR ?

C'EST QUI ENCORE CE GARS ...

VRAI-MENT ...

C'EST LE GARS DONT ON PARLAIT !



TU M'AS
APPELÉ, PETIT
FRÈRE ?



C'EST QUOI
EXACTEMENT UN
"TROU NOIR" POUR
TOI ? TU PORTES
JUSTE UN DÉBAR-
DEUR NOIR

DÉBARDEUR
TROU NOIR
ENTRE EN
SCÈNE !!

LE SUPER
HÉROS !!





ATTENDS,
PETIT FRÈRE.

N'EST-CE PAS
ÉVIDENT ? NOUS
ALLONS TE CAS-
SER LE GUEULE
MAIS BIEN, QUE
TU NE SERAS PAS
CAPABLE DE...

AH !

EN
UTILISANT
LA PLUS
CRUELLE
MÉTHODE
QUI SOIT.

FAISONS-
LE SOU-
FRIR UN
PEU
PLUS.

C'EST LE
GENRE DE
GARS QUI
EST SI PERS-
ISTANT QU'IL
N'ABANDONNE
PAS COMME CA.

SFX: RESPIRE

ゞゞゞ

ゞ

L'HOMME
RESPONSA-
BLE DE LA
DESTRUCTION
DE CETTE VIL-
LE !



**ALORS,
C'EST
TOI !**



OU ES-TU
SATISFAIT
PARCE QUE TU
AS SAUVÉ LA
VILLE ET SES
HABITANTS ?
VOILÀ POUR-
QUOI TU TE
PAVANES COM-
ME UN HÉROS,
HEIIINNN ?!

TU NE
RESSSENS
RIEN EN
VOYANT
CES RUI-
NES
?!

SI TU AVAIS
PRÉVU D'ÉCHOUER
À CE POINT, TU
AURAISS DÛ RESTER
CHEZ TOI !! D'AU-
TRES HÉROS AU-
RAIENT FAIT LE
BOULOT DE BIEN
MEILLEURE MANIÈ-
RE QUE TOI !!

IL Y A DE
NOMBREUSES
PERSONNES
QUI ONT PERDU
LEUR MAISON ET
LEUR BOU-
LOT PARCE QUE
TU AS ÉCHOUÉ !
LEURS VIES
SONT RUINÉES
À PRÉSENT !!



ET TU
CONTINUES
À JOUER LE
HÉROS...

APRÈS
AVOIR CAUSÉ
UNE TELLE CA-
TASTROPHE ?!







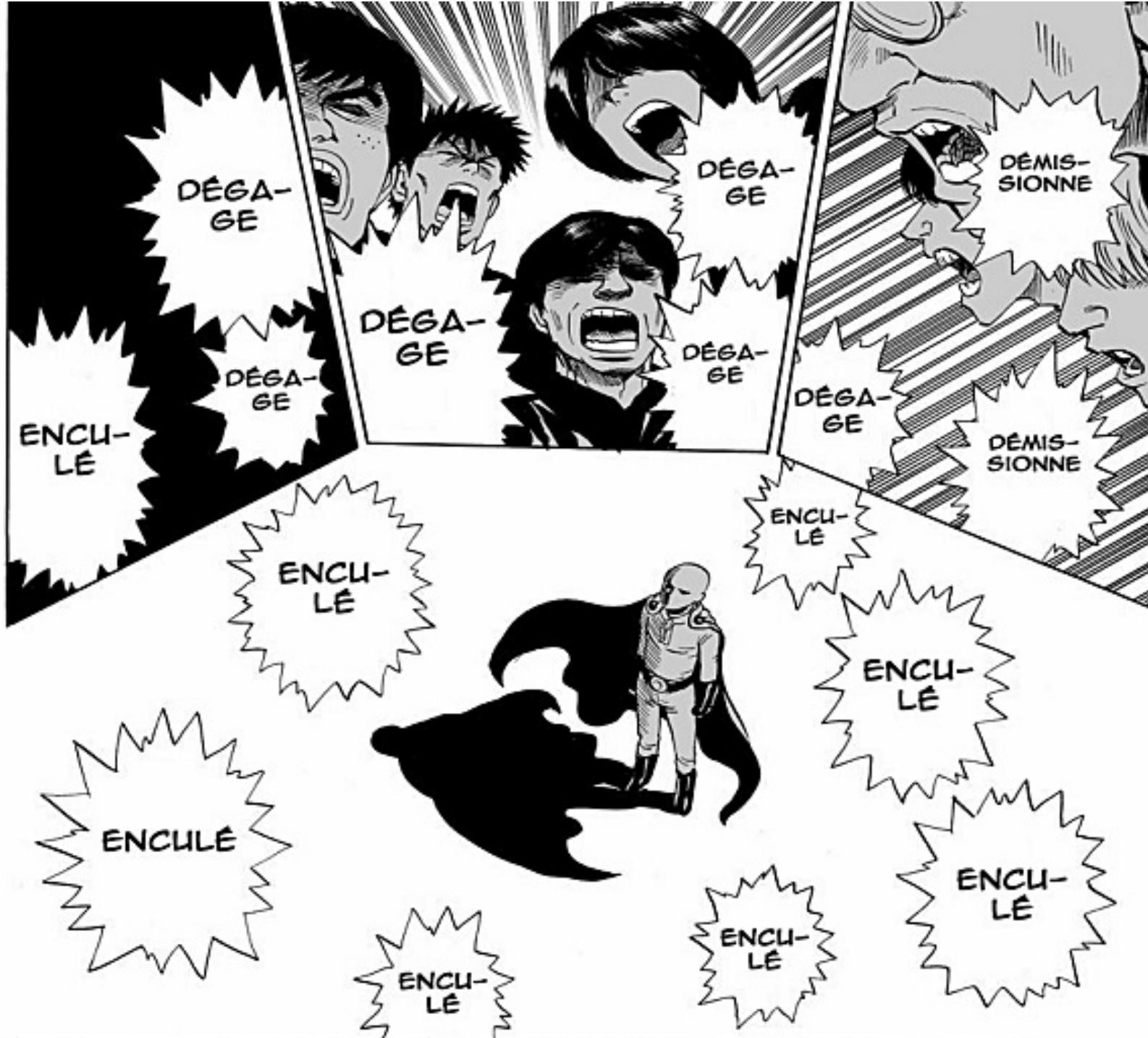
DÉMIS-
SIONNE

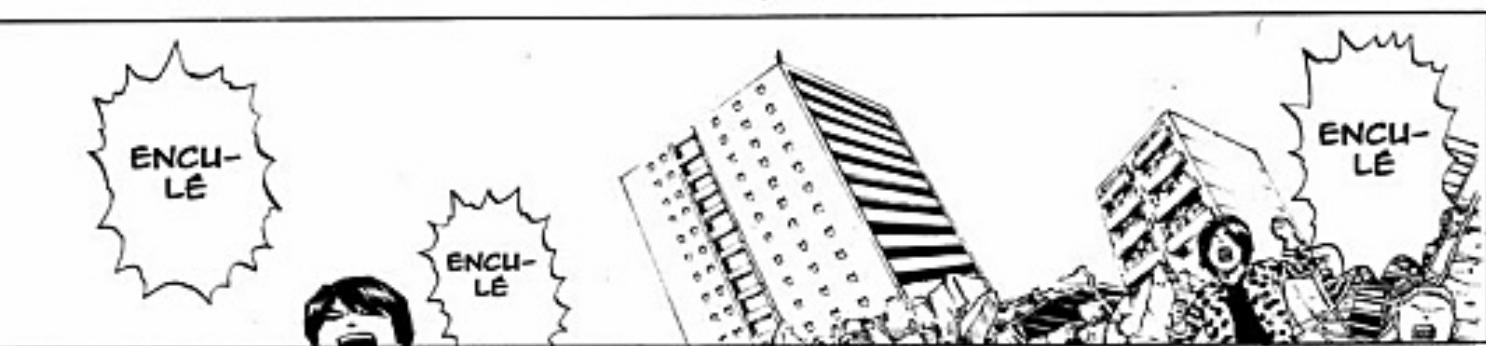
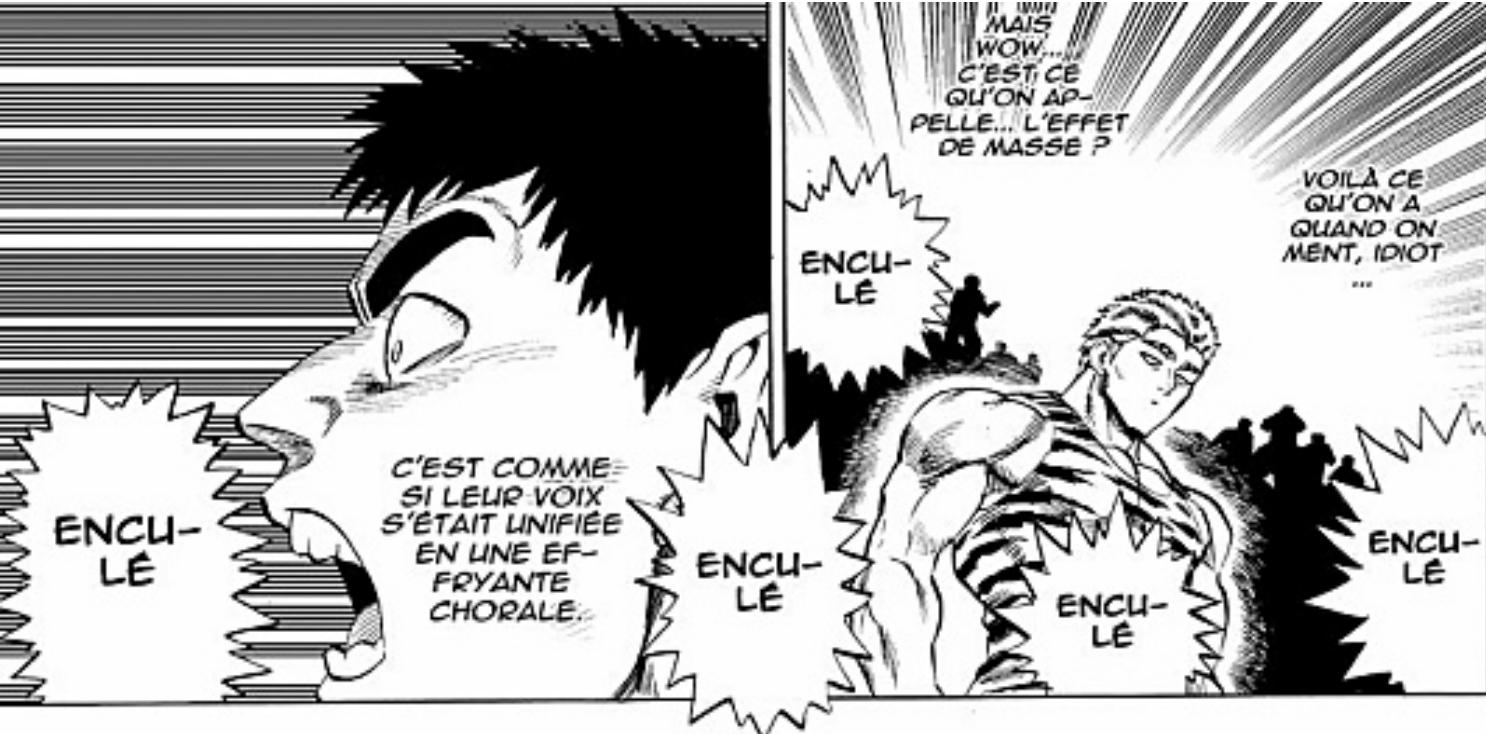
DÉMIS-
SIONNE

DÉMIS-
SIONNE

DÉMIS-
SIONNE

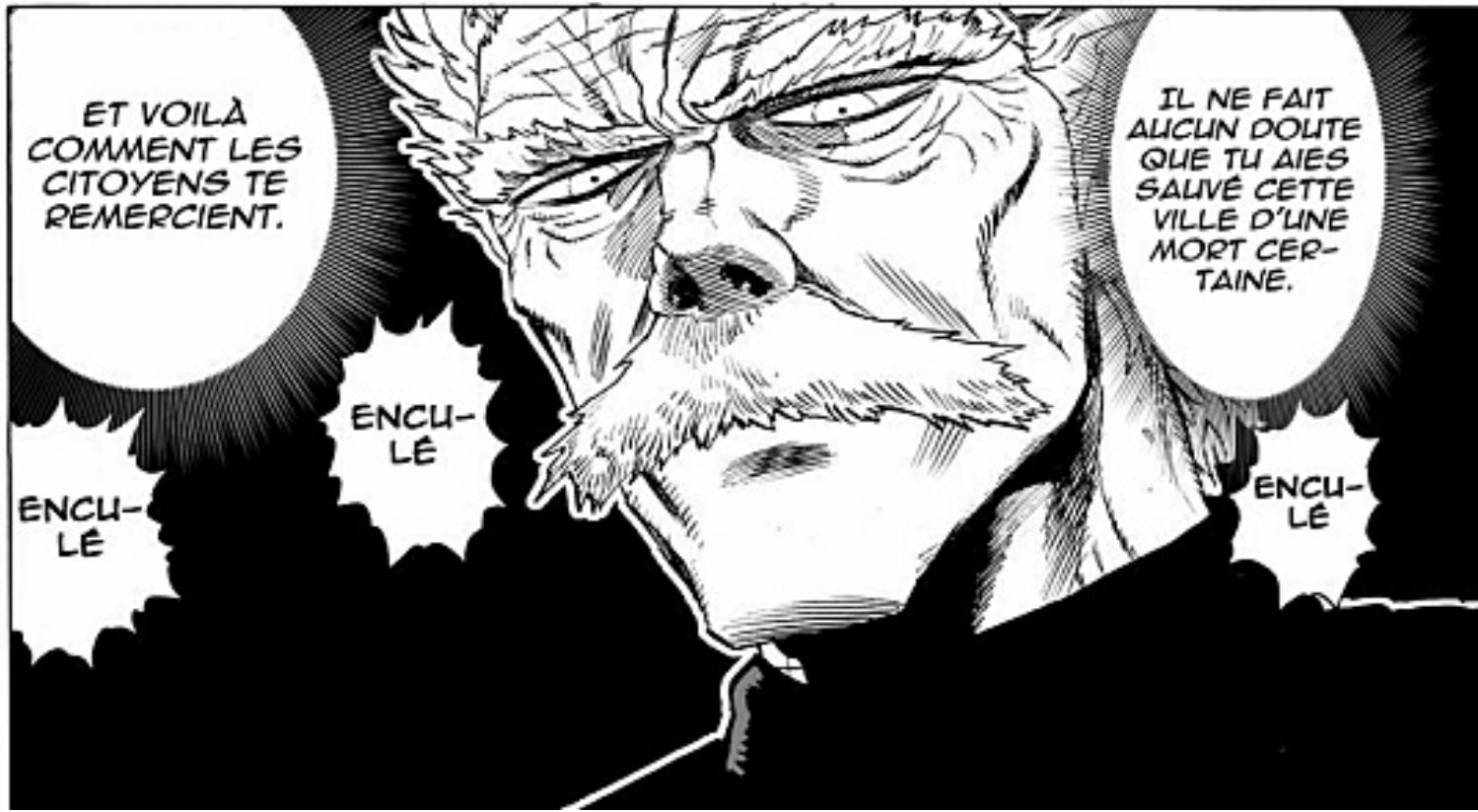
DÉMIS-
SIONNE

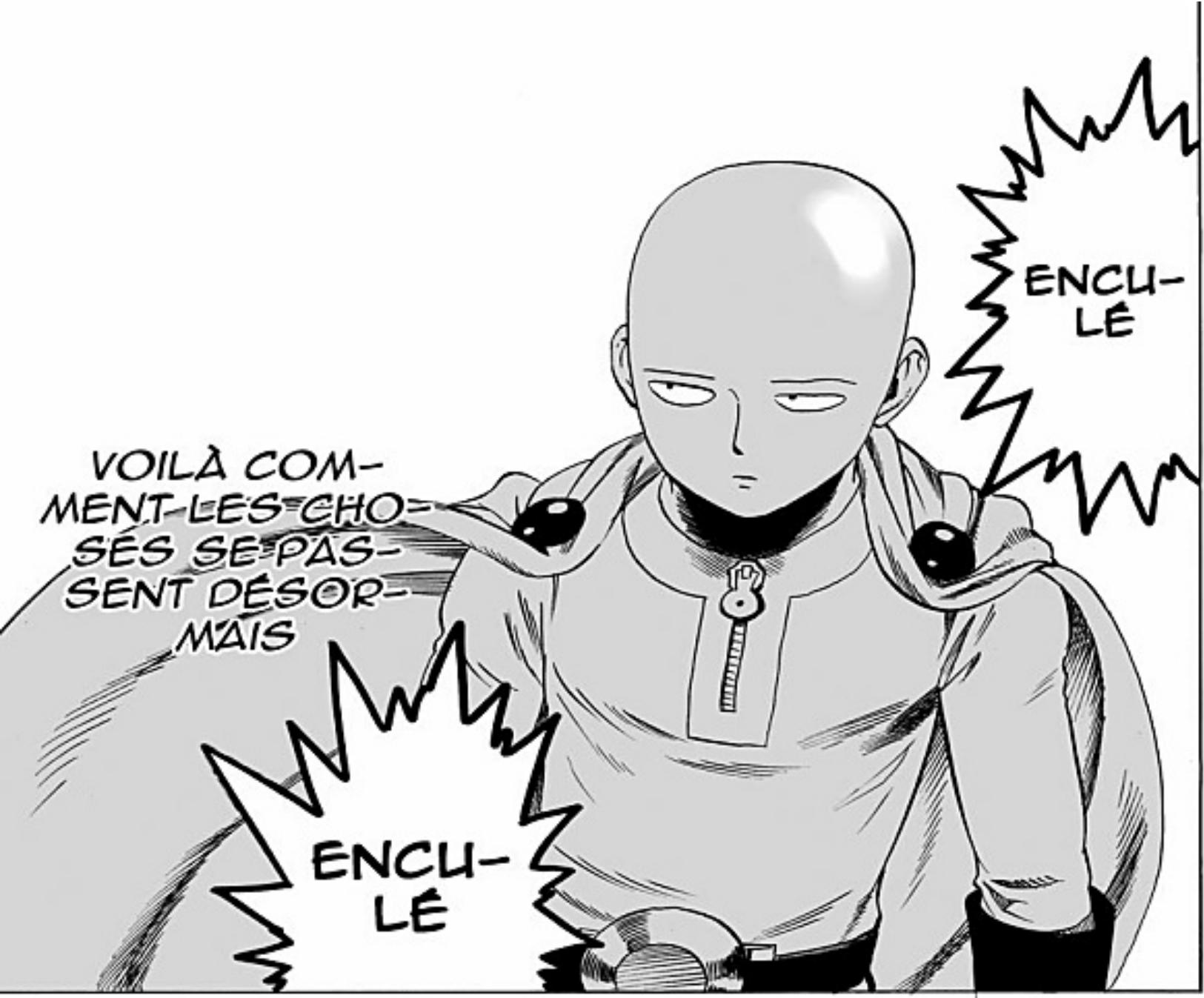






SFX: WHOOSH











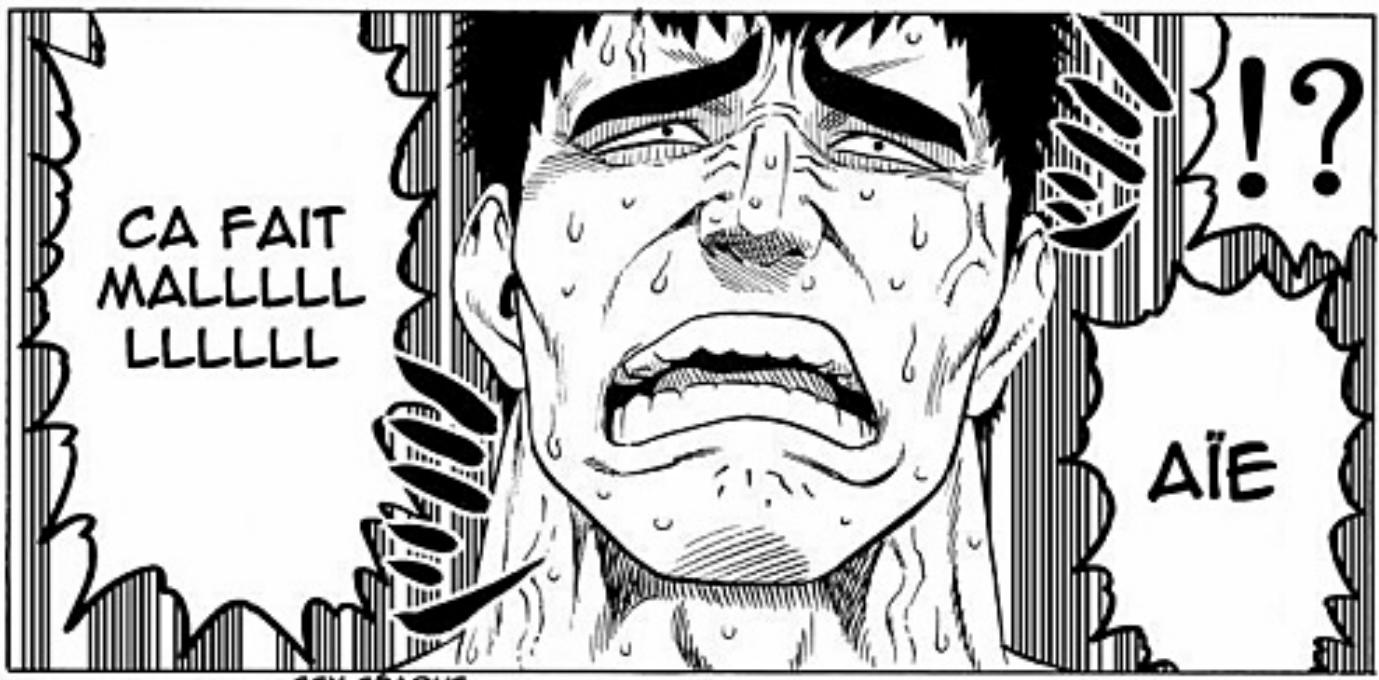
SFX:
KA-POW







SFX: ATTRAPE



SFX:CRAQUE



ARRÈTE S'IL
TE PLAIT !
T'ÉCRABOLI-
LLES MA
MAIN !

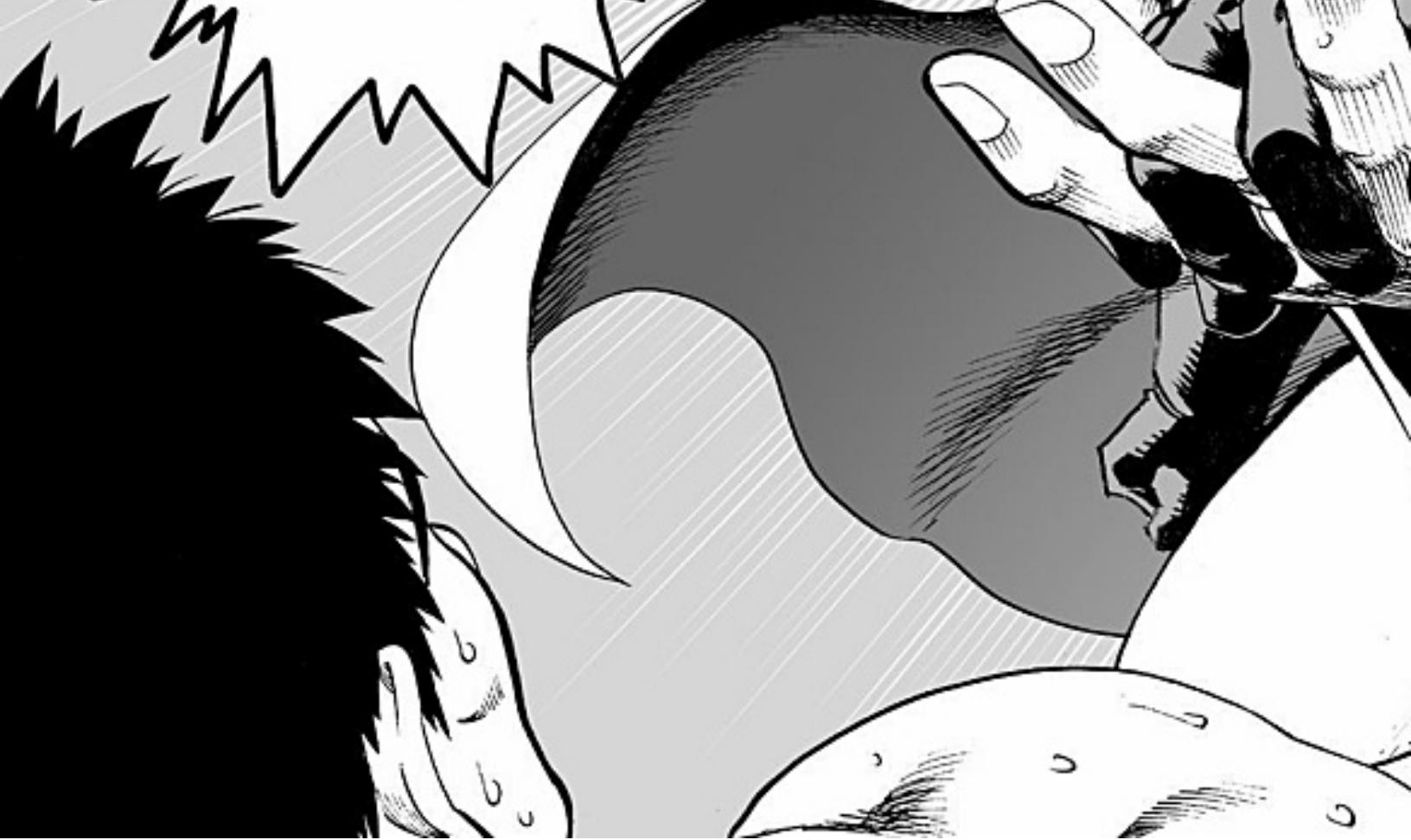


#/#/#/#/#/#

J-J-J'A-BANDON-NE !!



Vous avez
un problè-
me ? Dîtes-
le moi en
face ! Je
vous at-
tends !





C'EST MOI
QUI AIT RÉ-
DUIT LA MÉ-
TÉORITE EN
PIÈCES !





GA AH
AH AH
AH AH



Several days after
QUELQUES JOURS

PLUS TARD



ONEPUNCH-MAN

23話【海からの脅威】

My name is SAITAMA. I am a hero. My abilities include: ① Incredibly strong but... I'm not that tall. Any opponents will push me over. ② Super fast. I can move fast. ③ Super strong. I can move the weight of mountains. ④ Super strong. I would like to move the atmosphere. It doesn't take to much to make it move. ⑤ Super strong. It doesn't take to much to make it move. ⑥ Super strong. It doesn't take to much to make it move. ⑦ Super strong. It doesn't take to much to make it move.



UN PRESAGE DE L'EXTINCTION
HUMAINE VENU DE LOCEAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

ECOUTEZ
ATTENTIVEMENT
SI VOUS NE
VOULEZ PAS
ÊTRE ANÉ-
ANTIS !



SFX: CRISSEMENT

SFX: AAAH

NOUS
SOMMES
LES MES-
SAGERS
DES ABY-
SSES !

HUMAINS !

NOUS
SOMMES LES
HABITANTS DE
LA MER ! DON-
NEZ-NOUS LA
SURFACE IM-
MÉDIATEMENT !

NIVEAU DE
DÉSASTRE :
LOUP



ALORS,
VOUS HU-
MAINS VI-
VREZ COM-
ME NOTRE
BÉTGROA
AAAAAA
AHHH...

SFX:
KER-
CHAK

SOYONS HONNÈTES. IL N'Y A PAS UN SEUL HÉROS SUR LEQUEL ON PEUT COMPTER

JE PARIE QU'IL POURCHASSE LES PLUS FAIBLES, ET PENSE QU'IL EST UN HÉROS PARCE QU'IL LES BAT.

S'IL EST VRAIMENT AUSSI FORT, IL SERAIT DANS LA CLASSE B OU A, NON ? LES HÉROS QUI COMMENCENT À PARTIR DE LA CLASSE C NE SONT QUE DES IDIOTS BON QUE POUR LES BAGARRES DE RUES.

ET CE GARS A DÉTRUIT LA MÉTÉORITE ? TU TE FOUS DE MOI.

POUR MOI,
C'EST DES
CONNERIES.

IL
TERMINÉ
TOUS SES
COMBATS EN
UN COUP,
D'APRÈS CE
QUE J'AI
COMPRIS.

J'AI OUBLIÉ
SON NOM,
MAIS ON DIT
QU'IL EST
INCROYA-
BLEMENT
FORT.

OUISS,
VRAIMENT
FORT.

"HÉROS DE
CLASSE C"
MOR

J'AI EN-
TENDU DIRE
QU'IL Y AVAIT
UN HÉROS DÉ-
MENTIEL DANS
LA CLASSE
C.

J'EN AI EN-
TENDU PARLER
MOI AUSSI !
C'ÉTAIT QUOI
SON NOM
DEJÀ ?

CA
DOIT
ÊTRE
UNE
BLA-
GUE.

HÉ, NE
GÂCHEZ PAS
MON IMAGE
DE HÉROS.

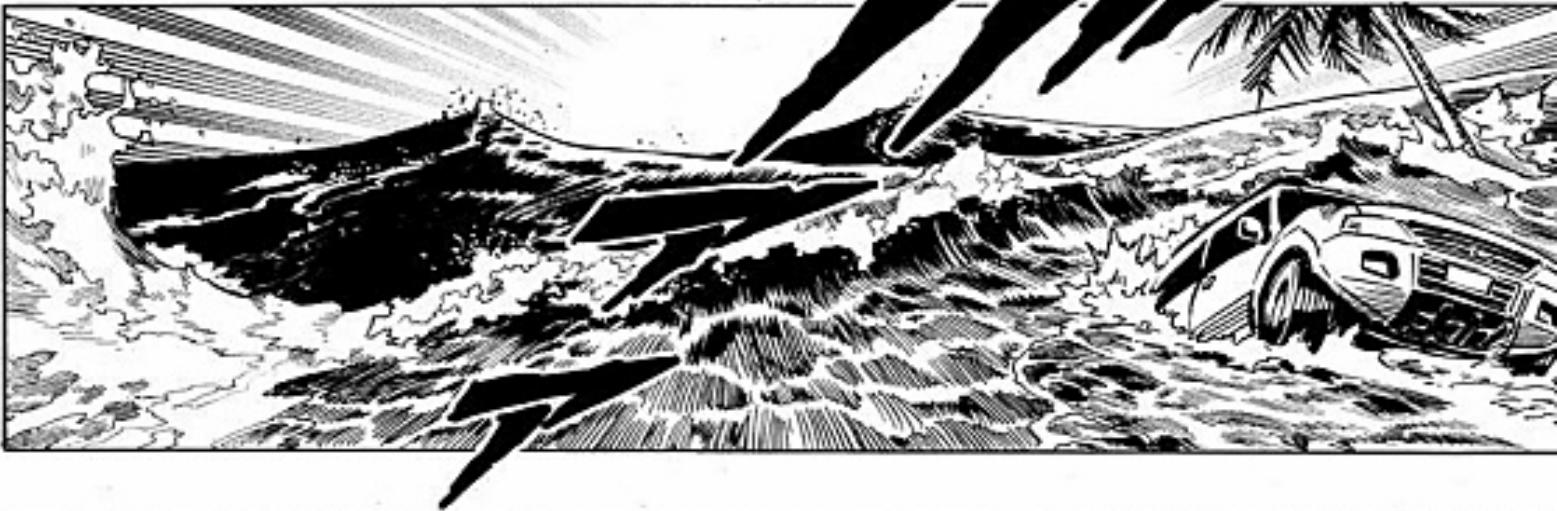
J'AI VU UN
HÉROS DE
CLASSE A
EN VRAI UNE
FOIS.







SFX: KA-WHAM





ΔΗ ΔΗ ΔΗ ΔΗ ΔΗ ΔΗ ΔΗ



À PARTIR DE
CE JOUR, NOUS
LES HABITANTS
DES MERS, RÈGNE-
RONS SUR LA
TERRE !

GA
AA
AH
HH
HH
!!!

AIDEZ-
MOI !

MORT À
CEUX QUI
S'OPPO-
SENT À
NOUS !

ET LES
AUTRES SE-
RONT TRAITÉS
COMME DU
BÉTAIL !

NIVEAU DE
DÉSASTRE :
TIGRE





VOTRE HÉROS DE CLASSE A FAVORI, ACTUELLEMENT CLASSE N°11, MAIS GAGNANT DE LA POPULARITÉ CHAQUE JOUR PASSANT !

JE SUIS STINGER ! JE COMpte SUR VOUS TOUS !

SFX:
ATTRAPE

SFX: OUAHAIS

FAIS LEUR MORDE LA POUSSIÈRE !!

WOOA JE VAIS PRENDRE UNE PHOTO !

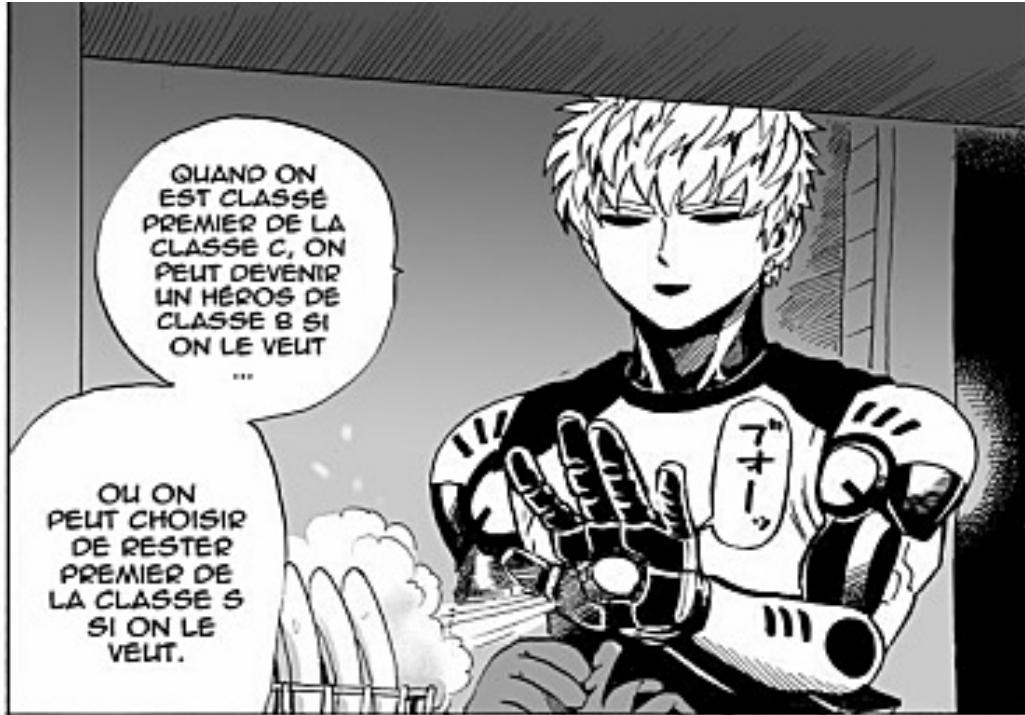
NOUS SOMMES SAUVÉS !

TOUJOURS LA RAPIDEMENT POUR AIDER CEUX DANS LE BESOIN !

C'EST STINGER !









**FLASH
INFO**

NOMBREUSES APPARITIONS
D'ÊTRES MYSTÉRIEUX SUR LA ZONE
CÔTIÈRE DE J-CITY

ET SE SONT
MIS À ATTAQUER
QUICONQUE SE MET-
TAIT EN TRAVERS DE
LEUR ROUTE. EN CE
MOMENT, UN HÉROS
LES AFFRONTÉ ET
ESSAYE DE LES
REtenir.

LE GROU-
PE D'ÊTRES
MYSTÉRIEUX
APPARI DANS
J-CITY SE PRÉ-
NOMME LES HA-
BITANTS DE LA
MER...

MAROU



LE NIVEAU DE
DÉSASTRE AT-
TEINT LE NIVEAU
TIGRE !!! CITOYENS
DE J-CITY, ES-
SAYEZ DE NE
PAS VOUS
APPROCHER
...

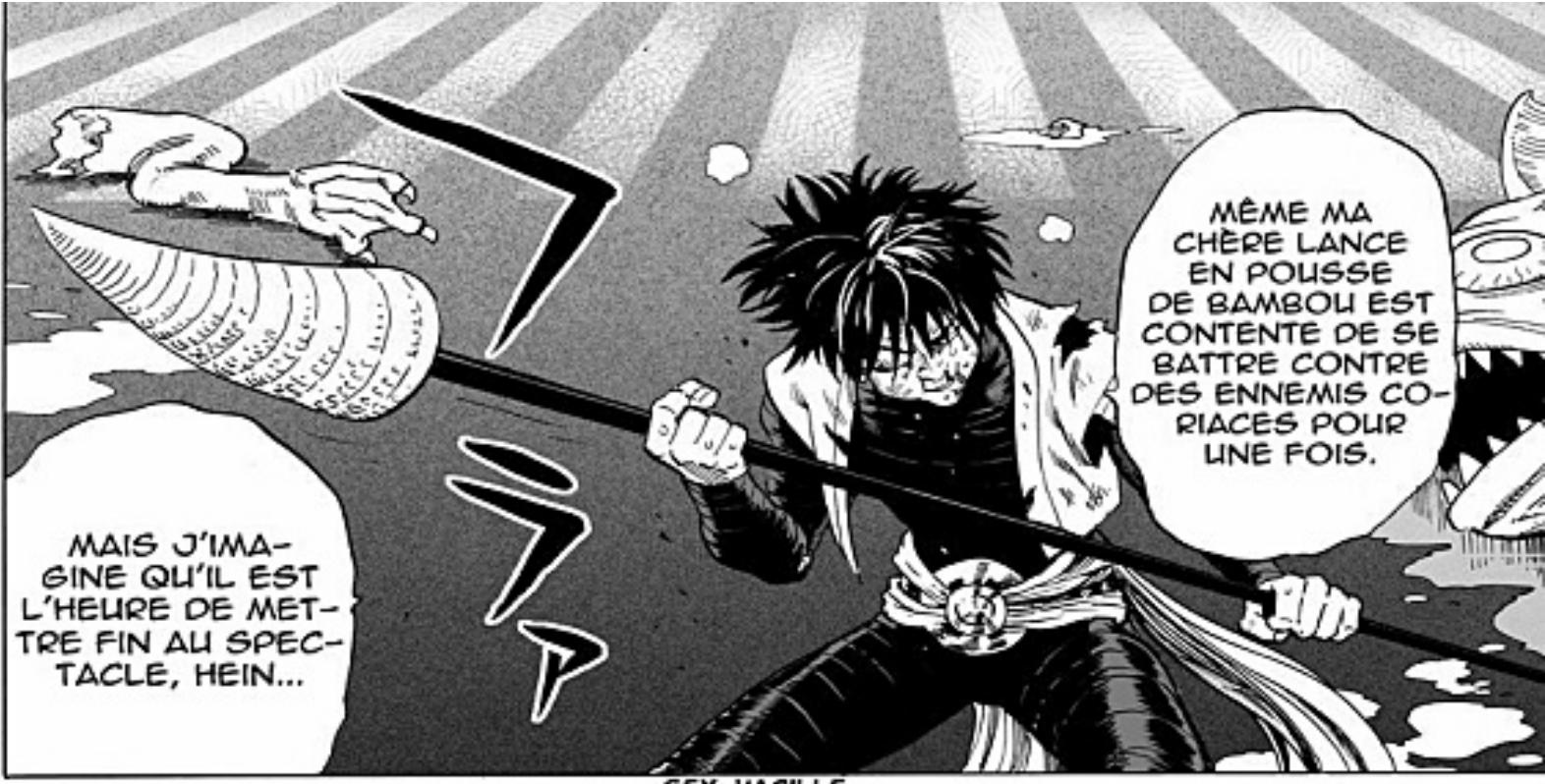
MAIS COMME
VOUS POLIVEZ
LE VOIR, IL A
ATTEINT SA LI-
MITE. IL A VRAI-
MENT L'AIR FA-
TIQUÉ, MÊME
D'AUSSI
LOIN.



EH
EH
EH

...

ON DIRAIT
QUE VOUS
POUVEZ EN-
CAISSEZ UN
COUP OU
DEUX BAN-
DE DE VIS-
QUEUX...



SFX: VACILLE



ENCORE QUATRE...

CELA FERA UN BON MESSAGE POUR LE RESTE DE TES SEM-BABES.

ON NE VA PAS TE LAISSE MOURIR COMME CA. ON VA TE FAIRE SOUFFRIR POUR AVOIR PRIS LA VIE DE SIX DES NOTRES.

SFX: FWUMP

SFX: FWP FWP FWP

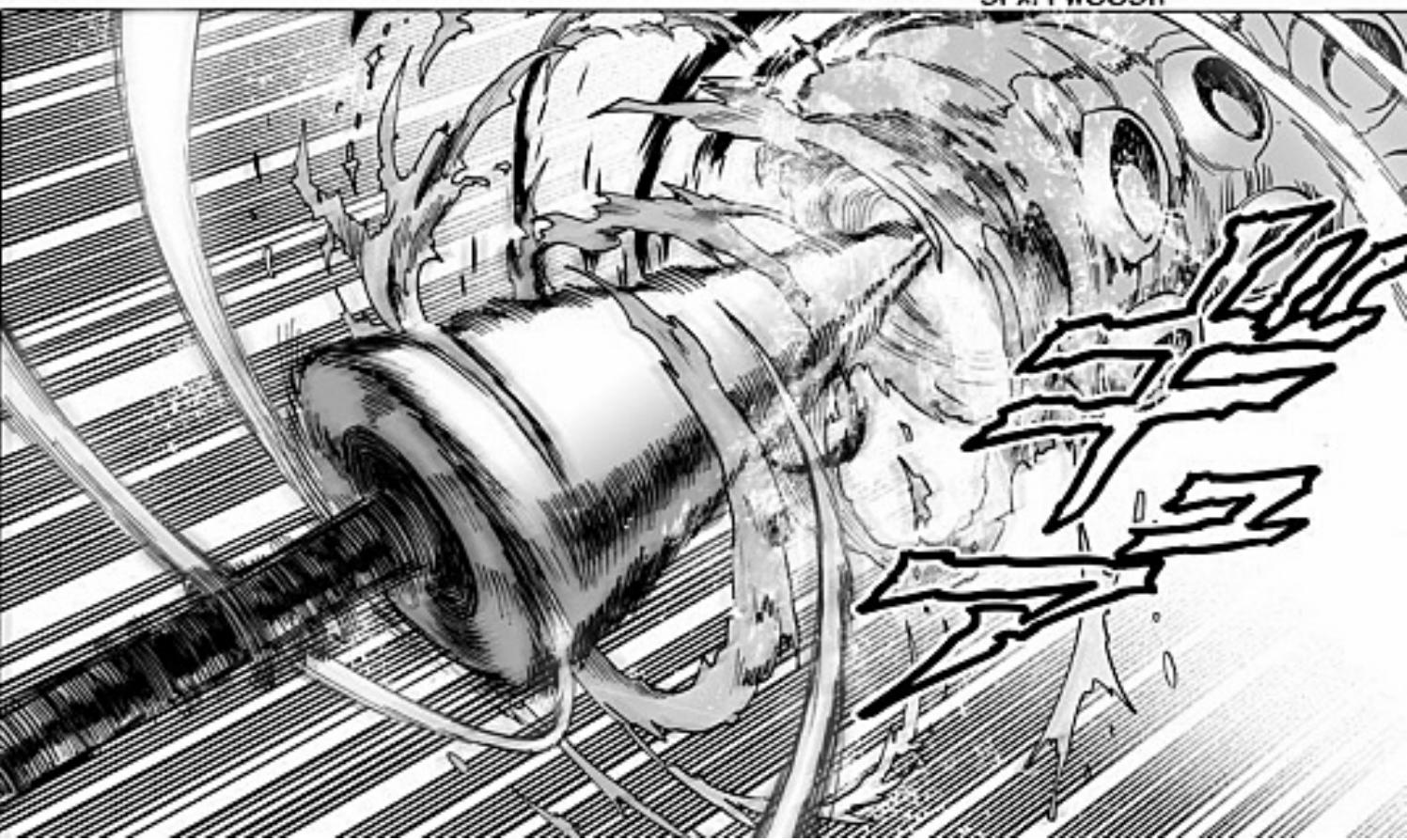
AVEC L'AUDIENCE PARTIE,
JE PEUX ENFIN TOUT DONNER !



SFX: OOOOHHHH



SFX: FWOOSH



GIGANTESQUE

ギガント

テ

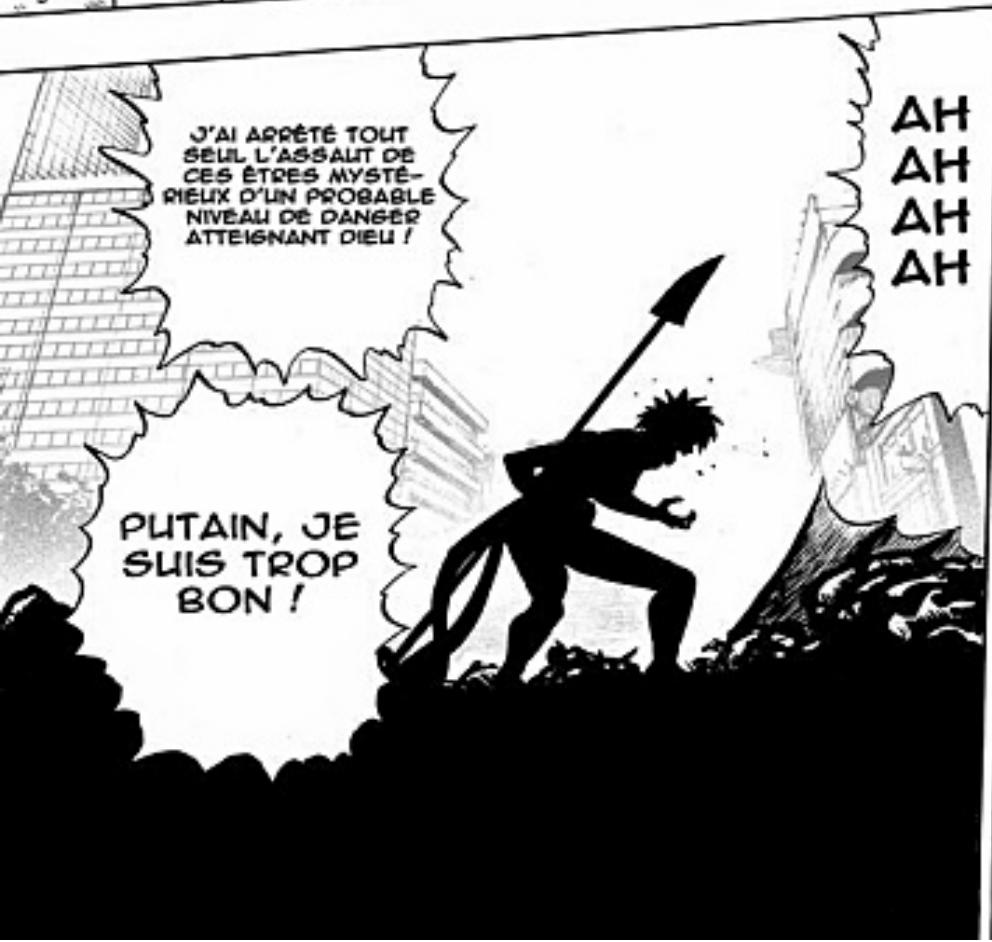
ク

ド
リ
ル
ス
テ
イ
シ
ガ
!!

DARD WRILLE!!!

!?







EN CE QUI ME CONCERNE, T'ES UNE PUSTULE, DONC DÉGAGE ET MEURS.



ECOUTE,
MON
GARS



**ON DIRAIT QUE NOUS N'AVONS
PAS D'AUTRE CHOIX QUE D'
ALLER À PLEINE VITESSE -**

ONEPUNCH-MAN

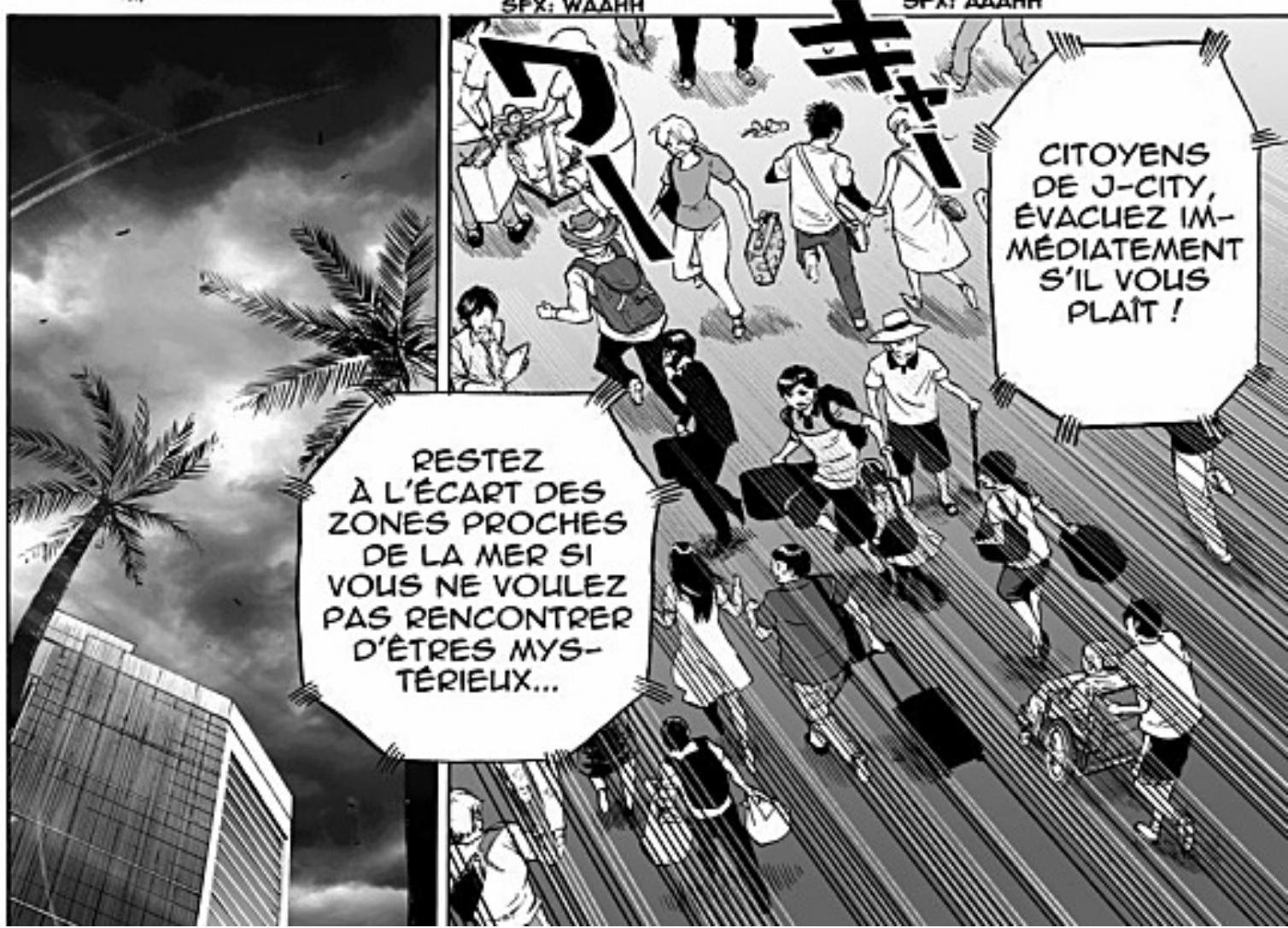
STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

24擊目[深海王]

My name is KATHARINA. I am a homebody. My hobby at home concerns interior styling and music. Thereabouts, I like to sing and play acoustic guitar and piano. I have been writing songs for some time now. Feeling was also there. I wrote the lyrics and composed of a friend's request to make this particular music. I would like to thank a wonderful agency. And I would like to thank you, dear, with my heart. So I thank you! And I will speak again.



SFX:
GRONDE
GRONDE





UNE
ÉVACUA-
TION ?



SFX: GRONDE

POUR
CHACUN DE MES
SOLDATS TUÉS,
J'EN TUERAI CENT
MILLIONS D'ENTRE
VOUS.

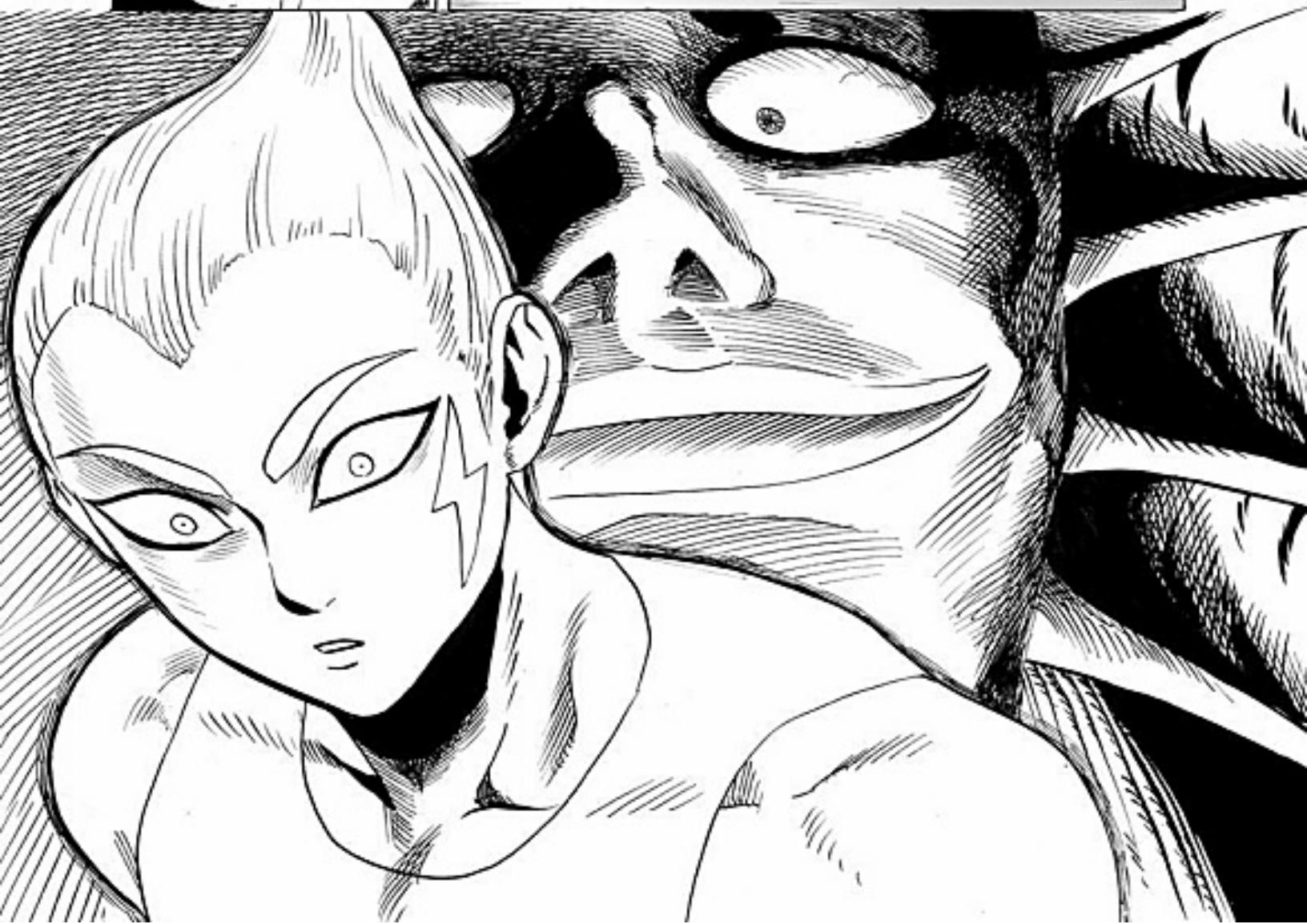
COMME
SI J'ALLAIS
LAISSER UN
SEUL D'ENTRE
VOUS S'ÉCHA-
PPER.

SFX: POUICK

MERDE
...

CELLUI QUI
EST COUCHÉ
PAR TERRE RES-
SEMBLE AU
HÉROS DE
CLASSE A,
STINGER.

JE NE
SUIS PAS
ARRIVÉ À
TEMPS,
HEIN...



あせり
gyū-ji-ro

稻

妻

既

COUP DE U
PIED FOU-
DROYANT





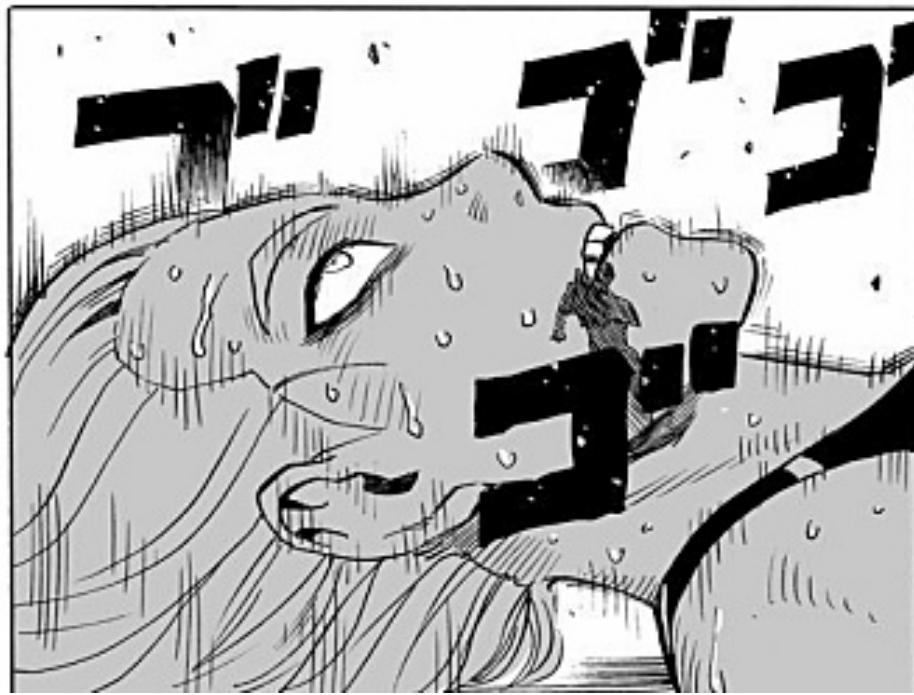


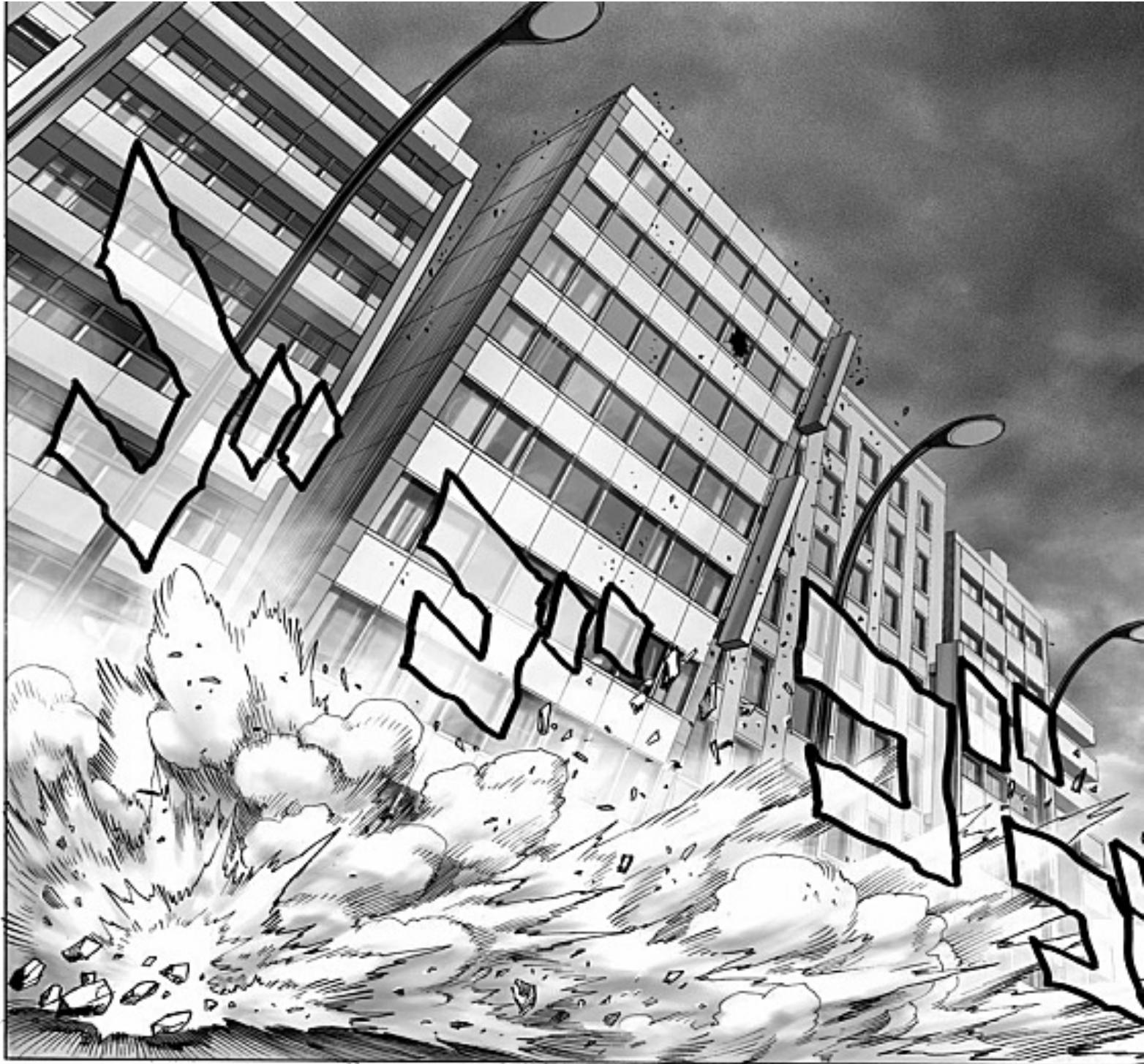
BIEN SÛR.

TE COM-
BATTRE ?

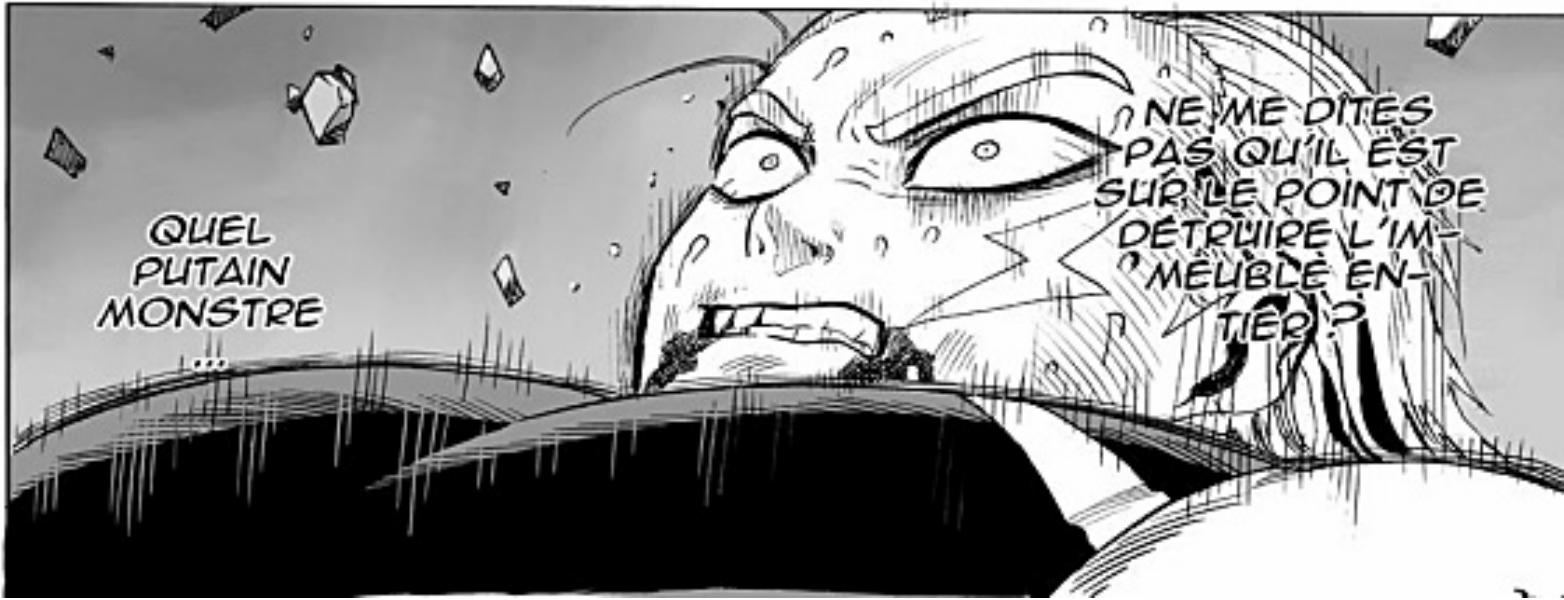
AH,
JE SUIS
FOUTU.

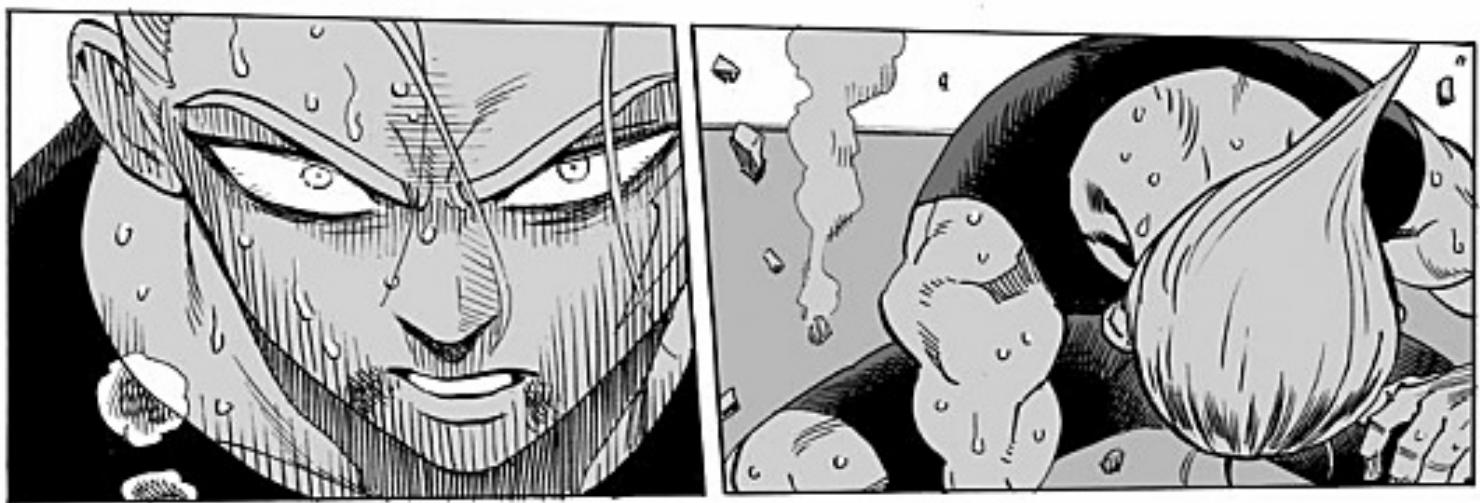
SFX: BRISE





SFX: TREMBLE







JE
VAIS TE
NIQUER.

QUEL
SALE FILS
DE PUTE
...

TUER
OU ÊTRE
TUÉ !

CLICK

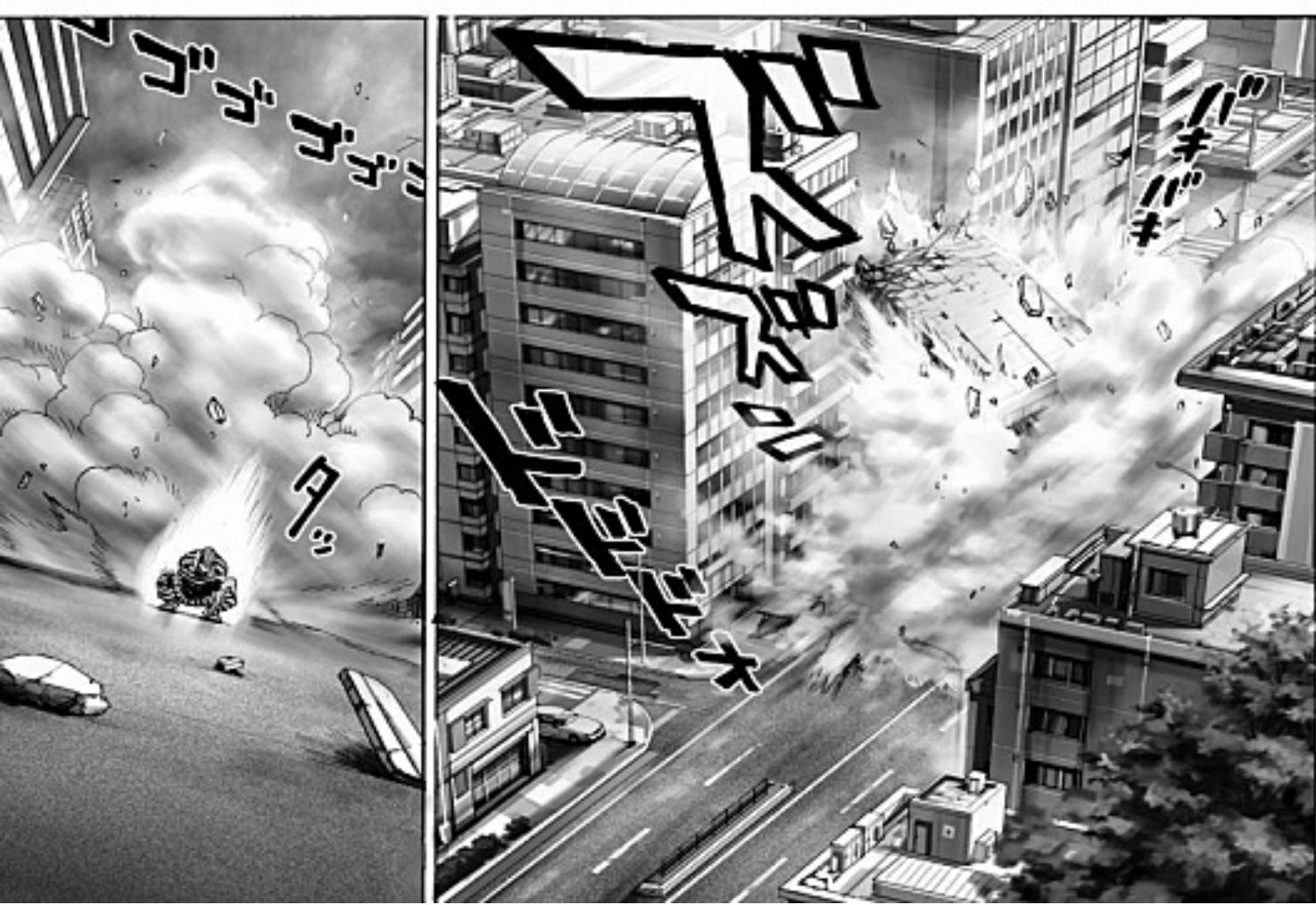
JE
VAIS TE
TUER.

HI
HI
HI



COUP DE PIED
RETOURNÉ IN-
VERSÉ CIRCU-
LAIRE FOU-
DROYANT











DONC,
JE TE RE-
MERCIÉ.



SFX: GRONDE



ばんがいへん
番外編 パリズン
CHAPITRE PRISON
SPECIAL



J'ARRIVE PAS
À CROIRE QU'UN
NOLIVEAU AIT PU
ARRÊTER UN AS-
SASSIN AUSSI
PÉNIBLE QUE
LUI...

FIXE

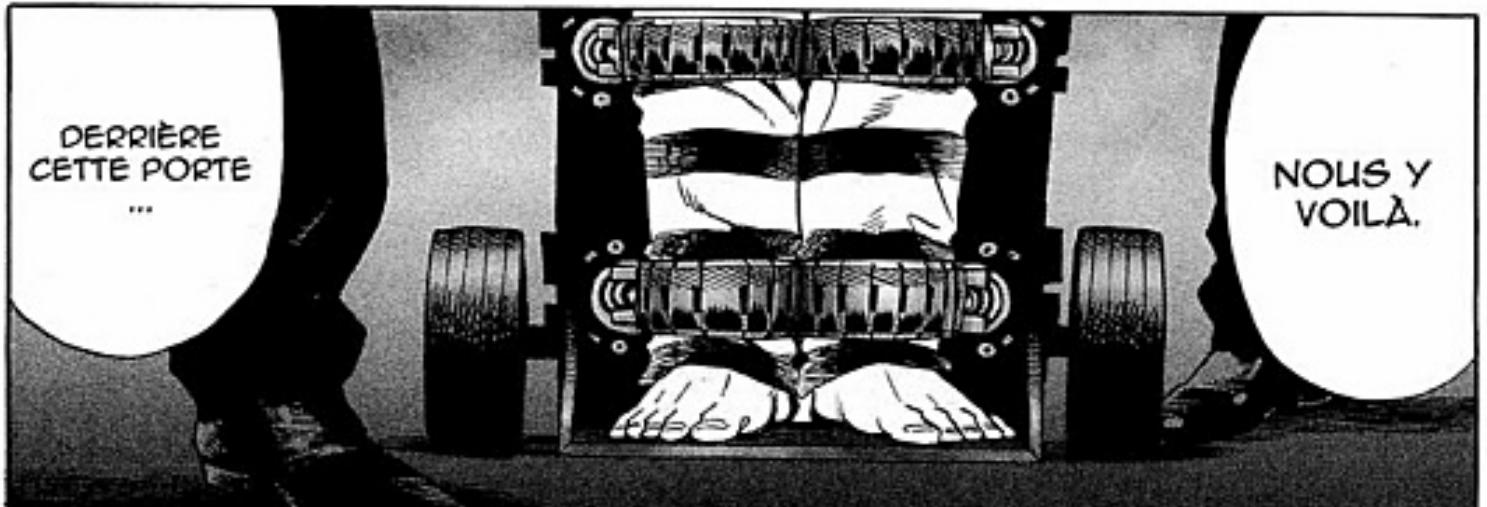


QUAND ON VA
LE METTRE DANS
UNE CELLULE AVEC
LES AUTRES, IL VA
TOUS LES
BUTER.

MÊME
MENOTTÉ, IL
A QUAND MÊME
RÉUSSI À
S'ÉCHAPPER
EN UN CLIN
D'OEIL.

SFX : KA-CHANG

SFX : CLIQUETIS





LA "PRISON MALODO- RANTE"

UN CENTRE DE DÉTENTION POUR LES CRIMINELS LES PLUS VICIEUX ET CONSIDÉRÉS COMME ÉTANT TROP AGRESSIFS POUR ÊTRE GÉRÉS PAR UNE PRISON NORMALE.

PARMI LES DÉTENUS, CERTAINS SONT SUFFISAMENT PUISSANTS POUR DÉTRUIRE LES BARREAUX DE LA PRISON À MAINS NUES...

VOUS POURREZ TROUVER TOUTES SORTES DE TYPES POURRIS DANS CET ENFER.



ET D'AUTRES ONT Dû ÊTRE ISOLÉS DU RESTE DES DÉTENUS CAR LEURS CAPACITÉS PEUVENT CAUSER DES TROUBLES PSYCHIQUES À TOUT CEUX QUI LES ENTOURENT.

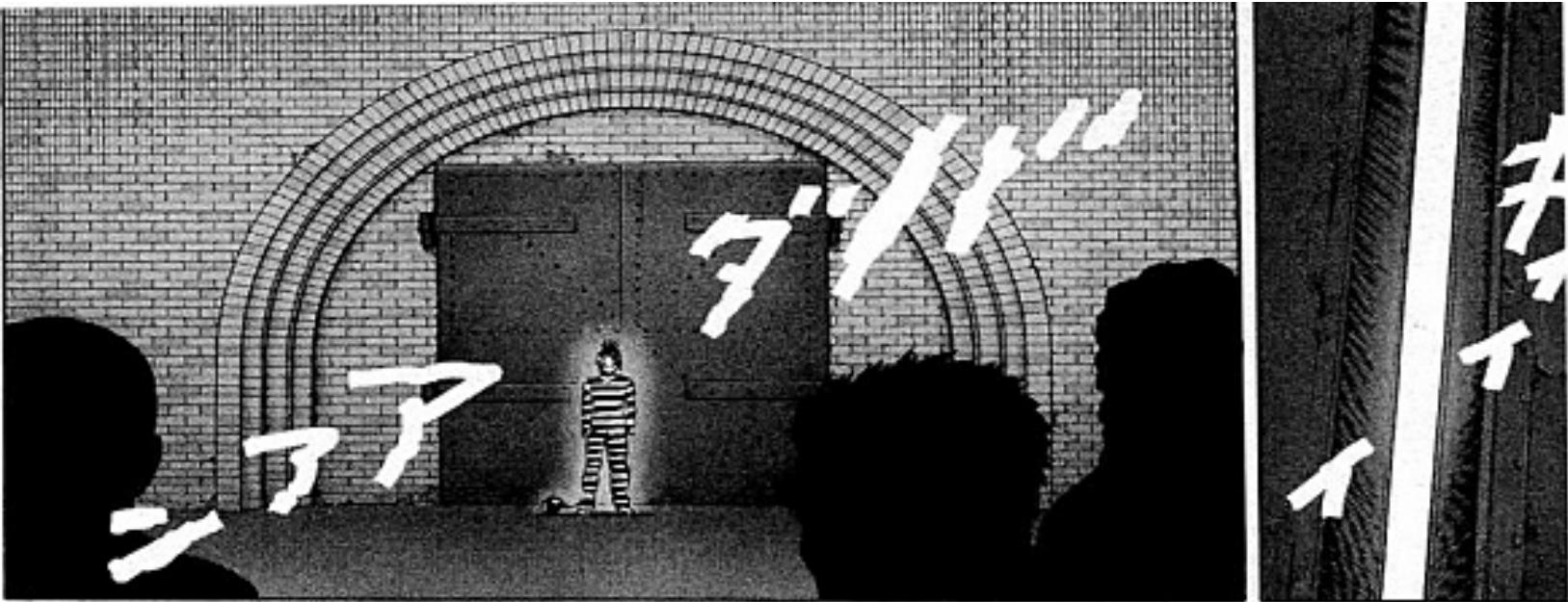


CERTAINS PEUVENT FACILEMENT FABRIQUER DES CLÉS, DES ARMES OU EMPOISONNER À PEU PRÈS TOUT CE QU'ILS PEUVENT TROUVER



SFX : GRONDE

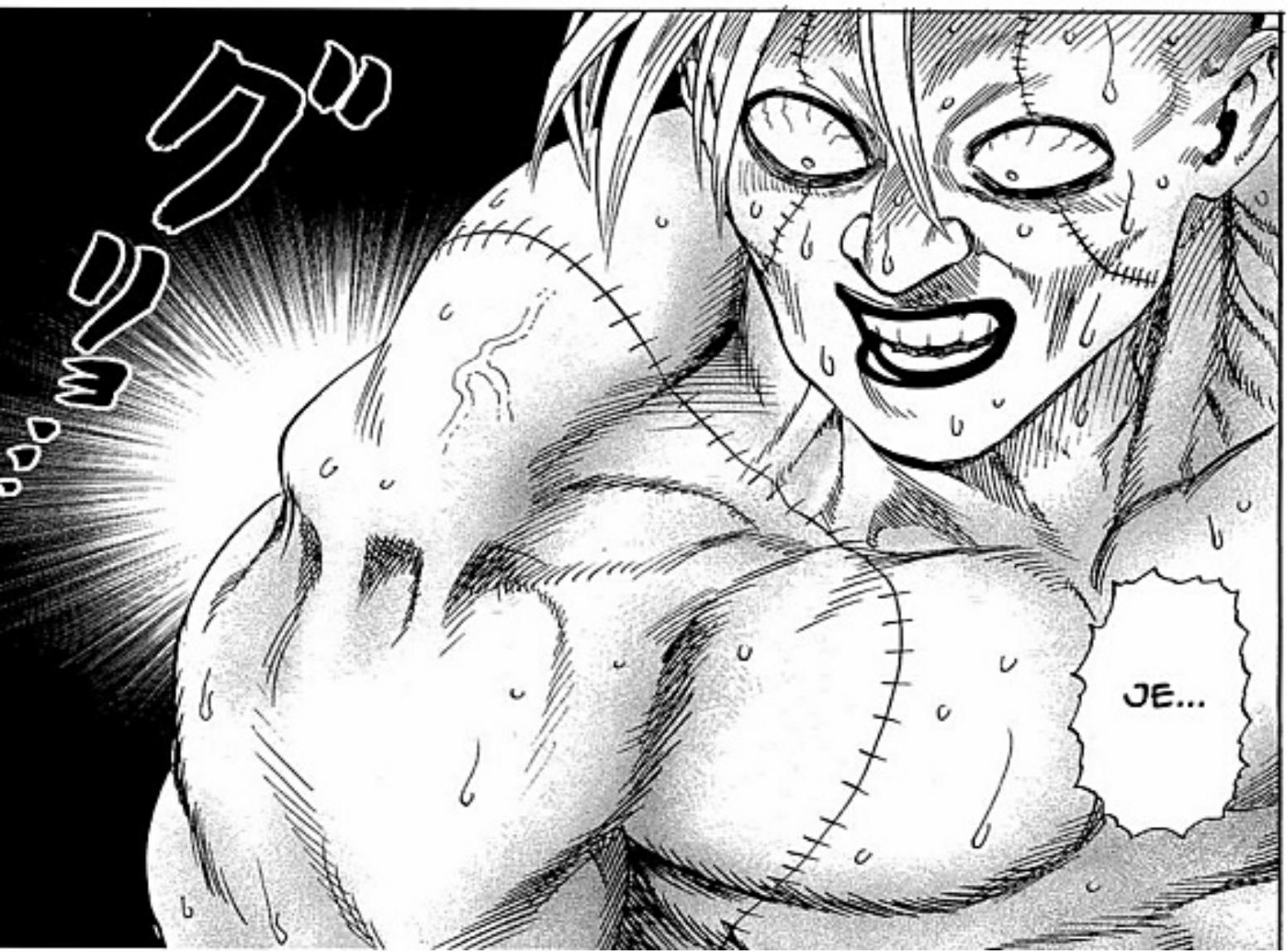




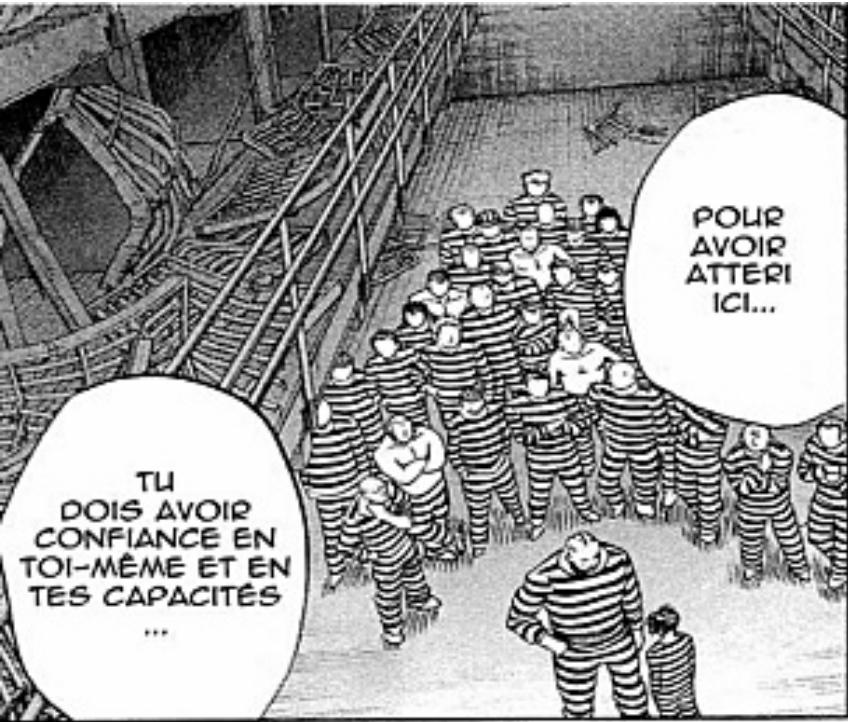
SFX : CLAQUE

SFX : CRAQUE

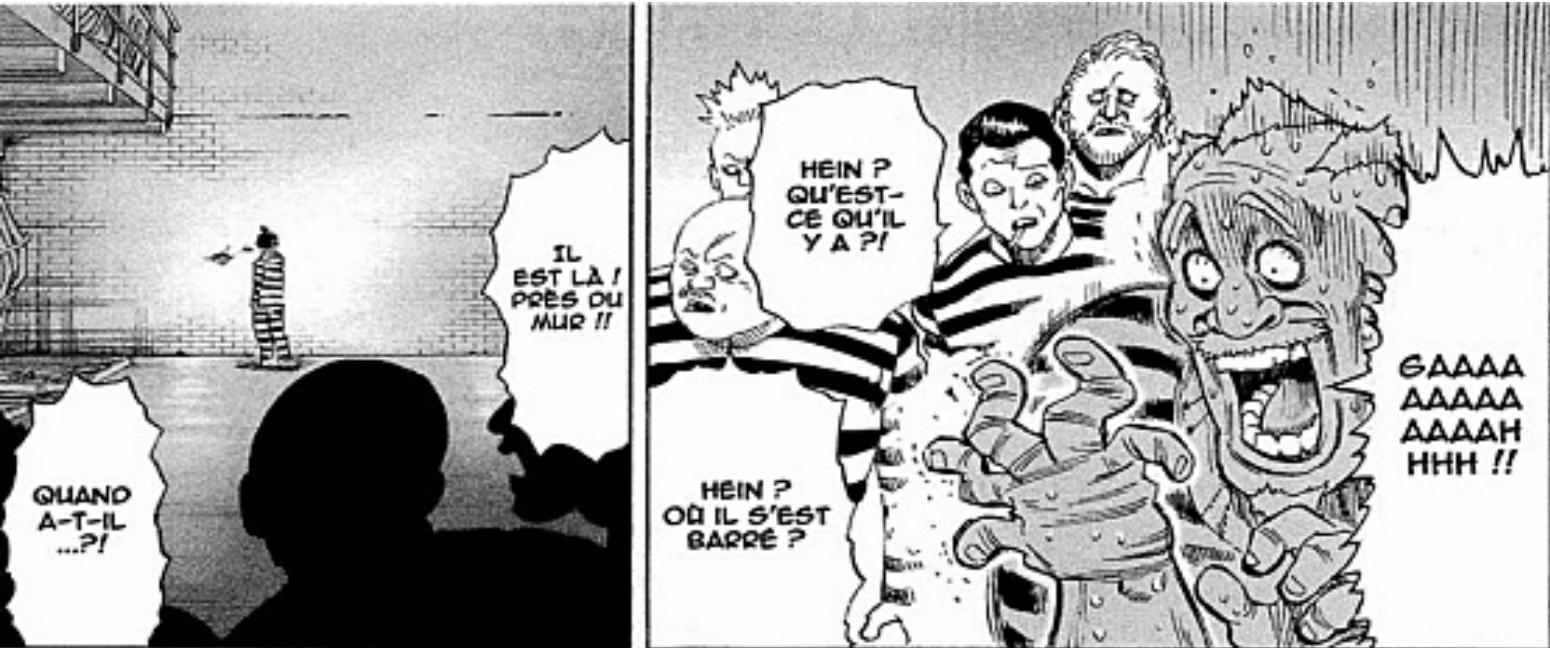
















JE SUPPOSE
QUE CELA MONTRÉ
JUSTE QUE MÊME
LES PLUS DANGE-
REUX VOYOUS
DOIVENT SE RES-
PECTER S'ILS
VEULENT VIVRE
ENSEMBLE...

C'EST
ADMIRABLE DE
VOIR QU'UN TAS DE
LOSERS PEUVENT SE
RASSEMBLER ET CRÉER
UN "SYSTÈME" POUR
S'ENTRAIDER ET PREN-
DRE SOIN DES UNS
DES AUTRES...





JE SUIS
SÛREMENT LE
PREMIER ET
DERNIER GARS À
AVOIR BRAQUÉ
UNE BANQUE
SANS ARME.

LAISSE-MOI
T'AVERTIR : JE
PRATIQUE LE
KENPO.

SFX : WHOOSH

J'Y
VAIS !

OOOO
OOHHHH
HHH....

CASSE



GAAAHH

...

BRUIT
SOURD

FERMEZ-
LAAAAAAA
AAAAAAA
AAAAAAA
AAAAAAA

SFX : SURSAUT



ONE PUNCH MAN 4







LE BOSS A BÛTÉ UN CRIMINEL DE CLASSE A ET EST VENU AVEC CET HOMME RECHERCHÉ.

CELA FAIT UN AN DEPUIS QUE LE BOSS EST ARRIVÉ
...



PERSONNE
NE SE PLAİN-
DRA ET TOUT
SE PASSERA
BIEN !

S'IL
S'AGIT D'UN
CRIMINEL, C'EST
COMME SI JE
LE PUNISSAIS,
ET CELA FAIT
D'UNE PIERRE
DEUX COUPS.



NOTE : CE
N'EST PAS
LA VÉRITÉ

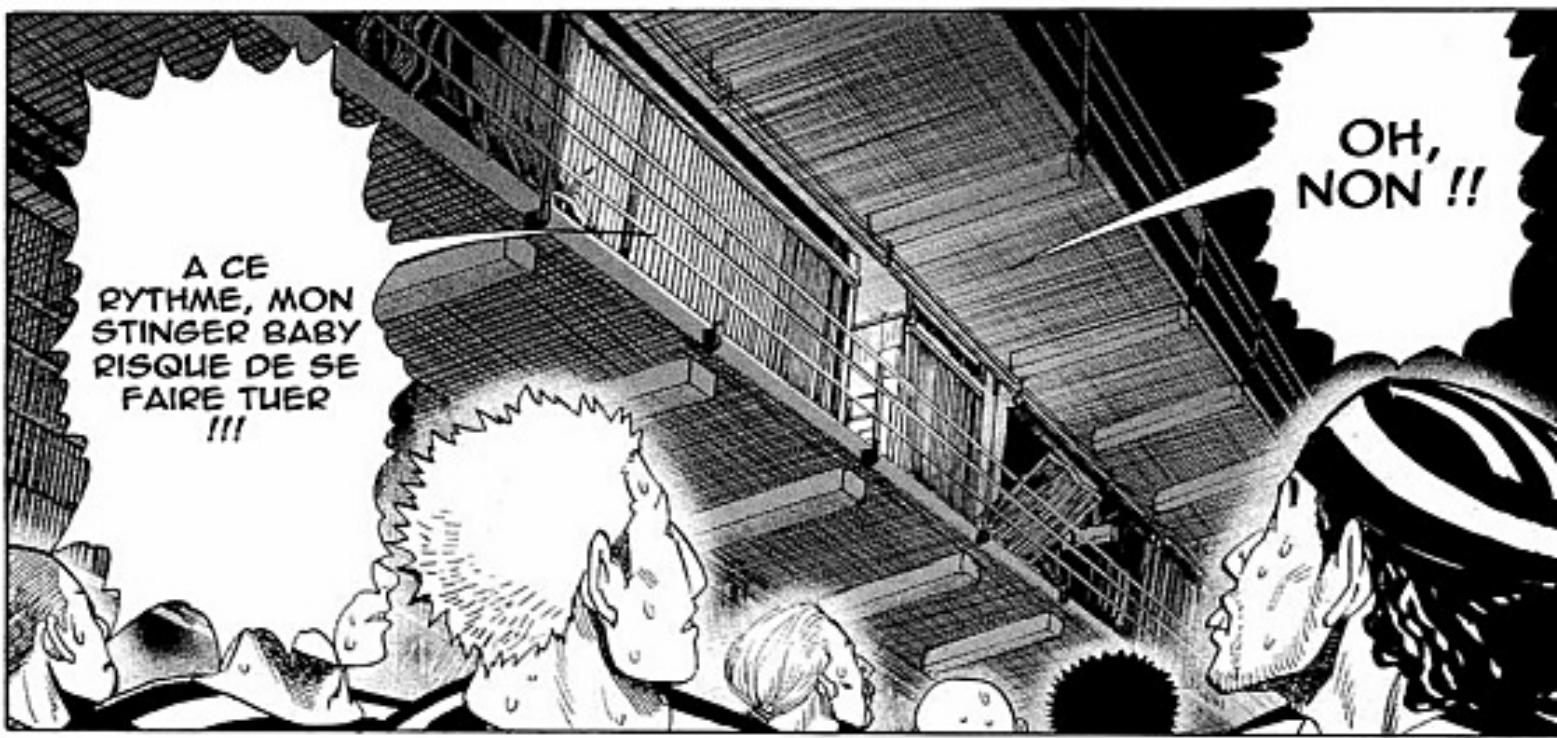
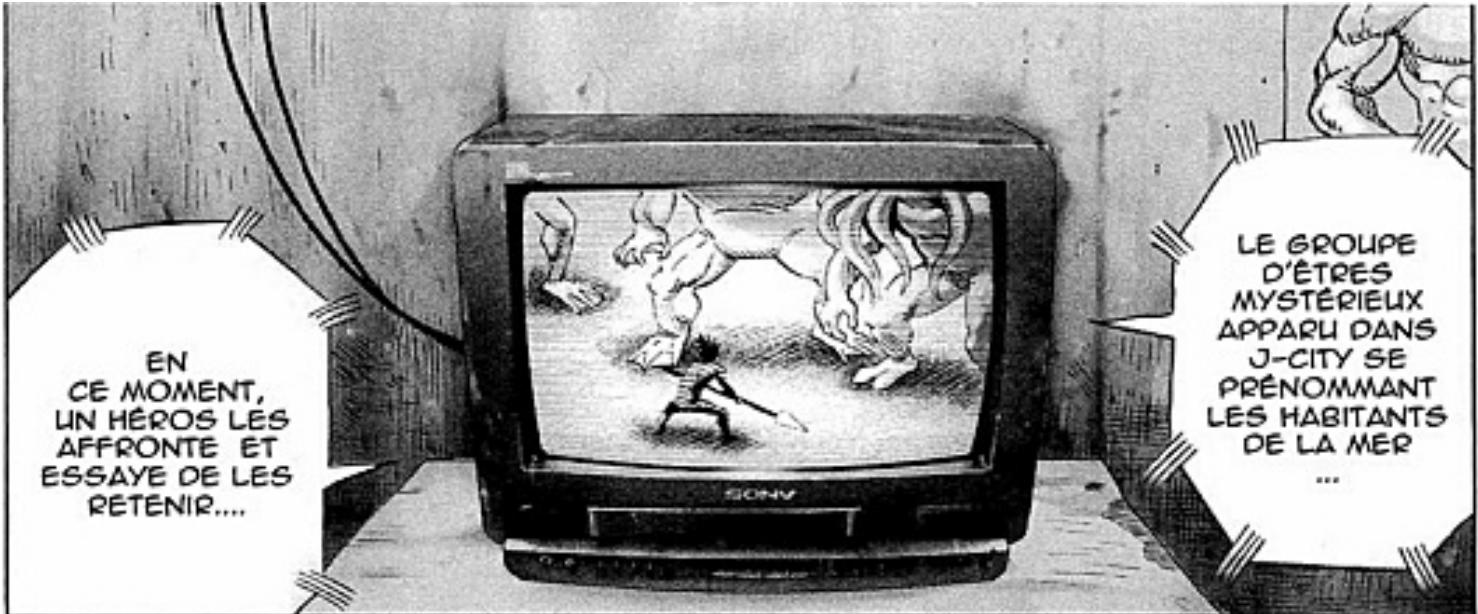
IL
KIONAPPAIT LE
GARS, ET REVE-
NAIT ICI AVEC
LUI.

A PARTIR DE
LÀ, DES QUE LE
BOSS VOYAIT UN
(CRIMINEL) GAR-
CON QU'IL AIMAIT
AUX INFOS, IL
S'ÉCHAPPAIT D'ICI
...

PAR LA SUITE, CET
ENDROIT EST DEVENU
PLUS RUDE ... IL L'A
TRANSFORMÉ EN CE
QUE J'APPELLE "L'ENFER
SUR TERRE"

IL A CONSTRUIT
SON HAREM SEXUEL
D'ESCL... JE VEUX
DIRE DE GARS







SFX :
SAUTE





JE ME
BARRE
D'ICI.



FAITES-MOI
DE LA PLACE,
LES GAR-
CONS !







